

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 115388 ITALIA con "Compl. III" e "pressi e con decen. posta" annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSERZIONI: PK, tel. 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi post. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (P. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (P. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.500 al mm. alt. (P. L. 2.700) - Necrologie L. 1.300-2.600 p.p. (Partecipazioni L. 1.700-3.400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

ACCORDO TRA I MINISTRI SUI «TAGLI» ALLE SPESE PER 5000 MILIARDI

Pronta la nuova «stangata» Sarà varata entro Pasqua?

Aumenti dei ticket sanitari e dei contributi previdenziali oltre a una raffica di rincari (benzina, telefoni, luce, autobus) - «Placet» del Pli, Pci all'attacco

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il governo è pronto. Le polemiche tra i sindacati hanno fatto superare i contrasti tra i ministri che hanno finalmente messo a punto il pacchetto di provvedimenti con i quali si dovrebbero operare tagli alla spesa pubblica per 5000 miliardi. La notizia è stata data ieri a Montecitorio dallo stesso Forlani al termine di una ennesima riunione tra i ministri economici e finanziari.

La nuova «stangata» è dunque pronta. Quando scatterà e, soprattutto, a quali criteri è stata ispirata? E opinioni diffuse che il governo, puntando sulle liti tra Cgil, Cisl e Uil sulla questione della scala mobile, sia deciso a bruciare i tempi ed a convocare entro la prossima settimana il consiglio dei ministri che dovrebbe varare la nuova ondata di misure. In sostanza Forlani, con la scusa che la situazione economica va peggiorando e che non si può certo aspettare la fine delle polemiche interne dei sindacati per correre ai ripari, sarebbe orientato a varare la stangata prima di Pasqua. Per quanto riguarda invece il criterio ispiratore, tutto lascia supporre che sia stata scelta la strada del massimo rigore.

La conferma è venuta da una intervista del ministro del tesoro Andreotta, nella quale l'esponente democristiano ha dichiarato di essere pronto ad affrontare tutta l'impopolarità che le nuove misure economiche potranno suscitare. «La governabilità — ha aggiunto Andreotta — un indiretto riferimento polemico nei confronti di quei ministri che si sono battuti per tagli meno pesanti alla spesa pubblica — non è un termine vuoto, ma è pieno di cose spiacevoli».

A sua volta, inoltre, il ministro per i rapporti con le regioni Mazzotta ha sottolineato che per controllare l'inflazione non si ricorrerà al blocco dei prezzi, ma ad una serie di misure che richiederanno «la partecipazione e l'intervento contributivo dei cittadini nel settore previdenziale e sanitario più consistente di quello attuale».

Nella «stangata» pasquale, in altri termini, si saranno gli aumenti dei ticket sanitari, dei contributi previdenziali e soprattutto una pesante razione di rincari che andranno dal prezzo della benzina (15-20 lire al litro) a quello del telefono (12 per cento), dal prezzo della luce (15-20 lire il chilowattora) a quello dei biglietti degli autobus.

Sarà in grado il governo di resistere alla impopolarità di tali misure? I partiti della maggioranza sembrano decisi a sostenere fino in fondo il quadripartito. Piccoli, Craxi e Spadolini lo hanno confermato.

IN SECONDA PAGINA
Ritardi nelle pensioni: sotto accusa dipendenti Inps

to nuovamente a Forlani che, a sua volta, in un articolo scritto per una rivista, ha messo bene in chiaro di avere tutta l'intenzione di resistere alle proteste ed alla prevedibile offensiva che verrà lanciata dal Partito comunista.

«Chi cerca di rovesciare il governo — ha scritto il presidente del Consiglio — lavora, consapevolmente o non, per un aggravamento generale della crisi e per elezioni all'insegna della massima confusione».

«Le difficoltà — ha poi aggiunto Forlani dopo aver respinto l'accusa del Pci secondo cui il governo è privo di una valida politica economica — sono note. Il governo lavora per fronteggiare la crisi e per costruire le condizioni della ripresa. Nella tempesta non tutti mantengono i nervi saldi e molti, troppi, parlano e scrivono più per disorientare l'opinione pubblica che per orientarla».

L'atteggiamento di Forlani e dei quattro segretari dei partiti della coalizione è condiviso dai liberali (ieri la direzione del Pli ha chiesto al governo di stringere i tempi della manovra economica) ma continua ad essere contestato dal presidente del partito repubblicano Venturi e, ovviamente, dai comunisti.

Il primo ha preso spunto dagli errori di politica economica commessi durante il vecchio centrosinistra degli anni '60 per rinnovare le sue note contestazioni all'attuale

maggioranza quadripartita. I comunisti, invece, con un articolo di Chiaromonte, dedicato alle polemiche tra i sindacati sulla scala mobile, hanno nuovamente ripetuto che il governo Forlani deve essere eliminato in quanto inadeguato. Chiaromonte accusa il presidente del consiglio di non saper coordinare i ministri economici e chiama in causa i socialisti, ai quali rivolge l'invito di avanzare nuove proposte dal loro congresso che si riunirà tra pochi giorni.

T. G.

Benzina chiuse
il 15 e 16 aprile

ROMA — I benzinaisti resteranno chiusi mercoledì e giovedì prossimi (15 e 16 aprile). L'agitazione, a carattere nazionale, è stata confermata da un comunicato congiunto della Figsis (Confcommercio) e della Fals (Confesercenti) dopo lo sciopero di giovedì. I gestori degli impianti chiedono un aumento della quota loro spettante sul prezzo della benzina. Mercoledì le delegazioni sindacali incontreranno esponenti del governo.

T. G.

LA CGIL AGGIUSTA IL TIRO IN VISTA DELLA SEGRETERIA DI LUNEDÌ

Lama tenta di ricomporre l'unità sulla scala mobile

Prima di ridiscutere la contingenza Forlani dovrà attuare alcune proposte sindacali

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Nel sindacato tira aria di bufera. Il dibattito sulla scala mobile sta mettendo a dura prova l'unità sindacale. Tra i comunisti della Cgil e i socialisti della Cisl è in atto una prova di forza che potrebbe avere anche delle conseguenze devastanti per il futuro della federazione unitaria. I socialisti, in questa fase, cercano di mediare, smussando gli angoli più acuti della polemica.

Ma anche il segretario della Cgil Lama sembra intenzionato a non arroventare di più il contrasto. E proprio la preoccupazione di Lama a salvaguardare quel che resta della federazione unitaria, lo ha spinto ieri a prendere una posizione coraggiosa all'interno

della Cgil. In precedenza in un discorso televisivo il segretario confederale della Cgil, Garavini, rappresentante dell'ala più oltanzista dei comunisti della Cgil, aveva dichiarato senza mezzi termini che di scala mobile non si discute. E con questa posizione Garavini ha cercato di imporre la linea all'interno della segreteria della Cgil. Lama però stavolta ha puntato i piedi e con l'appoggio della componente socialista, del comunista Trentin e del rappresentante dell'estrema sinistra, Giovanni, ha spostato il tiro della Cgil.

La scala mobile, ha detto in sostanza Lama, non può essere un tabù. Certo il sindacato

non è disposto a svenderla, specialmente ad un governo che non dà garanzie. Per questo Lama ha lanciato una proposta: dei diciotto punti del famoso piano antinflazionistico sindacale prendiamone sei, elaboriamone delle proposte precise, andiamo all'incontro con il governo e ne chiediamo l'immediata attuazione.

Diamo a Forlani 30 giorni di tempo per fare quello che chiediamo. In quel caso, se non si arriva a una soluzione, mettiamo una consultazione a tappeto con i lavoratori per spiegare la nostra proposta anche sulla scala mobile. Poi torniamo da Forlani e poi, se necessario, interviene per non aumentare tariffe e prezzi confermiamo la nostra disponibilità a rivedere la contingenza.

Probabilmente sarà questa la linea che la Cgil proporrà lunedì alla riunione della segreteria unitaria. Con questa ipotesi la Cgil crede di ricomporre l'unità interna, anche perché due degli elementi più controversi potrebbero trovare una soluzione che accontenti tutti. La scala mobile può essere rivista, e con questo sono accontentati quanti anche all'interno del sindacato ritengono indispensabile una manovra di questo tipo, si apre la consultazione con i lavoratori e quindi viene cancellato il sospetto di una manovra verticistica; si dà una risposta positiva a quanti sostengono che la questione della contingenza non deve essere legata ad un nuovo quadro politico (Cisl e Uil).

(Continua in 2.a pagina)

UNA DIAGNOSI DEL «FINANCIAL TIMES»

Italia, il bel Paese delle contraddizioni

LONDRA — Un supplemento speciale di 12 pagine è stato dedicato all'Italia dal prestigioso quotidiano economico britannico «The Financial Times». Il supplemento, ricco di pubblicità di aziende e commenti spesso acuti, sia nella critica sia nell'elogio, gli argomenti più disparati, non solo economici: dalla «traballante» situazione politica al terrorismo e alla criminalità, dalla politica estera alle esportazioni di armi, dall'industria al problema energetico, dall'agricoltura (soprattutto dal punto di vista dei suoi difficili rapporti con la Cee) al turismo, dall'inflazione alle radio-Tv libere, dal terremoto ai «sottitili legami tra lo Stato e la Chiesa».

Il giornale sottolinea che, malgrado il caos apparente, l'Italia è riuscita a divenire la sesta potenza industriale dell'Occidente, «risultato notevole per un paese sovrapopolato, scarso di terreni adatti all'agricoltura e quasi privo di materie prime». Inoltre, «malgrado la crisi economica, la disoccupazione endemica e l'inflazione — nel 1979 e nel 1980 il ritmo di sviluppo economico dell'Italia è stato il più alto tra tutti i paesi della Comunità europea».

Solo più recentemente questa tendenza si è invertita, ponendo ancor più in luce i mali di cui soffre l'Italia, come l'incapacità della classe politica di pianificare e decidere senza lo stimolo di una calamità, la debolezza dell'autorità centrale e l'incapacità dei partiti di anteporre il bene del Paese agli interessi settoriali e corporativi.

L'Italia, afferma il «Financial Times», sfida tutti i tentativi di generalizzazione: è, contemporaneamente, un paese supersviluppato e sottosviluppato. Integrato da una parte nell'Europa della Cee e dall'altra nel Mediterraneo. Trovandosi a Ferrara o a Modena e sentir parlare degli scandali, delle crisi politiche e del terrorismo a Roma o altrove — come «apprendere eventi di un altro pianeta».

Sono pochi i visitatori stra-

Oggi l'Illustrato

IL PICCOLO ILLUSTRATO



Ecco il sommario del nostro illustrato di oggi: Trieste «sconsolata», di Elena Comelli; «Il console di Sebenico» di Carpianti e Faraguna; Quattro passi fra i «misteri» di Allegrini; Il cielo sopra noi, di Bruno Cester; Dove vivono i Navajo, di Roberto Ivo; Piccola galleria, di Luigi Danelli; I «duri» giocano con la palla ovale, di Alessandro De Calò; Lessico familiare, di Calepino; Le ricette della nonna, di Flora Palazzini; Dischi, di Roberto Curci; Grafologia, di Elisa Ferronato; Così è se vi pare, di Carpianti, Faraguna & José; Oroscopo e posta, di Astrid; Giochi, a cura di Rino Giovanardi.

Contingenza: già scattati dieci punti

ROMA — Già 23.890 lire lorde sono virtualmente nelle buste paga di maggio dei lavoratori: la commissione sindacale dell'istat, che valuta gli effetti dell'aumento dei prezzi sull'indice della contingenza, ha accertato che nel mese di febbraio, il primo del trimestre in corso, sono già scattati 10 punti. L'indice sindacale è salito da 255,39 punti di chiusura del trimestre precedente a 265,00.

Ciò potrebbe indurre a pensare che al termine del trimestre (febbraio-marzo-aprile) si potrebbe arrivare a uno scatto record di 14 punti pari a 33.446 lire lorde (23.400 netto) per i lavoratori. Si tratterebbe del massimo finora raggiunto dal 1975, da quando cioè è stato ricalcolato l'indice. Precedentemente il record era di 12 punti del maggio 1980.

La previsione peraltro è avvalorata dal fatto che i prezzi di marzo non mostrano segni di attenuazione nel caro vita e in alcune grosse città (Milano e Torino) ci sono stati aumenti rispettivamente dell'1,9% e dell'1,8%. Con questi, l'indice della contingenza potrebbe raggiungere quota 269.

T. G.

DISGUIDI TECNICI ALLA NAVE SPAZIALE: DOMANI NUOVO TENTATIVO

Columbia: lancio rinviato

A pochi minuti dal «via» il guasto di un computer di bordo ha determinato la decisione

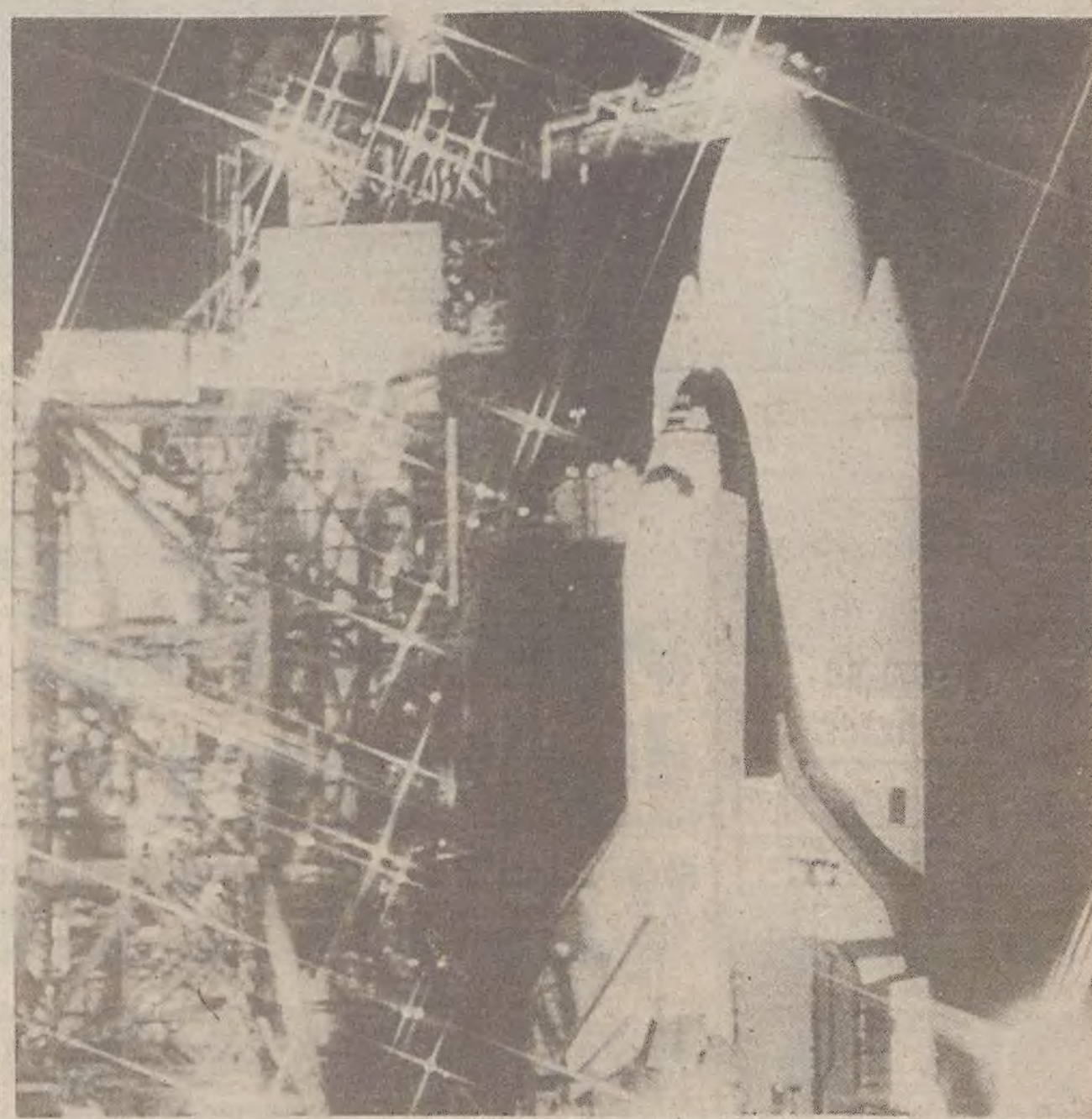
CAPE CANAVERAL — Il primo traghetto spaziale ha voluto tenere fede sino all'ultimo ai suoi non buoni auspici. E sta quasi a una beffa. Tutto è andato avanti liscio come l'olio come era cominciato quando domenica era stato iniziato il conto alla rovescia, ma 16 minuti prima del «blast off» è avvenuto il primo intoppo. La produzione di acqua nella cellula che mescola l'idrogeno e l'ossigeno liquido per formare il potente carburante è salita a un livello superiore al normale e una spia lo ha segnalato.

Il conto alla rovescia è stato fermato. E ancora una volta la sfortuna che si accanisce contro questo primo traghetto dello spazio ha messo lo zampino. Quasi contemporaneamente all'annuncio che il guasto della cellula era stato riparato è stato segnalato un secondo inconveniente che doveva rivelarsi decisivo per il rinvio a domani del lancio della Columbia.

Uno dei cinque computer che sovrintendono a tutte le operazioni di bordo ha cominciato a fare le bizze. La sua sofisticatissima memoria non si è trovata d'accordo con quelle degli altri quattro. Il programma del calcolatore di riserva non collimava con quello degli altri cervelli elettronici che controllano il volo della navicella spaziale.

Per dare un'idea del lavoro che fanno queste «memorie» basti pensare che si parlano «440 volte al secondo per assicurarsi che tutto funzioni a dovere. Va ricordato inoltre che spetterà agli elaboratori di bordo calcolare la traiettoria di discesa al momento del ritorno sulla terra. Lo «Shuttle» dovrà atterrare come un aereo sul fondo secco del grande lago Rogers, nel deserto di Mojave vicino alla base aerea di Edwards in California. Dato che l'atterraggio dovrà avvenire senza carburante, con il solo ausilio dell'impianto di frenaggio, un piccolo errore di calcolo nella traiettoria potrebbe essere fatale ai due astronauti John Young e Robert Crippen.

Il centro di controllo ha tentato di rinviare il lancio alle 10,20 (le 17,20 italiane) ma non c'è stato nulla da fare. I



Cape Canaveral — La Space Shuttle «Columbia» sulla rampa di lancio (Telefoto Ap)

tecnicisti di Cape Canaveral e al centro spaziale di Houston hanno cercato di risolvere il problema con l'assistenza degli astronauti. A un certo punto la memoria del computer di riserva è stata disattivata ed è stato inserito un programma nuovo, ma l'astronauta Crippen ha comunicato: «Il risultato è lo

stesso». Circa un milione di persone che erano arrivate prima dell'alba da ogni parte dell'America per vedere il primo lancio di astronauti americani dopo un intervallo di cinque anni se ne sono andati delusi. L'appuntamento è per domani alla stessa ora, ossia alle 6,50 locali corrispondenti alle

13,50 italiane. E' necessario un intervallo di almeno 48 ore per sostituire dei due milioni di litri circa di carburante estremamente volatile i serbatoi della Columbia e provvedere a pulirli e a riempirli di nuovo.

Naturalmente i più delusi sono stati gli astronauti John Young e Robert Crippen, che erano stati svegliati alle 2,05 ed erano entrati nella navicella alle 4,20 rimandando tutto il tempo nella scomoda posizione orizzontale necessaria per offrire la minore resistenza possibile alla forza di gravità nella fase terribile dello stacco da terra.

(Continua in 2.a pagina)

Raid israeliano nel Libano del Sud

Nuovo scambio di colpi tra israeliani e «fedain». I para dello stato ebraico hanno colpito obiettivi palestinesi nel Libano del Sud, distruggendo anche carri armati di fabbricazione russa. Al lancio di katusse su un centro israeliano ha fatto seguito un immediato «raid» aereo punitivo. Servizio a pagina 17.

TREGUA SOCIALE E SACRIFICI È LA PROPOSTA DEL CAPO DEL GOVERNO POLACCO

Il blocco degli scioperi per due mesi chiesto da Jaruzelski a Parlamento

Altrimenti il primo ministro sarà costretto a dimettersi
Preannunciato un programma di stabilizzazione economica

VARSAVIA — «Il governo chiede al Sejm la sospensione della proclamazione di sciopero per un periodo di due mesi». Lo ha proposto, parlando ieri al Sejm (il Parlamento polacco), il primo ministro, gen. Jaruzelski, aggiungendo: «Io chiedo che il Parlamento adotti una risoluzione che dia al governo le condizioni e le possibilità necessarie ad agire. Dall'appoggio del Parlamento dipende la continuazione dell'esercizio dei propri doveri da parte del primo ministro».

Facendo intendere con garbo che, se il Sejm non voterà il blocco temporaneo del diritto di sciopero, sarà costretto a rassegnare le dimissioni, Jaruzelski ha dunque proseguito con decisione nel suo sforzo inteso ad arrestare l'ondata di agitazioni e a giungere a una tregua sociale che consenta di puntellare la vacillante economia nazionale e di rispettare gli accordi sociali raggiunti l'estate scorsa.

La mossa non è giunta del tutto inattesa: a Danzica, dove in corso la seconda giornata dei lavori della commissione nazionale di «Solidarnosc», si è avuta l'impressione che i leader sindacali ne fossero già stati preavvisati. Le loro reazioni sono caute, nell'attesa dell'eventuale pubblicazione di una presa di posizione ufficiale, a conclusione della riunione.

«Solidarnosc» — ha detto un dirigente regionale del sindacato libero — è contro lo sciopero. Se non siamo costretti a farlo, non ci divertiamo mica a scioperare». «Spero tuttavia che il governo mantenga le sue promesse» — ha aggiunto — perché altrimenti, divieto o no, i nostri diritti sapremo farli valere».

La richiesta di Jaruzelski al Sejm si riconnette, in un certo senso, al progetto di legge sindacale, secondo il quale il Parlamento ha il diritto di sospendere ogni azione di



Varsavia — Il premier Jaruzelski al Parlamento (Telefoto Ap)

sciopero per un periodo di due mesi al massimo. Seguendo l'articolo del progetto di legge (non ancora adottato), Jaruzelski dà dunque una testimonianza ulteriore della volontà di evitare il ricorso a misure straordinarie, ma di rifarsi a un testo legislativo, alla cui redazione hanno concorso le stesse forze sindacali, compresi i rappresentanti di «Solidarnosc».

Infatti, secondo l'articolo del progetto di legge, il Parlamento ha la possibilità di

sospendere per due mesi ogni azione di sciopero in «caso di situazione critica dell'economia del Paese». Nello stesso tempo, tuttavia, nel progetto si prevede che il Parlamento possa prendere una decisione del genere solo una volta l'anno.

D'altronde Jaruzelski non ha chiesto solo che siano sospesi gli scioperi, ma ha preannunciato anche la necessità che si estenda il siste-

(Continua in 2.a pagina)

Congresso a Berlino Est Praga: confermato Husak

BERLINO — Tutta Berlino Est è pavesata a festa per il decimo congresso del partito di unità socialista (Sed) della Repubblica democratica tedesca, che comincia stamane i propri lavori. Non si tratterà comunque di un congresso dal quale scaturiranno grandi decisioni in campo internazionale, poiché è caduta l'ipotesi di una presenza del leader sovietico Leonid Breznev, presenza che, sia pur mai preannunciata ufficialmente, veniva data per scontata dagli osservatori.

Da Praga, dove ieri sono terminati i lavori del sedicesimo congresso del Pcc cecoslovacco, Breznev è infatti rientrato a Mosca; a Berlino Est, a capo della delegazione sovietica al congresso del Sed (il primo da cinque anni a questa parte) sarà Mikhail Suslov, membro influente e «ideologo» del Politburo dell'Urss. Quanto alla delegazione italiana, sarà capeggiata da Giovanni Cervetti, segretario regionale del Pci lombardo.

Dal congresso del Sed, rilevano gli osservatori, potrebbero venire nuove indicazioni sull'atteggiamento dei paesi

dell'Est nei confronti della Polonia. In campo internazionale, comunque, la discussione di fondo sarà probabilmente una polemica con Bonn e con il Cancelliere Schmidt, che proprio ieri è tornato a ribadire l'antico e controverso tema dell'«Unità della nazione tedesca». La Germania federale, infatti, ancora non riconosce ufficialmente l'esi-

(Continua in 2.a pagina)

A PAGINA TREDICI

Nave affonda dopo la collisione con un sommergibile nel Mar della Cina

stenza del secondo stato tedesco, e pare non si proponga di farlo.

A Praga intanto, confermando le previsioni della vigilia, tutta la dirigenza del partito comunista cecoslovacco è stata riconfermata nei propri incarichi. Il capo dello Stato o segretario generale del partito, Gustav Husak, così come tutti i membri dell'ufficio politico, che ne è l'organo di direzione collegiale, sono stati rieletti dai delegati, riuniti da lunedì nel nuovo «palazzo della cultura».

L'unica novità di rilievo è rappresentata dalla cooptazione nell'ufficio politico, composta da dodici membri, del cinquantottenne Milos Jakes, già segretario del comitato centrale, incaricato dei problemi dell'agricoltura. Si tratta di una promozione, a giudizio degli osservatori, che testimonia l'importanza data dalle autorità cecoslovache a un rilancio del settore agricolo.

(Continua in 2.a pagina)

TORNERÀ IN UN CARCERE INGLESE IL SUPER-RAPINATORE DEL «POSTALE»

Ronald Biggs verrà estradato

BRIDGETOWN — Com'era nelle previsioni, la Gran Bretagna ha vinto la sua battaglia per ottenere l'estradizione di Ronald Biggs, il capo della gang che nel '63 rapinò il treno postale Glasgow-Londra e s'impadronì di oltre sei miliardi di lire: il magistrato delle Barbados incaricato del caso ha emesso un ordine di estradizione, in base al quale Biggs resterà in prigione a Bridgetown finché non verrà consegnato alle autorità britanniche; egli potrà presentare appello contro tale ordine entro 15 giorni o chiedere di essere rilasciato dietro

cauzione. Com'è noto, Biggs — che, evaso nel '65, era riparato in Brasile, da dove non poteva essere estradato avendo avuto un figlio in quel paese — era stato rapito il mese scorso a Rio de Janeiro da cinque uomini, che lo avevano trasportato a bordo di uno yacht, fatto sbarcare alle Barbados e affidato alla polizia locale. Non sono state confermate le ipotesi sull'appartenenza dei rapitori ai servizi segreti britannici o su una loro «complicità» con le autorità di Londra.

IL MINISTRO DELLA DIFESA USA HA CONCLUSO LA SUA VISITA A ROMA

Weinberger da Colombo



Roma — Il ministro degli esteri Colombo a colloquio a Villa Madama con il ministro della difesa degli Stati Uniti Caspar Weinberger. Sono stati trattati i maggiori problemi di attualità in campo internazionale che hanno riflessi di carattere militare. Ultimi i colloqui il ministro Usa è ripartito per Washington

RISCHIA L'ERGASTOLO

Gianluigi Galli arrestato in Svizzera

GINEVRA — La polizia del Canton Ticino ha arrestato mercoledì scorso due persone che sarebbero implicate in inchieste su atti di terrorismo commessi in Italia. Uno dei due arrestati è Gianluigi Galli, di 34 anni, domiciliato a Minusio e professore di storia e geografia alla scuola secondaria di Locarno. Il nome dell'altra persona arrestata non è stato reso noto.

Galli venne arrestato una prima volta nel 1972 a Lugano in compagnia di Enzo Pontana, membro di «Lotta continua». Nel 1974 venne arrestato per l'accusa di complicità per aver favorito il passaggio clandestino della frontiera italo-svizzera di quattro persone legate ai movimenti terroristici italiani ricercate per l'assassinio di un carabiniere. Una settimana dopo veniva liberato e la procedura veniva sospesa per mancanza di prove.

Galli è una delle 12 persone che rischiano l'ergastolo in base all'accusa di «insurrezione armata contro i poteri dello stato», che gli è stata attribuita nel rinvio a giudizio del primo aprile scorso firmato dal giudice istruttore di Roma, Francesco Amato.

CONVEGNO DI TRE GIORNI ORGANIZZATO DALL'ARCI

Che posto resta alla felicità?

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Sulla felicità si sono interrogati gli uomini fin dagli inizi della storia del pensiero. Ma nella vita di tutti i giorni, nella società attuale, che posto rimane per la felicità? Questo è l'argomento di un convegno di tre giorni organizzato dall'Arcl (associazione di cultura, sport e ricreazione, di ispirazione comunista).

Essere felici vuol dire «essere all'altezza dell'evento» — dice Massimo Cacciari, filosofo comunista — saper vivere nell'istante e nella discontinuità temporale, senza illusioni ma anche senza frustrazioni o risentimenti. A proposito di risentimenti, qualcuno se l'è presa con la politica, accusata di essere diventata una specie di diaframma per la comprensione della realtà e non un modo per capire meglio i problemi di tutti.

Enrico Menduni, presidente nazionale dell'Arcl ha detto che «il funzionario politico assume dei ritmi vitali del tutto diversi dagli altri. L'elemento mentale, cerebrale, ha osservato — diventa l'elemento unico della politica». «Noi abbiamo bisogno — sono le conclusioni — di una politica che sia fatta non solo col cervello ma con il cuore, con tutta la persona, con tutte le sue relazioni».

I «tre incontri sulla felicità», questa è la denominazione del convegno, sono nati, come spiegano gli organizzatori, da alcune osservazioni autobiografiche.

Si tratta insomma di valutare a fondo un momento di transizione. Nel passato, tra i figli del '68, la felicità privata era per forza rifiuto e fuga dal sociale. «Forse oggi possiamo dire — ammettono tutti concordi — che troppo spesso questo nostro passato ci ha privato della possibilità di essere più attenti ai problemi dell'uomo e soprattutto della sua sfera individuale».

Una proposta è la seguente: non si tratta di sostituire altri miti ai vecchi miti collettivi, si tratta di riconoscere agli individui anche uno spazio per altre aspirazioni, anche soggettive. Ancora una volta, sotto accusa è la politica. E tempo che esca dalla sua cittadella d'avorio. «Se rifiuto — dice Massimo Cacciari — significa far coincidere il politico con gli interessi della gente, ben venga il rifiuto, non può infatti che essere salutare».

E l'importanza di questo convegno, secondo l'intellettuale comunista sta proprio nel aver indicato un modo nuovo di fare politica culturale.

M. R. P.

PROBABILMENTE MERCOLEDÌ LE RISPOSTE DELLA COMMISSIONE PARLAMENTARE D'INCHIESTA

Sindona tra partiti e uomini politici

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Per la commissione parlamentare d'inchiesta sul crak Sindona il prossimo appuntamento è fissato per mercoledì.

Per districarsi nella matassa che si è ulteriormente ingarbugliata a seguito della «guerra delle rivelazioni» che si è scatenata ai margini dei lavori della commissione Sindona, conviene procedere per argomenti.

Sindona-Urss-Pci — E' certamente l'argomento che ha destato il clamore maggiore. Ne ha parlato Pier Sandro Magnoni nell'interrogatorio cui è stato sottoposto giovedì scorso dalla commissione, presente per la prima volta nella storia delle indagini parlamentari l'avvocato di fiducia De Luca.

Cosa ha detto Magnoni? In poco meno di sei ore ha ricostruito le vicende della Magnoni. Benché messa in liquidazione per il crollo dell'impero sindoniano, questa società continuò ad operare

grazie a Bordini che cominciò a trattare un acquisto di dollari per 4 milioni di dollari, equivalenti al cambio attuale a 4 mila miliardi di lire.

La manovra di Bordini non sfuggì a Sindona che cercò di correre ai ripari. Ma era troppo tardi. Intervenne allora per pagare le pendenze la Narodny, banca di Mosca, insieme ad altre banche sovietiche e ungheresi. L'episodio, rivelato da Magnoni, acquisì rilevanza in considerazione del fatto che tutte le operazioni, di qualunque genere, effettuate con paesi d'oltre cortina passavano sempre e comunque attraverso il Pci. A dar credito a quanto ha detto il genero di Sindona, Botteghe Oscure sarebbe stato al corrente dell'operazione, dalla quale forse sperava di ricavare qualche utile.

A tirare fuori il nome della società (starebbe per Sindona-comunisti) è stato Bordini. Da parte sua Pier Sandro Magnoni ha detto di non sapere nulla del conto

Sico che ammontava a 905 milioni, ma ha ribadito di aver avuto rapporti con l'ex senatore comunista Maris quando Sindona cercava di ottenere appoggi presso i partiti per l'aumento di capitale della Finambro, operazione che fu bloccata per l'intervento dell'allora ministro del tesoro Ugo La Malfa. Magnoni ha detto di aver avuto rapporti con Maris fin tanto che lo stesso Sindona lo invitò a lasciar perdere con la frase: «Al Pci ci penso io». Che il bancarottiere siciliano aveva «canali» personali con Botteghe Oscure, lo ha confermato anche Bordini. Anzi su questo punto le dichiarazioni di Magnoni e Bordini combaciano perfettamente.

DC — Il genero e l'ex braccio destro di Sindona si trovano invece in contrasto per questo riguarda i rapporti del finanziere con la Democrazia cristiana. Bordini ha parlato di 11 miliardi che sarebbero stati dati da Sindona alla Dc. Magnoni ricorda invece che i

Strage di Bologna

Insufficienza di indizi per Semerari

BOLOGNA — Il prof. Aldo Semerari è stato scarcerato per insufficienza di indizi e non per libertà provvisoria, lo precisa l'on. Alfredo Biondi che insieme all'avv. Franco Cuttica aveva presentato 1 motivi di appello per ottenere la libertà del docente universitario arrestato nel corso dell'inchiesta sulla strage del 2 agosto alla stazione di Bologna.

L'on. Biondi ha dichiarato che la corte di appello di Bologna ha riformato per il prof. Semerari l'ordinanza del 1.º dicembre 1980 con cui il giudice istruttore di Bologna aveva concesso la libertà provvisoria per le sue gravi condizioni di salute.

I giudici che indagano sulla strage di Bologna lo avevano accusato di associazione sovversiva, partecipazione a banda armata e detenzione di armi e lo avevano indiziato di concorso nell'ideazione della strage di Bologna.

Originario di Martina Franca (Taranto), 57 anni, docente di antropologia criminale e psichiatria forense.

Il blocco degli scioperi per due mesi

Dalla prima pagina

Proprrio nei cantieri navali «Lenin», dove nell'agosto scorso nacque «Solidarnosc», la base del Poup ha detto senza molti complimenti a Kania che il «centralismo democratico» ha causato solo conseguenze negative nel par-

Intervenendo dopo di lui, il vice primo ministro Klesiel ha presentato un rapporto sullo stato dell'economia e, dopo aver individuato le cause della crisi (troppi investimenti in rapporto alle capacità dell'economia nazionale, eccessivo indebitamento estero, pesante calo della produzione industriale, errori nella politica agricola), ha annunciato che verrà presentato al Sejm un programma di stabilizzazione economica e che nelle prossime settimane il Parlamento esaminerà un progetto di correzione del piano socio-economico per il 1981.

Queste indicazioni hanno un valore notevole, considerato che in questo momento, quanto a programmazione, la Polonia si trova praticamente

tito e che nel Poup c'è soprattutto bisogno di democrazia, per non rischiare di perdere il contatto con la società.

Kania ha ascoltato, ha preso appunti, si è intrattenuto con gli operai anche dopo la riunione; ma, nello stesso

tempo, si è mantenuto molto prudente, evitando di appoggiare le proposte più drastiche. Tuttavia, ha preannunciato cambiamenti nel prossimo plenum del comitato centrale, e ha chiesto in pratica che il rinnovamento del partito avvenga gradualmente, perché l'esigenza più importante in questo momento per il partito è di mantenere l'unità.

Se il lancio avverrà domani il destino vorrà che l'impresa abbia inizio proprio il giorno in cui i sovietici festeggiano il ventesimo anniversario del lancio del primo uomo nello spazio: Yuri Gagarin.

proviene dal sapere che siamo i primi e i migliori e lo siamo perché siamo liberi».

La Columbia è una nave spaziale completamente nuova, mai sperimentata e non sulla carta e nei simulatori. E' la prima nave spaziale che viene lanciata con a bordo astronauti senza essere stata collaudata prima senza equipaggio. I rischi dell'impresa non sono pochi e pertanto tutto deve funzionare alla perfezione perché venga dato il «go».

Se il lancio avverrà domani il destino vorrà che l'impresa abbia inizio proprio il giorno in cui i sovietici festeggiano il ventesimo anniversario del lancio del primo uomo nello spazio: Yuri Gagarin.

Italia

essere spiegati al lettore medio.

La situazione economica è ora peggiorata. «Tassi d'interesse del 19% e un tasso di sconto del 22,5% — commenta il giornale — minacciano di rendere la vita ancor più difficile alle aziende private e pubbliche efficienti, e a spingere le meno forti al fallimento oppure nelle braccia dello Stato».

In tema di politica estera e di difesa, il «Financial Times», osserva che «lo spirito difensivo comincia a prevalere sull'inerzia», e cita le incredibili affermazioni della «Pravda», secondo cui l'Italia sarebbe in preda a una «frenesia militaristica». Ovviamente «è difficile immaginare un Paese meno militarista dell'Italia», ma, in certo qual modo, le parole della «Pravda» suonano come un «indiretto compliment».

Questi «insulti» sono infatti una sorta di «omaggio alla politica estera e di difesa più energica che sta emergendo a Roma», com'è dimostrato dal fatto che l'Italia ha accettato, «con significativa decisione», di ospitare nel suo territorio i missili «Cruise».

Tra i recenti successi della politica estera italiana, il «Financial Times» cita la garanzia protettiva accordata a Malta, accompagnata da aiuti economici nell'intento di ridurre la dipendenza della Libia. Quanto ai rapporti con l'Europa, il giornale osserva che «la Cee è sempre stata un articolo di fede per il governo di Roma, forse fin troppo rispetto ai veri interessi del Paese».

Ma Solidarnosc risponde «no»

VARSAVIA — Solidarnosc ha risposto negativamente al discorso di Jarzelski con un comunicato diramato a tarda sera, dopo una riunione della sua direzione nazionale a Danzica.

«Una sospensione del diritto di sciopero — dice il comunicato — verrebbe interpretata come un preannuncio di provvedimenti che potrebbero provocare gli scioperi che si vogliono proibire. Nessuna decisione del Parlamento uscirebbe a impedire uno sciopero, se venisse minacciata la sicurezza del nostro sindacato, o se si verificasse una smaccata violazione della legge».

Tempe previsto: sulla Sardegna, sulle regioni nord-occidentali e sulle regioni centrali tirreniche nuvolosità irregolare che tenderà ad aumentare soprattutto sulla Sardegna e sulle regioni nord-occidentali con possibilità di brevi piogge e qualche temporale. Su tutte le altre regioni poco nuvoloso ma con tendenza ad annuvolarsi locali sulle regioni centro-meridionali adriatiche ove nel pomeriggio saranno possibili temporali locali. Le foschie ed i banchi di nebbia notturni presenti su tutte le regioni tenderanno a diradarsi.

Temperatura: in leggera diminuzione al Nord e sulle altre regioni adriatiche, pressoché stazionaria sulle altre. Vento: al Nord sulla Sardegna e sulle regioni tirreniche debole intorno Sud con qualche rinforzo sulla Sardegna e sulla Liguria; sulle regioni adriatiche e ioniche debole tra Nord-Ovest e Nord-Est con tendenza a rinforzare localmente sulle adriatiche.

Mari: poco mossi con tendenza a moderato aumento del moto ondoso sul Mar Ligure, sul Mare di Sardegna e sull'Adriatico.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 15, 24; Bolzano 12, 26; Verona 12, 23; Venezia 13, 21; Milano 11, 23; Torino 12, 23; Cuneo 11, 17; Genova 14, 20; Bologna 10, 23; Firenze 10, 27; Pisa 10, 24; Falconara 8, 18; Perugia 10, 21; Pescara 9, 19; L'Aquila 11, 19; Roma 12, 25; Roma Fluminio 12, 22; Campobasso 11, 18; Bari 11, 19; Napoli 12, 22; Potenza 9, 18; Lecce 12, 21; Reggio Calabria 12, 20; Messina 14, 19; Palermo 15, 18; Catania 13, 21; Alghero 13, 22; Cagliari 12, 18.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 12, 17; Atene s. 12, 24; Belgrado c. 10, 18; Copenhagen s. 5, 11; Ginevra s. 6, 20; Helsinki c. 2, 7; Hong Kong s. 22, 26; Ginevra s. 6, 15; Londra s. 10, 19; Los Angeles c. 15, 22; Madrid p. 10, 18; Mosca s. 4, 5; Nassau s. 20, 27; Nuova Delhi s. 21, 37; New York s. 13, 24; Oslo s. 1, 10; Parigi c. 9, 14; Rio de Janeiro p. 19, 30; San Francisco s. 9, 18; Stoccolma s. 8, 11; Sydney c. 20, 22; Tel Aviv s. 12, 21; Tokio c. 11, 15; Vienna s. 14, 17.

Che cosa cercate nei vostri prossimi mobili per ufficio?



Design, funzionalità, comodità, eleganza, componibilità, solidità, assistenza, convenienza...? I nostri mobili sono progettati per darvi, in un perfetto equilibrio

tutti questi punti. E ve li ricordiamo proprio per stimolarvi a verificarlo: il nostro lavoro ha tutto da guadagnare da un esame preciso e severo.

fantoni
uffici con argomenti

Disponibili da oggi anche a Udine nella nuova Agenzia e Show-Room per il Friuli-Venezia Giulia: Sistema S.n.c. - Viale delle Rose, 19 - Località Villa Primavera - Campofornido (Ud) - tel. 0432/69406

Il timbro di un secolo

«GINNASIA Contessa di Borgo Silenzio, Meriga Contessa di Casa Lontana, Corrada Contessa di Fonte Murata, Romilda Contessa di Lago D'Argento, Piccarda Contessa di Piccolo Dolo, Marraia Contessa di Dolo Maggiore...». Con questa burocratica filastroca Aldo Palazzeschi tentò di riassumere in qualche modo la donna, quella duttile figura che per letterati e poeti fu sempre uno strano, pericoloso e molle «passepartout», qualcosa adatto a significare tutto, e il contrario di tutto.

Sconcertante prova è racchiusa in un'antologia di poeti fine Ottocento-primo Novecento, curata da Glauco Viazzi per Einaudi («Dal simbolismo al deco», 2 voll., pagg. 633, lire 24.000), che contiene i versi di 41 autori del decadismo italiano, suddivisi secondo un criterio non tanto temporale quanto «umorale». S'incontrano i nomi scolasticamente più noti (Corrado Govoni, Gelfo Civinini, Marino Moretti), il riscoperto Guido Gozzano in cerca di piccole cose di pessimo gusto, il futuro futurista Aldo Palazzeschi, e tanti altri per lo più ignoti che rifluiscono invece su una materia assai immaginifica, spesso svenevole, a volte «floreal», e sempre erotica.

Era questo però il vero timbro del secolo, era una specie di male esistenziale che colpì come un'epidemia gli artigiani di belle lettere all'improvviso spazzati, la nascente industrializzazione, la cultura di massa prodotta dallo sviluppo delle scuole e dai mezzi di comunicazione cominciarono a corrodere l'aureola sacrale che per secoli li avevano protetti. La poesia diventò un modo mimetico per esprimere una delusione profonda e uno sconcerto senza prospettive.



Il letterato non aveva più bisogno di spiegare niente a nessuno, non riceveva più uno «status» privilegiato per la sua attività intellettuale, continuava a scrivere per annunciare che non l'avrebbe più fatto, inventò immagini rarefatte dietro le quali poter nascondere una sola piccola e importante cosa, se stesso e la propria crisi d'identità. Per piangere con decoro le sue molteplici perdite si nascose dietro una simbologia ricca e ridondante, fatta di fughe nel misticismo, nell'orrido, in un eros destabilizzante che era estasi e rovina nello stesso tempo, e nella più barocca protagonista di questa poesia, la donna alborghese, divina, tenebrosa, fata, e strega.

Viazzi (1920-1980, critico cinematografico dapprima, e poi studioso delle avanguardie) ha scelto le categorie del simbolismo, del liberty e del «deco» per sistemare i 41 protagonisti di questa letteratura minore, con un'organizzazione funzionale della materia che associa scrittura, pittura, architettura, riconoscendole espressione di un medesimo «gusto». Questo espediente consente di supportare nella raccolta antologi-

ca un ampio valore figurale, e di distinguere attraverso quest'ultimo i contorni di uno dei trapassi di secoli più turbolenti e più sofferti. Appunto per render chiaro quanto «decadenti» sinano diventate per questa classe la vita nel suo complesso e l'espressione artistica in particolare, conviene seguire come un lucido filo d'Ananna l'onnipresente immagine femminile: questa incorporea presenza si presta a percorrere paradisi artificiali e laidi cimiteri, a convivere con grottesche e viscidie figure, in compagnia di teschi e cadaveri disseminati in una ferrigna luce lunare. Agli elegiaci e ai «floreali» si associano infatti anche i «macabri», che rovesciano in quadri alla Bosch le proprie incontrollate paure, con un gioco apertamente psicanalitico. Tra suore spettrali, civette, guffi e aromi mefitici, «femmine ignude con pupille immonde», orgiastiche scene a sfondo sessuale, anche Dio assume un ruolo diabolico: «Ma il Dio fiuto / la strage, e tinto d'un giallor di ruta / s'erge tra loro nel suo trono assiro. / E in fondo al tempio, d'alti osanna cinto, / fissa implacabile l'Idolo dipinto, / ghigna un sottile riso di vampiro».

Però, se frustrazione e spavento parlano da soli, stupisce che Glauco Viazzi, nel premettere ad ogni autore una densa facciata di presentazioni, abbia trascurato ogni riferimento storico-temporale (perfino le date anagrafiche sono confinate solo nelle note finali di bibliografia). Si percorrono così cento anni di storia letteraria che hanno più che altri un sincero aggancio con quella europea, si passa a guado in un gorgo di trasformazioni politiche, etiche, culturali, senza dedicarvi un rigo neppure. E invece, se non cono-

L'autore di queste delicate riflessioni non è un ribelle e ottocentesco «dandy» alle prese con feste e novità letterarie, bensì un più moderno signorotto inglese che risponde al nome di Benram Wooster, detto Bertie e Bertrando (ma solo per gli amici più intimi), soggetto di decine di romanzi dello scrittore inglese Pelham Grenville Wodehouse, scomparso sei anni or sono negli Stati Uniti, autore di un delizioso libro di memorie che ha movimentato la stagione letteraria invernale britannica.

Tra i molti personaggi creati dalla sua feconda vena umoristica, un posto di primo piano è occupato dall'indolente Bertie e dal suo incredibile maggiordomo Jeeves,



sciamo nulla di ogni singolo autore, apprendiamo «il curvilineo speculare dell'ironia entomologica», e «il gusto alcionico già contaminato dalla non assoluta dei miti»; sappiamo che «stabilita una direzionalità del semantico, la scrittura funziona secondo procedure di ridondanza referenziale», né ci aiuta l'alternando impersonale del soggetto dell'enunciazione con l'affatto personale del soggetto dell'enunciatore.

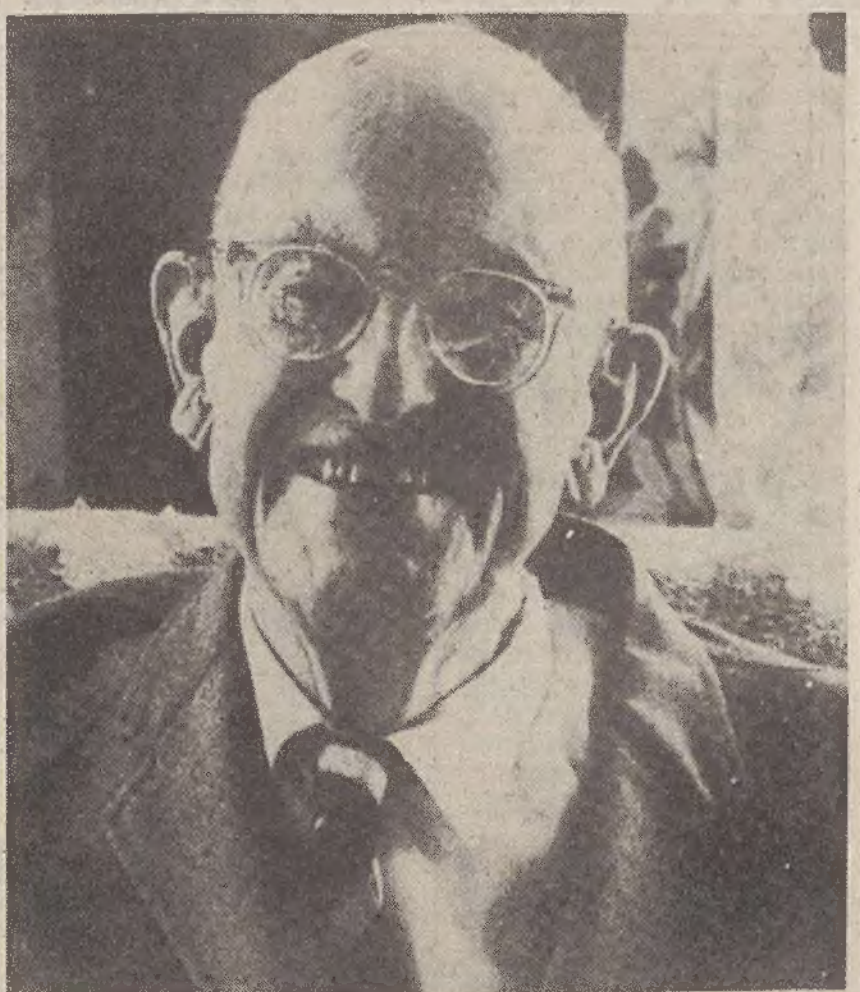
Restano insomma, in un lavoro così ampio, le lacune di un denominatore comune, del legame strutturale che ha pur prodotto per qualche rarefazione tanti malati di un male così sottile. E' più ipotizzabile invece che proprio dalle correnti culturali minori (per la gran parte meno note) il romanzo fanno irruzione molte delle contraddizioni e dei problemi degli anni '80. Ultima osservazione: non c'è ombra di superate contrapposizioni tra Bene e Male, non c'è il bene, non c'è il male, non c'è il bene, non c'è il male.

Gabriella Ziani

IL GRANDE WODEHOUSE PARLA DI SE STESSO

Avvenimento in Inghilterra le memorie di un umorista

In tre volumi autobiografici la vita e le abitudini dell'inventore di Jeeves



«Ero leggermente turbato; nulla di grave a dire il vero, tuttavia non riuscivo a rassearmi. Nel mio vecchio appartamento, indolentemente, pizzicavo le corde del banjo, uno strumento al quale mi ero dedicato molto negli ultimi tempi. Vedendomi, non avrei potuto dire che il mio volto esprimeva un vero corruccio, e d'altra parte vi sarebbe stato un'arduo affare, il contrario. Forse la parola «pensieroso» riesce efficacemente a designare la cosa. Sentivo che una situazione densa di spiacevoli probabilità era all'orizzonte».

L'autore di queste delicate riflessioni non è un ribelle e ottocentesco «dandy» alle prese con feste e novità letterarie, bensì un più moderno signorotto inglese che risponde al nome di Benram Wooster, detto Bertie e Bertrando (ma solo per gli amici più intimi), soggetto di decine di romanzi dello scrittore inglese Pelham Grenville Wodehouse, scomparso sei anni or sono negli Stati Uniti, autore di un delizioso libro di memorie che ha movimentato la stagione letteraria invernale britannica.

Tra i molti personaggi creati dalla sua feconda vena umoristica, un posto di primo piano è occupato dall'indolente Bertie e dal suo incredibile maggiordomo Jeeves,

representante «sui generis» dell'antica tradizione servitoriale inglese, discreto, sempre presente, ubbidiente e formalmente rispettoso anche quando si permette di intervenire con consigli nella vita del padrone di cui conosce i più riposti pensieri. Ma Jeeves è anche un intellettuale, cita Omero e Burke, legge Spinoza in latino, esprime pareri su Orazio, Lucio, Archimede e Shakespeare, fornendo un comico contraltare alla abissale ignoranza del giovan signore.

Per i lettori assidui dei libri di Wodehouse, la presenza del solerte Jeeves in un romanzo è di per sé una garanzia di buon umore. E lui a togliere dai pasticci Bertie, via via alle prese con le due terribili zie Agata e Dalia, coi loro amici e i membri dei vari club che quotidianamente frequentano.

«Wodehouse on Wodehouse» («Wodehouse parla di Wodehouse») contiene ben tre libri di memorie che lo scrittore inglese mise insieme in diversi periodi della sua vita, oltre a una commedia e ad una lunga chiacchierata autobiografica, «Sopra i settemila», registrata e trasmessa pochi mesi prima della morte dalla televisione americana.

Autore di ben novantasette romanzi e di decine di commedie musicali, Wodehouse era

nato il 15 giugno 1881 a Guildford, terzogenito di un magistrato occupato ad amministrare la giustizia nella lontana Hong Kong. Raggiunse il padre dopo la laurea, si impiegò in banca, ma la noia gli suggerì di abbandonare cifre e mezza maniche per lanciarsi nel mondo del teatro leggero americano. «La commedia musicale — ricorda — è il mio piatto preferito, la mia chiesa. Avrei preferito scrivere «Oklahoma» piuttosto che Amleto! Non ho mai rimpianto i miei flirt col teatro, nemmeno quando mi sono costati forti angosce mentali. Ma sono stato ampiamente ripagato: ci sono stati anni durante i quali sono riuscito a tenere in piedi una baracca che comprendeva ben cinque spettacoli a Broadway e fino a dodici compagnie in tournée negli Stati nel Sud».

Fa la spola tra vecchio e nuovo continente, sempre con nuove idee, con qualche romanzo da consegnare ai suoi editori britannici (ne scriveva almeno due ogni anno, quasi sempre con gli stessi personaggi) e innumerevoli progetti per spettacoli da allestire a Parigi, Londra e Nuova York. Ma le antiche, sane, abitudini britanniche non lo abbandonavano mai e così confessò di aver sempre atteso con impazienza, ogni giorno, le cinque del pomeriggio: il momento del sacro rito del tè. La tazza doveva essere (sembrano parole di Jeeves) non troppo calda, non troppo dolce, non troppo amara, non troppo debole, non troppo forte, senza troppa latte. Esponente della vecchia scuola, raffinato lettore, non riuscì a capacitarsi dell'evoluzione del romanzo moderno, soprattutto americano, verso la violenza e dell'ingresso del sesso nella narrativa. «Ti spedisco — scrive a un amico da Nuova York — con una spesa non lieve il romanzo di Norman Mailer «Il nudo e il morto». Non ti posso spiegare meglio quanto le cose qui siano cambiate, se non raccomandandoti di leggere questo libro che è in testa a tutte le classifiche. E' un buon romanzo, appassionante, ma non è forse incredibile che oggi si possano stampare in un libro le cose che quando noi eravamo giovani si trovavano scritte solo sui muri dei cessi?».

Gli inglesi, dopo un innamoramento iniziale, abbandonano la sua scrittura sferzante, alcuni nobiliti di campagna lo accusarono persino di aver rinnegato le tradizioni nazionali per la carica di sarcasmo diluita in tutte le avventure di Jeeves e Bertie. Wodehouse si offese (c'era poi anche una vecchia storia riguardante dei campi di concentramento nazisti nei quali lo scrittore era stato rinchiuso) e non fece mai più ritorno in patria, neppure nel 1975 quando, solo due settimane prima della sua morte avvenuta a Long Beach, la regina Elisabetta gli concesse il titolo di baronetto del Regno Unito.

Ora l'omaggio postumo, forse tardivo. Ma il panorama sociale britannico, almeno a certi livelli, non è cambiato troppo in questi ultimi decenni e la diffusione dei libri di Wodehouse potrà forse risultare utile. Del resto, come egli stesso aveva detto concludendo un ritratto pubblicitario per Jeeves e Bertie, «se sei saggio ridi». Un bagno di saggezza (e di comicità) può far bene a molti.

Roberto Bertinetti

DIMENTICATI GLI IMPORTANTI CONTRIBUTI TRIESTINI

Storia con buchi bibliografici quella dell'architettura dell'800

Leggere di architettura, oggi, è facile: facile per tutti, per chi voglia solo documentarsi, per chi desideri approfondire più scientificamente qualcuno dei suoi vari perché. La produzione libraria nel campo della storia dell'architettura si è arricchita in questi ultimi anni di numerose pubblicazioni, più o meno valide, che certamente hanno contribuito alla conoscenza di questo linguaggio progettuale, che racchiude in sé problemi tecnici propri dell'ingegneria e altri strettamente pertinenti alla storia dell'arte, troppo spesso tenuti lontani e separati tra loro, ma in realtà sempre strettamente convinti.

Nata con intenti divulgativi — e come tale ovviamente consultata e giudicata — «L'architettura dell'Ottocento» di Renato De Fusco, ricen-

tra nella ampia collana della storia dell'Arte in Italia diretta da Ferdinando Bologna per la casa editrice Utet, e vuol rispondere ad esigenze di pronta informazione. Nell'800 le manifestazioni architettoniche nel nostro paese, come nel resto dell'Europa, si diversificano per caratteristiche di stile: dalla corrente neoclassica a quella neogotica, neoromantica, neorinascimentale. Lo sviluppo dell'urbanistica ha impresso alla città — e non solo a quelle più grandi — un nuovo volto, permettendo la realizzazione di molti progetti di quel tempo, tradotti in pietra. Si devono a questo centenario, tanto per citare un esempio a noi conosciuto, la gran parte dei più interessanti e importanti edifici di Trieste proprio distinguibili secondo il modo

ora neoclassico ora eclettico. Nel suo nuovo testo De Fusco, come afferma egli stesso, ha «operato una distinzione più ricca di realizzazioni, risulta suddivisa per regioni, mentre il Neoromantico, il Neogotico, il Neorinascimento, la poetica del ferro, aventi una produzione relativamente più povera, sono stati studiati con esempi edificati nell'intero territorio nazionale». Giusta senz'altro questa scelta, valide le parti introduttive ai singoli capitoli per gli attenti cenni storici, ricca la documentazione fotografica — spesso trascurata in altri libri sullo stesso argomento — che ogni testo dovrebbe presentare proprio a dimostrazione di quanto affermato.

Con questa nuova pubblicazione l'autore fa un passo indietro nel tempo; dopo aver, infatti, trattato «La storia dell'architettura contemporanea» («Universale Laterza») dove egli era partito, seppure con brevi accenni, già dall'eclettismo storico-critico — legge e interpreta tutta l'architettura dell'800, articolata nelle sue varie correnti considerate «come codici-stile», ovvero tipi ideali costruiti mediante la scelta e la connessione di un certo numero di fenomeni più o meno diffusi come quelli politici-economici, estetici, linguistici. Ma, continua De Fusco, «non sempre è stato possibile adottare questo procedimento strutturale sul tipo

codice-messaggio» perché «quasi mai i fatti costitutivi, i codici stile avevano una caratterizzazione tanto forte, almeno in Italia» e anche perché «non sempre le produzioni regionali erano costituite solo da opere emblematiche, cioè tali da confermare un codice-stile». E' certamente un contributo alla conoscenza dell'architettura italiana questa nuova fatica di De Fusco, anche se, raccolta una così ampia documentazione fotografica, era opportuna la elaborazione di una bibliografia più ricca e più aggiornata riguardo ai singoli capitoli. Senza dubbio «Le fonti bibliografiche di una materia così vasta e complessa sono purtroppo poche» — egli stesso ammette — ma non può sembrare comprensibile, con riguardo al cap. VI «Il Neoclassico nel Veneto», come non si sia citato, a proposito di Trieste, il testo della Walcher «L'architettura a Trieste dalla fine del '700 agli inizi del '900» del '87 — neppure tanto recente — o quello della Tull Zucca «Architettura neoclassica a Trieste» del '74, tra i più importanti testi in argomento. Medesimo discorso per il catalogo della mostra di Milano «L'idea della magnificenza civile» del '78 ugualmente non nominato, eppure di una certa importanza nella trattazione del Neoclassico in Lombardia.

Rossella Fabiani

La rassegna dei libri Spie e treni in ritardo

Com'è un paese in cui i beni di consumo non costano più novantamila lire, ma hanno raggiunto la cifra tonda, mentre le ferrovie si ostinano a sostenere che i treni arrivano alle 11.57?

E una società smaltata, smagata che, per imperscrutabili ragioni, continua ad esprimere istituzioni, o quantomeno rappresentanti, convinti della sua immaturità. Facciamo un altro esempio, le recensioni di libri gialli o di spionaggio. Raccontare, come fanno tanti, trama ed esito di una spy-story non è forse ariverà alle 11.57? Entrambe le affermazioni sono falsi: consapevoli che, per di più, tolgono, a chi ne è vittima, il sapore della suspense vera condannando invece ad interroganti meno appetitose: di quanto ritarderà il treno? di quanto si discosterà il resoconto dalla trama reale?

Per non togliere al lettore ciò che è del lettore e, allo stesso tempo, presentare uno dei più bei libri di spionaggio degli ultimi anni porremmo solo un «assaggio».

Da «Nello stato segreto» di Robert McCrum (editore Mondadori) Direzione C, una massiccia sezione computerizzata, una banca di dati che collegava sistemi separati e consentiva ai funzionari del governo un'avanzatissima correlazione dei dati, così da tracciare un profilo completo di tutte le persone elencate. Ma di questo basta, piuttosto continuando su questa traccia impressionistica, dopo l'ambiente parliamo dei personaggi, limitandoci al protagonista. E' un epigono dello Smiley di Le Carré, è anch'egli un grigio funzionario, una semplice rotella di un meccanismo tanto più vasto di lui e della sezione in cui opera.

Per quanto riguarda il tempo: siamo ai nostri giorni e le molte contraddizioni e dei problemi degli anni '80.

Ultima osservazione: non c'è ombra di superate contrapposizioni tra Bene e Male, non c'è il bene, non c'è il male, non c'è il bene, non c'è il male.

non ci sono eroi positivi né negativi: forse non c'è nulla. Eppure questo treno arriva in orario e marcia svelto: come e a che ora, è tutto da scoprire. m.l.m.

Franco Sotis: «Parole e silenzi» (Rebellato Editore, 1980 - Collana «L'Eco» - pagg. 62; L. 3.000).

Dopo aver esordito nel '76 con «Diritto di vivere», Francesco Sotis — sardo, poco più che trentenne — presenta questo nuovo «Parole e silenzi» (prefazione di Tino Scuggia) che, attraverso due sezioni, raccoglie quaranta liriche, per lo più brevi, e datate con una precisione che suggerisce un'altrettanta nitida dimensione spirituale. In particolare, i versi della seconda parte intitolata «Un paese e una città» esprimono con più matura introspezione e più vibranti accenti la condizione del poeta, la sua tristezza d'amore, certe immagini imprigionate nella romantica carezza del crepuscolo, o il suono del silenzio presago di più dense malinconie: il tutto, sullo sfondo di un paesaggio aspro e struggente che bene riflette ed assorbe quell'amaro sorriso di solitudine in cui naufraga, offeso e lacerato, le illusioni e le speranze di un'intera giovinezza.

G. P.

Brian Cooper e H.G. Morgan: «Psichiatria epidemiologica» (Boringhieri, 256 pagine; 21.000 lire).

«Si può prevedere che il futuro a lungo termine della ricerca epidemiologica in psichiatria sarà legato, più che al progresso tecnologico, allo sviluppo di una filosofia della medicina, che consideri la malattia dell'individuo in relazione allo stato di salute della comunità, e la prevenzione della malattia come il settore forse della maggiore importanza, preso singolarmente, per l'applicazione a scopi umanitari del metodo scientifico».

A questa conclusione per-

viene il libro di Cooper e Morgan, medici psichiatri, entrambi docenti: il primo all'Istituto di psichiatria dell'Università di Londra, il secondo alla cattedra di Igiene mentale dell'Università di Bristol.

In termini generali, l'epidemiologia studia il ritmo con cui si manifestano le malattie e le condizioni che ne favoriscono o ostacolano lo sviluppo nelle popolazioni, allo scopo di prevenirle razionalmente. I suoi metodi, tanto efficacemente applicati in passato ai problemi delle malattie infettive, vengono oggi rivolti allo studio delle cosiddette «malattie di massa», comprese le malattie mentali. Dopo un riassunto storico sullo sviluppo dell'epidemiologia, i due autori espongono le tecniche epidemiologiche di base, i principali modi in cui la ricerca epidemiologica ha contribuito alle nostre attuali conoscenze sulla distribuzione, sulla «storia naturale», sulla morbilità delle infermità della mente, nonché gli sviluppi futuri prevedibili di queste indagini.

Fa. P.

«Africa tropicale» della collana «Popoli nel mondo», Piero Matthey, ed. De Agostini - Novara.

L'Africa dei mostri, la definì Papini; l'Africa con due effe come voleva Carducci, l'Africa continente nero sono tutte definizioni parzialmente qualificanti. E tutto un mondo a se pieno di mistero e di magia. Ed è unanimemente impossibile racchiuderlo in una serie di libri perché poco si sa della sua storia millenaria e niente quasi della sua preistoria. Soprattutto perché gli etnologi si trovano davanti a 800.000 lingue e forse più oggi parlate in quella terra sterminata senza calcolare quelle estinte da tempo immemorabile.

Il volume appena uscito è il secondo della trilogia: Africa settentrionale, Africa tropicale, Africa meridionale. E' ricco di fotografie che incantano e di notizie che solleticano la curiosità dei lettori. Quante

ma quante cose si vengono a scoprire che prima non si sapevano, anche perché la dinamica degli eventi tende continuamente a superare le conquiste del passato. Si pensi ai ritrovamenti del dr. Louis Leakey: Tanzania: hanno fatto spostare la culla del genere umano dall'Asia all'Africa. Ora il nostro progenitore si chiama «Zinjanthropus».

E chissà quali altre scoperte ci riservano gli studiosi. L'Africa ha visto il primo diffondersi del Cristianesimo e dell'Islam; è stato teatro di invasioni e di contatti pacifici, ha sempre cercato di rafferma la propria individualità culturale di fronte agli altri popoli. Nel festival mondiale delle Arti Negre, tenuto a Dakar nel 1960, ebbe alta risonanza il genio letterario dei poeti negri che non ha nulla da invidiare alla originalità e pluralità delle correnti europee; anzi tutta la cultura di questo continente ha avuto finalmente la sua esatta rivalutazione, per tanto tempo ignorata o relegata a uno stato di inferiorità nel periodo della presenza coloniale europea.

I nostri stessi scrittori quando visitano qualche zona dell'Africa diventano poeti essi stessi, tanto è la bellezza di quei panorami, di quei paesaggi oltre alla purezza primitiva di certi costumi. Si, l'Africa non vanta vaste catene di monti, ma ha i suoi meravigliosi altipiani che si perdono a vista d'occhio, le sue foreste interminabili e impressionanti, i suoi immensi deserti, e fiumi e laghi e le sue dolci savane.

«La Savana» — ha scritto recentemente Moravia — è la parte più bella dell'Africa. Savana vuol dire spazi immensi, cieli illimitati, alte erbe sulle quali corre la musica del vento, acacie rare e leggere come nuvole nel bel tempo, profili remoti di grandi animali massicci, bufali, rinoceronti, elefanti, giraffe, immersi nell'erba e sempre lontani, simili da chi guarda. In quelle sterminate distese erbose, piene di luce e di silenzio si direbbe che l'Africa «medita» un suo tacito messaggio di nobiltà, di grandiosità, di maestà».

A. P.

Bhagwan Shree Rajneesh «Tao» ed. Re Nudo, (pagg. 189, lire 5500).

Ormai B. Shree Rajneesh è popolare. O meglio, lo sono i oikloristici seguiti vestiti di arancione, che piantano baracca e burattini e viaggiano fino a Poon, India, per vedere lui, Bhagwan. In questo libro sono raccolte cinque conferenze sul Tao. Bhagwan racconta di Lao Tzu, l'illuminato, il conoscitore e mediatore di tutti gli opposti — luce e tenebra, conoscenza e ignoranza, odio e amore, ira e compassione nell'unità dell'Assoluto. Questa Complessa Oppositorum non è una filosofia nuova per l'Occidente. Si trova in Eracinto, nel sublime ciabattino Jacob Bohme, in Bruno, Campanella e, più vicino a noi, in C. G. Jung. Anche il Vangelo ne è intriso. La verità è sempre duplice, ogni cosa si muta nel suo contrario, non c'è nulla da respingere in questo mondo.

Rajneesh affronta soprattutto lo scottato problema del bene e del male. Per analogia il guru indiano può essere accostato a Goethe e a Mefistofele che dice a Faust: io sono colui che vuole il bene ed opera sempre il male. E poi ricorda la sentenza conclusiva di Bergman ne «L'Immagine allo specchio»: «L'amore include tutto, anche la morte». Nel suo effetto ultimo, il male è un bene, si estingue nella totalità. Il Diavolo è Divino. Rajneesh non esita ad affermarlo. Sembra un antico gnostico.

Tao è l'amore onnicomprensivo, la via che porta alla liberazione, a ricongiungere le due facce della medaglia per non essere più scissi, schizofrenici. «Lo si è chiamato illuminazione, liberazione, moksha, nirvana; chiamalo come vuoi...».

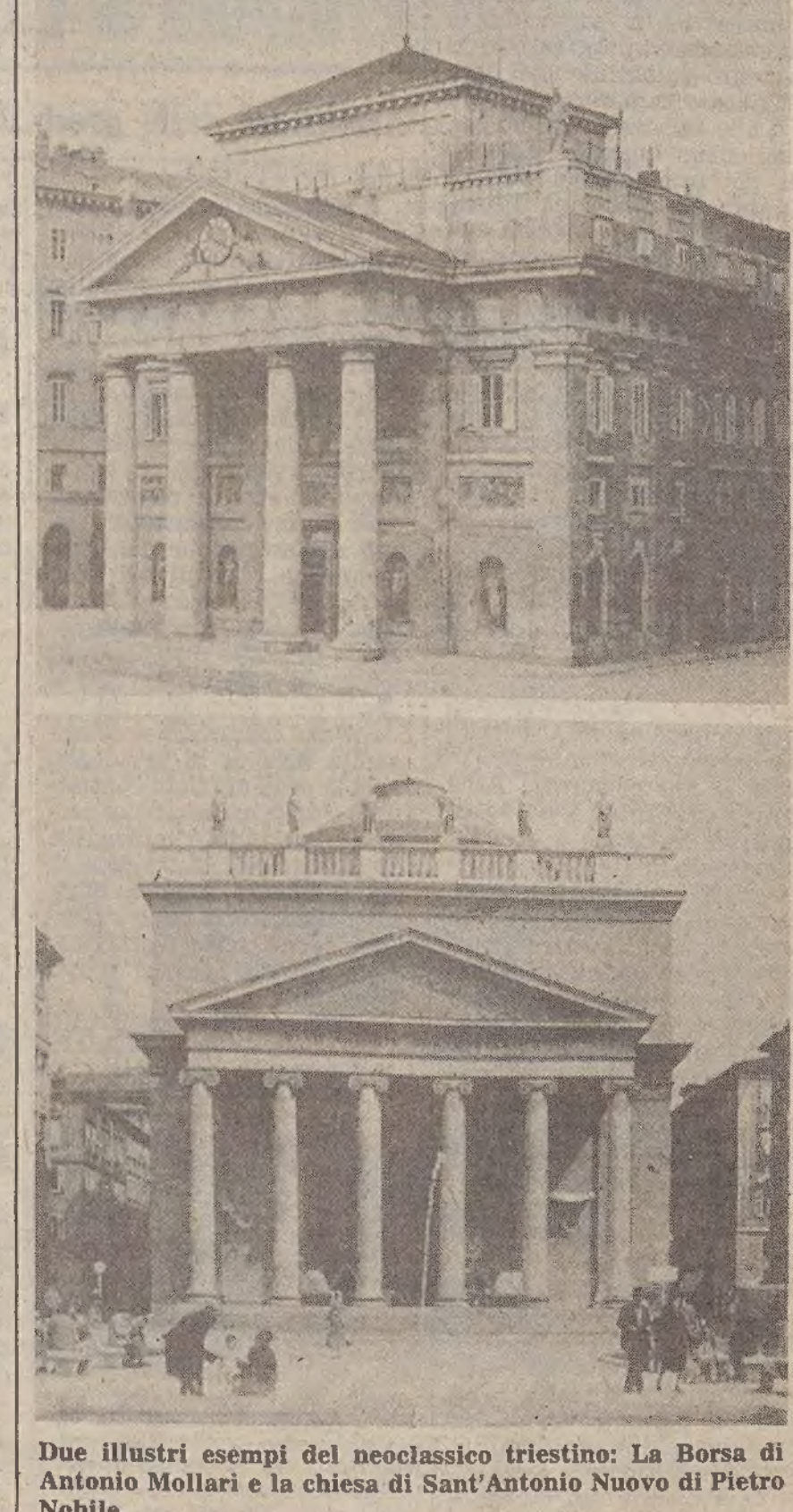
G. Atz.

Salvatore Carrubba: «Qualcosa d'amaro» (Lalli Editore, Poggibonsi 1980 - Collana «Poesia Libri» - pagg. 80; L. 3.000).

Alfredo Ciani: «Dal ramo antico» (Lalli Editore, Poggibonsi 1980 - Collana «Poesia Libri» - pagg. 128; L. 3.000).



Città del Vaticano — Pulizia di Pasqua anche per la Basilica di S. Pietro. Nella foto un addetto alle pulizie spolvera la statua di San Pietro il cui piede destro è consumato dai baci dei fedeli



Due illustri esempi del neoclassico triestino: La Borsa di Antonio Mollari e la chiesa di Sant'Antonio Nuovo di Pietro Nobile

GIORNALE DI TRIESTE

IL CONVEGNO-DIBATTITO ALL'UNIVERSITÀ

Un test nazionale l'Area di ricerca

L'Area di ricerca scientifica a Trieste deve essere un «test» del rilancio della ricerca in campo nazionale e allo stesso tempo un elemento di ripresa industriale per la città. Su questo si sono dichiarati concordi tutti i partecipanti all'incontro dibattito organizzato dall'università sul tema «Sviluppo di Trieste e ruolo della ricerca scientifica».

La relazione introduttiva dell'incontro — organizzato dal circolo di studi politico-sociali «Che Guevara» — è stata tenuta dall'on. Antonio Cuffaro, responsabile nazionale del Pci nel settore della ricerca scientifica, hanno parlato quindi il rettore Giampaolo de Ferra e il presidente del consiglio d'amministrazione dell'Area di ricerca Fulvio Anzellotti. Quest'ultimo, in particolare, ha fatto il punto sulla realizzazione dell'iniziativa, di cui è responsabile: «Il consiglio d'amministrazione — ha detto — sta lavorando in silenzio, senza clamori e senza comunicati ufficiali».

Come noto, per l'installazione

Cooperative operaie: prosegue stamane lo spoglio delle schede

Proseguirà anche stamane lo spoglio delle schede per la consultazione alla quale sono stati chiamati i 16.000 soci delle Cooperative operaie. Diversamente dalle precedenti, le operazioni di scrutinio si sono prolungate per tutto il pomeriggio di ieri, alla presenza del notaio, e in serata risultavano scrutati circa 6000 degli 11.000 suffragi espressi.

Il primo risultato, atteso per ieri, era quello relativo all'importante modifica statutaria, che in pratica mira a restituire alle Cooperative la loro originaria natura societaria: da una proiezione in base alle schede finora spogliate vi sarebbe un pressoché generale consenso a tale cambiamento. Il quorum necessario da raggiungere per la modifica allo statuto è di 8000 voti.

Nella giornata odierna, a spoglio concluso, si conosceranno, oltre a questo risultato, anche il numero esatto delle schede valide, anche i dati definitivi relativi all'elezione delle nuove cariche sociali.

ne dell'Area di ricerca è stata chiesta e ottenuta dal ministero dell'Interno l'area del campo profughi di Padriciano (mancò solo il nulla osta dello stesso ministero), quale sede immediata in vista di una definitiva sistemazione nell'area indicata dal piano regolatore fra Banne e Conconello. Uno dei primi atti del consiglio d'amministrazione è stato di prendere contatti con la Comunità montana del Carso, in modo da prevenire possibili contrasti di carattere etnico da parte delle popolazioni slovene.

A questo punto — ha detto Anzellotti — ci manca ancora di elaborare i programmi veri e propri — tanto che dell'Area di ricerca possiamo dire più che non sarà che ciò che sarà effettivamente. Il centro di documentazione dati, a quanto consta, è già funzionante, e presto esso sarà agibile alle piccole industrie, quelle che più ne sentono l'esigenza. Purtroppo — ha detto Anzellotti — la legge tende estremamente difficili le assunzioni: su 45 persone, contiamo per intanto di assumere sei o sette. Quanto ai fondi, i tre miliardi e mezzo a nostra disposizione ci basteranno appena alla sistemazione dell'area del campo profughi, e ben altri finanziamenti occorreranno per avviare un effettivo programma di ricerca».

L'area di Padriciano — ha concluso il presidente Anzellotti — deve essere un esempio in campo nazionale dell'utilità a fini produttivi della ricerca scientifica. Essa dovrà generare industrie e occupazione. Solo in questa prospettiva di alta tecnologia e riconversione — ha concluso — senza polemiche — ha senso difendere un «monumento nazionale» come il cantiere Alto Adriatico, la cui sopravvivenza ha un alto costo per la collettività.

L'on. Cuffaro, al termine di un ampio panorama della crisi della ricerca scientifica in Italia, aveva precedentemente elencato le proposte del suo partito per un rapido avvio dell'area triestina e un suo buon funzionamento, e ciò nel quadro della proposta di riforma della ricerca scientifica nazionale avanzata dal Partito comunista. Si tratta — ha detto il parlamentare — di modificare innanzitutto la struttura del fondo per la ricerca applicata, svincolandola dalla complessa catena di

leggi che lo sorreggono; per quanto riguarda le procedure di approvazione dei progetti di ricerca, tutto deve essere concentrato nelle mani dell'Area in modo da abbreviare i tempi dagli attuali due anni a soli tre mesi.

Per quanto riguarda le agevolazioni dirette, Cuffaro ha proposto per l'area di ricerca innanzitutto dei contributi annuali di gestione, cui andrebbero affiancati sgravi contributivi per dieci anni nelle assunzioni all'interno dell'area stessa, e un'esenzione dall'imposta locale sui redditi. «Occorre — ha detto — la massima rapidità negli stanziamenti: indispensabili sarebbero erogazioni annue di almeno due miliardi, accompagnati da un contributo di trenta miliardi attraverso il Frie e da ulteriori finanziamenti per l'acquisizione delle aree necessarie, aree che — ha detto ancora — devono essere date non in proprietà ma in diritto di superficie per evitare speculazioni».

Quanto al valore dell'iniziativa Cuffaro ha sottolineato come le aree di ricerca in generale siano uno degli anelli mancanti nel collegamento fra gli enti di ricerca, il mondo della produzione e l'università. Esse consentono di trasferire subito nella produzione i dati acquisiti nelle ricerche. Per quanto riguarda Trieste, l'area avrebbe il merito di essere un elemento di ripresa economica della città con particolare riguardo ai settori oggi in crisi e che furono il suo vanto in passato (ha citato la cantieristica). Trieste attirerebbe finalmente forze giovani, imprenditori disposti a rischiare, mentre le energie latenti presenti sul posto potrebbero attivarsi. Un'altra condizione al successo dell'area di ricerca — ha detto ancora Cuffaro — sarebbe l'acquisizione dell'elettrosincretone, la «macchina europea» per la quale l'Italia ha autorevolmente avanzato la candidatura di Trieste. «Se vogliamo evitare delusioni — ha detto in proposito — dobbiamo insistere perché il sincrotrone abbia un carattere europeo se non internazionale (secondo la tesi del nobel Salam) e ciò per battere a priori le candidature degli altri Paesi. Un'altra condizione è quella di far sì che i finanziamenti italiani alla «macchina» non comportino tagli ad altre spese, il che potrebbe innescare opposizioni anche in campo nazionale alla candidatura di Trieste». Infine Cuffaro ha polemizzato con quella che egli ha definito «il tentativo di alcune forze politiche di lottizzare un organismo teoricamente neutrale come il consiglio di amministrazione dell'Area di ricerca», ed ha ricordato in proposito come qualche partito alla Regione si sia opposto alla candidatura di un vicepresidente «esclusivamente per il suo colore politico e non per la sua specificità».

SCIOPERO BIANCO DI AUTONOMI E CISNAL Protesta al Lloyd Triestino

Attestazioni dalle prestazioni non contrattuali

Il sindacato autonomo aderente alla Cisl e la Cisl hanno proclamato lo stato di agitazione al Lloyd Triestino a seguito dell'atteggiamento negativo della controparte armatoriale in merito al rinnovo del contratto di lavoro.

In una nota diffusa ieri dalla Film-Cisnal si precisa che l'agitazione viene attuata attraverso la stretta osservanza delle norme contrattuali e legali nell'esecuzione delle varie funzioni. «Tale tipo di azione — è detto in una nota della Film-Cisnal — si è già dimostrata in grado di bloccare il lavoro al Lloyd Triestino a causa delle numerose prestazioni che la direzione usualmente richiede al personale, al di là degli obblighi contrattuali e delle mansioni normalmente spettanti a impiegati e funzionari». Si tratta cioè di un cosiddetto «sciopero bianco» nei confronti della Fedelinea, le cui conseguenze ricadono sull'attività del Lloyd Triestino.

La stessa Film-Cisnal ha in-

STATO CIVILE

NATI: Solferino Gianluca, Skerck Sara, Illich Sara, Cartago Sara, Cleve Davide, Savron Valentina, Volo Christian, Santi Devan, Vigorito Enrico.

MORTE: Rigutti ved. Mandich Carmela, di anni 82; Bertoli Bruno, 40; Stroppiana Marco, 1 anno; Bacci ved. Marini Maria, 81; Moso ved. Spazza Lea, 85; Gaggia Giordano, 46; Burlon Dante, 79; Zerjal Angelo, 80; Corossez Orlano, 46; Vever ved. Groppazzi Marcella, 74; Zahar Lorenzo, 82; Pelaschiar ved. Guzzon Clelia, 70; Nadisch ved. Leiter Giovanna, 72; Lapucci Domenico, 82; Svetina ved. Scheri Giovanna, 80.

competenza».

A questo proposito lo stesso Anzellotti ha voluto precisare come la mancata elezione sia stata generata esclusivamente dal mancato accordo delle componenti scientifiche regionali su una candidatura comune, «impasse» che è stata superata — ha concluso — con la rinuncia all'elezione di uno dei due presidenti.

Il rettore de Ferra ha infine ribadito il ruolo dell'Università nel campo della ricerca, ed ha elevato una protesta — a nome di tutto il mondo universitario — per i tentativi di un ritorno a livello governativo al vecchio sistema dei finanziamenti «a pioggia».

LA RELAZIONE DI IOLE BURLO AL CONGRESSO DEL SUNIA

Un aggravio agli sfratti dal degrado degli alloggi



L'aula del congresso del Sunia alla Stazione marittima

Il problema più importante che il sindacato degli inquilini intende affrontare nella nostra città è quello del recupero del patrimonio edilizio esistente, un patrimonio fatiscente e abbandonato a se stesso da troppi anni. Dalla soluzione di tale problema deriverebbero peraltro benefici conseguenze per l'intero settore della casa a Trieste e in questa prospettiva tanto maggiori sono le responsabilità di enti pubblici e privati, il cui atteggiamento fino ad oggi lascia troppo a desiderare.

Questi ed altri aspetti della situazione alloggiativa sono stati al centro della relazione di Iole Burlo, che ha aperto ieri pomeriggio alla stazione marittima i lavori del secondo congresso provinciale del Sunia. Punto di partenza della sua analisi, strettamente collegato al recupero edilizio, il

La signora Iole Burlo

problema degli sfratti. «Si scontano oggi — ha detto la signora Burlo — i limiti originari della legge durata dei contratti, giusta causa e doppio regime per le abitazioni da un lato, uffici, botteghe artigiane e negozi dall'altro, nonché indicizzazione elevata in presenza di processi inflazionistici crescenti, cioè più in generale la contraddizione tra uno strumento che avrebbe dovuto regolare il mercato e gli innumerevoli varchi lasciati volutamente aperti per eludere i termini di quello stesso strumento».

I troppi sfratti — ha aggiunto — non potranno non portare alla riproposizione di un blocco da parte del governo, che a sua volta dovrà vedersela con la Corte costituzionale: il Sunia però non vuole che si arrivi a questo, ma chiede una nuova politica della casa soprattutto un nuovo ruolo dell'intervento pubblico.

A Trieste più che altrove — ha sottolineato la signora Burlo — si scontano le conseguenze della latitanza governativa per quanto riguarda il piano decennale, il regime dei suoli, la riforma dell'edilizia residenziale pubblica, il risparmio-cassa, le disdette e gli sfratti. «I Comuni peraltro — ha aggiunto — rispondono come possono con iniziative proprie ai problemi irrisolti».

Non meno precisa è invece la responsabilità della Regione per quanto riguarda i ritardi con i quali vengono create le norme relative ai piani di attuazione dell'edilizia sovvenzionata. «Non applicando in modo giusto la legge 457 — ha sottolineato il segretario del Sunia — la Regione eroga provvedimenti estemporanei e incontrollabili: da qui, per esempio, la polemica con il Comune per il mancato finanziamento destinato a via Don Bosco e il taglio netto da parte della stessa Regione nei confronti della nostra città».

Se il problema più grave a Trieste è quello della disponibilità degli alloggi in affitto, aggravato dalla legge sull'equo canone e dalla comparsa in città, come «plovre», di agenzie immobiliari che hanno sconvolto il mercato, altri settori mobilitano l'attenzione del Sunia. Per quanto riguarda ad esempio gli alloggi

L'AMMODERNAMENTO DELLA FUNICOLARE PER OPICINA

L'Act chiede al Comune il miliardo per il tram

Appaltato 2 mila tabelle indicatrici per le fermate del bus

L'Azienda consorziale trasporti, che nell'ultima assemblea ha approvato l'indizione di due appalti riguardanti costosi lavori di ristrutturazione della funicolare di Opicina, ha chiesto al Comune di ripartire l'impegno a suo tempo assunto di soccorrere con un contributo straordinario di un miliardo. In tal senso, all'indomani del voto dell'assemblea consorziale, una lettera è stata inviata al sindaco Cecovini dal presidente dell'Act de Gavarro.

Il primo appalto riguarda l'ammodernamento dell'equipaggiamento elettrico della

stazione di conversione di Vetta Scorcio. Si tratta cioè di sostituire l'attuale sistema di conversione per l'alimentazione in corrente continua dell'intero impianto. Quest'ultimo, risalente al 1950, è ormai superato ed inoltre non sono più recuperabili pezzi di ricambio, con grave pregiudizio per il funzionamento della linea.

Il secondo appalto si riferisce invece all'adeguamento tecnico, richiesto dalle norme ministeriali, del tratto a funicolare della funicolare di Opicina. I due appalti concorsi d'ingegneri operativi soltanto dopo l'approvazione di rito da parte del comitato provinciale di controllo, ma all'esecuzione dei lavori l'Azienda trasporti potrà peraltro dar corso soltanto dopo che il Comune avrà appunto formalizzato l'assegnazione straordinaria del miliardo già promesso.

Nel corso dell'ultima assemblea, è stata anche ratificata l'indizione dell'appalto concorsuale riguardante l'assegnazione della fornitura, della manutenzione e dell'utilizzazione a scopo pubblicitario delle cosiddette tabelle di fermata. Ciò consentirà la sostituzione, praticamente senza oneri per l'Azienda trasporti, di circa duemila tabelle sulle quali verranno riportate utili indicazioni riguardanti le linee e i percorsi, così come già è avvenuto in alcuni punti della città a titolo sperimentale.

Un arresto al confine

Un movimentato episodio, di cui non si conoscono ancora gli esiti, si è verificato accaduto ieri al confine italo-jugoslavo in località Pisciol, a Muggia, dove un uomo, l'operaio trentenne Santo Gladich, pare sia stato arrestato da una ronda della polizia di confine jugoslava, che lo avrebbe anche picchiato.

All'episodio ha assistito la moglie del Gladich, Anita Pladisch, che si è precipitata dai carabinieri di Muggia per riferire l'episodio, portando come prova della coltizzazione avvenuta sul confine la bustina militare caduta dal capo di un poliziotto.

I carabinieri hanno avviato le indagini di polizia giudiziaria, ma nulla di più concreto si è potuto apprendere sui motivi dell'arresto. Dell'episodio è stato avvertito frattanto il console italiano a Capodistria, dott. Labbruzzo, affinché il nostro console venga assistito e sia fatta luce sull'episodio.

In serata la polizia di Capodistria, confermando l'arresto, si è messa in contatto con quella di Trieste per conoscere eventuali precedenti penali dell'uomo, il quale, com'è stato appurato, aveva sconfinato.

Lo sciopero giornalieri

Le organizzazioni sindacali dei rivenditori di giornali inquadrati nella Federazione sindacale unitaria giornali di Trieste, sottolineano «la piena

riuscita dello sciopero che ha tenuto le rivendite chiuse tutto il giorno». Le organizzazioni sindacali dei giornalisti desiderano portare a conoscenza della pubblica opinione che esso «è stato motivato per alcuni contenuti della legge 377, più conosciuta come legge per l'editoria». I rivenditori, mentre sollecitano l'approvazione della legge medesima, non possono accettare alcuni contenuti discriminatori nei loro riguardi.

Riforma polizia: oggi assemblea

Oggi alle ore 20, nella sala cinematografica Pio XII di via S. Cillo (presso la caserma «Duca d'Aosta»), promossa dal comitato per il Sindacato autonomo di polizia, si terrà un'assemblea di appartenenti al Corpo delle guardie di P.s., nel corso della quale saranno illustrate le norme di carattere economico e normativo, in relazione alla riforma della polizia, la cui legge è di imminente attuazione.

informazioni SIP

Dal giorno 6 aprile 1981, in base ai recenti accordi fra l'Amministrazione telefonica jugoslava, l'Azienda di Stato per i Servizi Telefonici e la SIP, il traffico di frontiera fra l'Italia e la Jugoslavia è stato ampliato, consentendo agli abbonati del distretto di UDINE di raggiungere anche in teleselezione tutto il distretto di Nova Gorica (che comprende le località di Nova Gorica, Tolmino, Idria, Aidussina, ecc.), premettendo al numero dell'abbonato da chiamare il prefisso 003865.

Per il traffico svolto automaticamente in teleselezione viene applicata una tariffa agevolata che corrisponde a quella che vige per le comunicazioni nazionali su distanze da oltre 30 a 60 chilometri.

SIP Società Italiana per l'Esercizio Telefonico

LIGNANO SABBADORO
IMMOBILIARE FRIULI
vende direttamente

propri negozi, monovani e appartamenti nuovi anche arredati, pronta consegna, con una camera o con due camere e taverna, posto auto, 2 piscine, tutti con proprio caminetto e giardino indipendente. IVA 2%. Per appuntamento e visita in cantiere telefonare 0431/430301.

in via valdri 27
vesti
la tua primavera
con
dolci
folle

GIOIELLI DA INDOSSARE

MASH

BASIC CITTÀ
UTILITY
SHOPPING
YOGGING

! per lui e per lei al Calmiere

Via Carducci (angolo Ponte della Fabra)

CPL
TROFEO INTERNAZIONALE DI TENNIS
BANCA del FRIULI
Sabato 11 aprile ore 20.30 - Palazzetto dello Sport
ADRIANO PANATTA - SANDY MAYER
PAOLO BERTOLUCCI - GIANNI OCLEPPO
Prevendita biglietti: Biglietteria Centrale UTAT, Galleria Protti 2, tel. 68311-65700

AUTOMOBILI ZANARDO
Rivenditore autorizzato Alfa Romeo

«Invita a un drink»

OGGI DALLE ORE 18 IN POI
VIALE MIRAMARE 9
Telefono 414020

CAMICERIA
MAGLIERIA
CONFEZIONI
ABBIGLIAMENTO
MASCHILE D'ALTA MODA

Le migliori marche nazionali ed estere

ESCLUSIVISTA

Aquascutum
100 REGENT STREET LONDON

NACMIAS
TRIESTE - VIA SAN LAZZARO, 17 - TELEFONO 60825

RIUNITO IL COMITATO DI TAPPA

Dettagli organizzativi per il Giro d'Italia

Il comitato di tappa incaricato di predisporre i dettagli organizzativi per l'arrivo a Trieste della carovana del Giro d'Italia, l'effettuazione della minitappa di prologo e la partenza della prima tappa, in programma rispettivamente nei giorni 12, 13 e 14 maggio, si è riunito sotto la presidenza dell'assessore Giorgio Salvagno. Erano presenti nell'ultima tornata i rappresentanti delle forze dell'ordine, questura e carabinieri, nonché dei vigili urbani, per esaminare il problema legato all'esigenza di bloccare il traffico veicolare in corrispondenza del percorso. E' stato successivamente compiuto un sopralluogo per segnalare i punti dove è necessaria la collocazione di transenne.

In proposito esiste una certa difficoltà in materia di disponibilità del materiale, perché in quel periodo saranno alla vigilia delle prossime consultazioni e molte transenne, com'è noto, vengono utilizzate per regolare l'afflusso dei

votanti alle cabine.

Per quanto riguarda la composizione del comitato di tappa, esso comprende gli assessori comunali Salvagno e Sblattero quali incaricati del coordinamento di tutto il lavoro preparatorio, gli ex corridori Giordano Cottur e Guido Santi, nonché Filiberto Tononi, quali addetti ai settori tecnici e il direttore dell'Azienda di soggiorno, Stello Rosolini, per i servizi logistici.

Artigiano infortunato

Un artigiano di 42 anni, Maurizio Delvecchio, abitante in via della Fornace 8, è stato ricoverato all'ospedale per lo schiacciamento del dorso della mano destra.

L'infortunio è accaduto mentre il Delvecchio stava lavorando nella propria officina meccanica, in via Monfort, con un tornio. Guarirà in 25 giorni.

Automobile club d'Italia (seccore stradale): telefono 116.

GIORNALE DI TRIESTE

IL CONVEGNO INDETTO DALLA PROVINCIA E DAL COMUNE DI MUGGIA

Tutela di chi lavora sul fronte del porto

Piani di emergenza e iniziative opportune per prevenire gli incidenti lunedì e martedì all'esame di autorevoli esperti italiani e stranieri

Tutelare la sicurezza di chi opera sul fronte del porto è lo scopo del convegno sugli incidenti in area portuale; azioni preventive e piani d'emergenza che prenderà l'avvio lunedì prossimo nella sala «Gino Barone» delle Assicurazioni Generali, in via Trento 8.

Il convegno, promosso dalla Provincia di Trieste e dal Comune di Muggia, si avvale della qualificata collaborazione, coordinata dal prof. Giacomo Costa, della nostra Università, della Società italiana di chimica, del Cisach (comitato italiano sicurezza e ambiente per il settore chimico) e della stazione sperimentale per i combustibili di San Donato Milanese.

Il comitato organizzatore al cui vertice è il presidente della Provincia, Carbone, si è proposto il fine di analizzare con rigore scientifico la situazione del porto di Trieste, nel quale il traffico di materie pericolose quali gli idrocarburi hanno assunto un grande sviluppo.

Oggigiorno i mercati si allargano, con il crollo di crescenti masse ai pericoli di consumo ma la produzione è localizzata ancora prevalentemente nelle aree tradizionali dei Paesi più industrializzati.

L'ineguale distribuzione delle zone di produzione rispetto a quelle di consumo fa sì che l'aumentato traffico si rivesta sempre più intenso nei punti obbligati delle grandi vie di scambio internazionali, che connettono le zone ad elevata densità industriale da un lato con le fonti di materie prime e risorse energetiche e dall'altro con i Paesi consumatori. Aree industriali e nodi commerciali spesso coesistono e si sviluppano intorno ai porti di accesso alle linee marittime intercontinentali ai quali affluiscono più facilmente petrolio, gas naturale, carbone.

La moltiplicazione dei prodotti industriali, alcuni dei quali caratterizzati da grande reattività chimica, l'aumento del volume di traffico di petrolio grezzo e derivati, la presenza di sostanze infiammabili, esplosive, tossiche e ad elevato potere inquinante, l'aumento delle dimensioni e della complessità dell'attività portuale tende a far crescere la frequenza degli incidenti e il rischio di quelli più gravi. Le conseguenze possono coinvolgere popolazione e l'ambiente anche al di fuori dei perimetri dei singoli stabilimenti nell'area portuale.

Una delle caratteristiche del porto di Trieste è la presenza di attività industriale ad elevato rischio di inquinamento marino, nonché d'incendio ed esplosione, sia per la qualità dell'attività industriale che per la lavorazione di prodotti infiammabili, sia per il volume di traffico di petrolio grezzo che è uno dei più rilevanti del mondo.

Nessuna intenzione di lanciare allarmi ingiustificati, o di tentare processi a privati o ai pubblici poteri competenti in materia, ma una verifica del tasso di pericolosità del nostro scalo e, successivamente, un tentativo di tradurre in concrete direttive quanto emergerà dal convegno in materia di prevenzione dei rischi e interventi qualora tali incidenti si verificassero.

A questo secondo intento risponderà espressamente una tavola rotonda che si terrà martedì pomeriggio, alle 15.30, immediatamente dopo la conclusione dei lavori del convegno.

Per rendere operative le indicazioni degli esperti si troveranno infatti attorno a un tavolo, assieme ai relatori, i rappresentanti dell'Ente porto, della Capitaneria di Porto, dei Vigili del Fuoco, della Siot e della raffineria Aquila, nonché della società di navigazione Triptovich.

Numerosi, com'è testimonia-

Incontri culturali

Giorgio Saviane

lunedì al Cca

Opere di prestigio del Circolo della cultura e delle arti sarà lunedì lo scrittore Giorgio Saviane.

Invitato dalla sezione letteraria del Cca, Saviane, che è autore di numerosi libri vivamente apprezzati dal pubblico e dalla critica, fra i quali «Mare verticale», premio Selezione Campiello ed «Eutanasia di un amore» premio Bancarella, terrà con inizio alle 18.45 una conversazione su «Getsemani», l'ultima sua pubblicazione che da mesi è nella classifica dei libri di narrativa più venduti in Italia. Giorgio Saviane verrà presentato da Pierluigi Sabatti.

Rassegna delle gallerie

Carà, Celiberti, Devetta e Righi

La galleria d'arte Corsia Stadion ha inaugurato la nuova gestione di Toni Felley con una piccola (si fa per dire, data l'esiguità dello spazio a disposizione) collettiva di Carà, Celiberti, Devetta e Righi, che espongono tele, incisioni e sculture.

Accanto alle grafiche ricche di colore della sua più recente produzione, Federico Righi presenta due oli particolarmente interessanti, una figura femminile e una natura morta che ci riportano invece al suo primo periodo, quando il lavoro dell'artista era centrato soprattutto sull'uso e sulla composizione del colore, spesso a pennellate dense e vibranti di un cromatismo acceso e violento.

Il colore domina anche nelle tele di Edoardo Devetta, protagonista triestino dell'astrattismo, al quale egli è approdato dopo le iniziali esperienze neocubiste. Di questa pittura degli esordi permangono sempre in Devetta il gusto del compositore per masse di colore: anche nel momento in cui le pennellate sembrano fondersi di più l'una nell'altra per sottili passaggi di tono, il colore continua a mantenere quel suo impianto costruttivo, organico e misurato.

Tre opere di Giorgio Celiberti, che hanno legato l'artista al pub-

blico triestino dopo l'ampia ed esauriente personale dedicatagli lo scorso anno a Gradisca dalla galleria «Spazapan», ci spingono quasi al confine con la scultura. La tettonica scabra delle superfici, i segni essenziali con cui l'artista esprime la sua poetica informale — parole vibranti e sommesse, di trattenuta intensità — richiamano per certi versi gli anni e il clima della poesia ermetica.

Infine uno scultore, Ugo Carà, presenta tre figure femminili, tre bronzetti in cui predomina una stereotomia sottilmente modulata nelle superfici, la donna, protagonista dell'arte di Carà, è sospesa in quel mondo mitico ed arcaicizzante che informa di sé tanta parte della sua produzione.

La mostra ci consente così di confrontare tra loro quattro artisti che, sia pure nella diversità delle scelte e degli esiti formali, si sono riferiti a una sorta di omogeneità sostanziale nella ricerca di un rinnovamento del linguaggio, restando all'interno della tradizione della pittura e della scultura, della tela e del bronzo servendosi degli strumenti da essa offerti per costruire una nuova immagine della realtà.

L. S.

Mostre d'arte

Giacomo Cirami alla Moderna

Opere di recente esecuzione del pittore Giacomo Cirami sono esposte da questa sera nella sala d'arte «Moderna». La rassegna che si inaugurerà alle 18 potrà essere visitata sino al 20 prossimo dalle 10 alle 13 e dalle 17 alle 20 dei giorni feriali (festivi solo il mattino).

Cirami, autodidatta, partecipa dal 1974 alla vita artistica con presenza in mostre collettive e rassegne personali, facendosi apprezzare per i suoi paesaggi carichi. La critica ha messo in risalto la sua «appropriata e sensibile rappresentazione di recessi umbratili nei boschi e di squilibri bianchi e rossi sulle radure autunnali».

Alla

GALLERIA
TORBANDENA
continua
la MOSTRA di
ERTÈ

Pietro Grassi alla Stadion

Alle 18 di questa sera si inaugura nella galleria «Alla Corsia Stadion» di via Battisti l'una mostra di opere inedite di Pietro Grassi. La rassegna, comprendente figure, paesaggi e composizioni, potrà essere visitata sino al 24 prossimo dalle 10.30 alle 12.30 e dalle 17 alle 19.30 dei giorni feriali (festivi solo il mattino).

Pietro Grassi, nato a Umago d'Istria nel 1922, dal 1954 partecipa a mostre collettive, conseguendo riconoscimenti significativi. Ha al suo attivo una quarantina di personali a Trieste, Udine, Gorizia, Portogruaro, Monfalcone, Lignano, Venezia, Verona, Treviso, Bassano, Parma, Milano, Torino, Novara, Genova, Roma, Firenze e altre città d'Italia.

Sue opere si trovano in raccolte pubbliche e private in Italia ed all'estero.

Dimitri Cah alla Rossoni

Nella galleria d'arte Rossoni di Corso Italia 9 è allestita una mostra personale del pittore con cittadinanza Dimitri Cah che può essere visitata dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 20 dei giorni feriali (festivi 10-13).

Michaela Velikonja alla «Navetta»

Ancora oggi, sino alle 20, può essere visitata nella sala «La Navetta» del Circolo delle Assicurazioni Generali di via Torbiana 4 la rassegna della pittrice naiva Michaela Velikonja.

Kranjec ad Aurisina

Si è inaugurata nella Bottega dell'artigianato carsico di Aurisina una mostra di acquerelli di Miro Kranjec che potrà essere visitata sino al 28 prossimo. L'artista ha perfezionato la particolare tecnica dell'acquerello, che ha sperimentato da Hlavyat, con la quale si ottengono effetti di invecchiamento e decadenza del paesaggio.

Rizzoli - Finarte

Prosegue la Mostra fino al 15 aprile presso «Circolo Marina Mercantile» orario 17-20.

Sala Comunale d'Arte

CLAUDIO MORETTI
Al Corso
Galleria Rossoni
Espone
ALBA HRELIA

Galleria Stadion

Battisti 14
PIETRO GRASSI
Centro Barbacon
(Piazza Barbacon 4)
Arte centroamericana e afroasiatica

Brunitoio

S. Michele, 8
RENZO POSSENELLI

Consigli rionali

Chiadino-Rozzol — Riunione alle 20 di martedì 14 nella sede di via del Mille 16 con all'ordine del giorno, fra l'altro, i Centri estivi; le case di riposo degli Enti soppressi; problemi scolastici; la variante del Peep nella località Cumano e la celebrazione del 25 aprile.

SEGNALAZIONI

Non avvocati dell'aborto ma difensori della legge

Con riferimento a quanto è stato pubblicato l'8 aprile (Problemi nella «Segnalazioni») sotto il titolo «Legge sull'aborto: voci di oppositori», il Comitato provinciale per la difesa della legge 194 scrive:

«Nonostante le ormai molte occasioni di confronto che abbiamo avuto con gli esponenti del «Movimento per la vita», non siamo ancora riusciti a evitare che essi confondano (quanto strumentalmente?) la legge 194 con il fenomeno dell'aborto. Esempio a questo riguardo è il fatto che essi rilevano una contraddizione tra le affermazioni dell'on. Tedesco e il testo sulla base del quale si sono raccolte delle firme. Chi legge quel testo può facilmente comprendere che la legge — e non l'aborto — uno «strumento per rendere operante la prevenzione delle maternità non desiderate» (attraverso la diffusione della contraccezione e dell'educazione sessuale che essa prevede con gli articoli che rifinanziano i consultori familiari e con l'obbligo dell'informazione medica prima e dopo l'intervento abortivo).

Quanto all'aborto è la stessa legge che lo ricusa come mezzo per il controllo delle nascite. Del resto lo stesso on. Casini del «Movimento per la vita», certamente non sospetto, ha riconosciuto in più occasioni che chi difende la legge 194 non è un difensore dell'aborto. Proseguire in questa strumentale confusione non è rendere un buon servizio ai cittadini che il 17 maggio dovranno esprimere la loro opinione.

Gli esponenti del «Movimento per la vita» dovrebbero spiegare agli elettori come mai, dopo l'esperienza pluridecennale del Codice Rocco (che puniva con quattro anni di galera le donne che abortivano e che come unica soluzione fatta fiorire la speculazione dell'aborto clandestino) affrontano con così argo la realtà, la società possa far fronte a questo fenomeno ritornando a portare le donne in tribunale.

B) Nel raccogliere le firme non abbiamo mai pensato che l'opinione di un cittadino valga più di quella di un altro. Certamente ci ha fatto piace-

re che la nostra città, attraverso gli esponenti più prestigiosi di tutte le proprie assemblee elettive, di buona parte del mondo culturale ed economico, dei servizi socio-sanitari, abbia riconfermato il suo spirito laico, la sua capacità di riflettere seriamente e con profonda civiltà su argomenti così difficili e delicati. Ma la raccolta di firme era (ed è ancora, perché ancora ne stiamo raccogliendo) l'occasione per dare voce a chi oppone due «no» ai due referendum.

Coloro che hanno voluto proporre i referendum — il Movimento per la vita e i radicali — hanno già raccolto firme, lo sappiamo bene: se così non fosse, noi tutti il 17 maggio non dovremmo votare su questi due referendum e su

altri quattro proposti dai radicali (che non sono casuale, perché definite «illegittime», ulteriori sei richieste referendarie proposte sempre dal Pr sul più svariati argomenti).

Chi invece vuole dire «no» ai due tentativi di abrogare la 194, chi vuole mantenere una legge dello Stato che ha alle spalle otto anni di discussioni e di iter parlamentare ha avuto con questa raccolta di firme l'occasione per esprimere pubblicamente la propria opinione. Curioso invece questo bisogno parallelo, sia da parte del «Movimento per la vita», sia dei radicali, di «riformare» a sostegno dei referendum. Forse la campagna elettorale appena iniziata ha introdotto dei sintomi di dubbio anche in chi l'ha voluta? Per la Luisa.

Allora è inutile vaccinare i cani

Care «Segnalazioni» — nell'edizione di domenica scorsa — ho letto la precisazione dell'Assessore Seri circa l'estromissione dei cani dai pubblici esercizi e nell'edizione di mercoledì ho trovato ribaditi quei concetti nella risposta a un'interpellanza del consigliere Di Giorgio.

Confesso che le argomentazioni addotte hanno, almeno per il mio palato, l'inconfondibile sapore dell'aria fritta. Parlando della rabbia silvestre si sostiene che un caso è stato accertato a Sud di Udine e un altro dalle parti di Tolmino. A Sud di Udine ma dove? A Istanbul o ancora più in là? Che poi, Tolmino sia zona prossima a Trieste mi sembra un'affermazione piuttosto azzardata. Muggia — se-

condo questo parametro — si trova in piazza dell'Unità.

La precisazione, che non precisa un bel nulla, ha avuto il solo potere di irritare i già irritati cinofili. Sottoponiamo i cani, ovviamente a nostre spese, alla vaccinazione antirabbica per immunizzarli contro il terribile male, la vaccinazione stessa viene registrata in un certificato internazionale intestato al proprietario dell'animale e sul quale è segnato anche il nome del cane. Che cosa si vuole di più?

Ma parlare è inutile: il peggior sordo — lo sanno anche i bambini — è colui che non vuole sentire. Il progresso, però, incalza e giorno verrà in cui i cani avranno il sopravvento sugli uomini, invaderanno ritrovi e giardini e saranno come regolari. Presso l'Associazione cinofila della provincia di Trieste essi potranno ritirare gratuitamente un cartello con la scritta: «E severamente vietato condurre pubblici amministratori». Scherziamo, evidentemente, ma nemmeno gli altri sono molto più seri. R.M.

Non era più testimone di Geova

Ci riferiamo alla notizia recentemente pubblicata secondo cui il signor Giampaolo Collu, accusato di tentato uccisione e reclusi irreperibili, sarebbe un Testimone di Geova.

Vi preghiamo di rettificare la notizia facendoci presente che il predetto signor Collu, già Testimone di Geova, è stato disassolto o espulso dalla congregazione di Cagliari diversi anni fa.

Cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti. Valter Farneti.

san giusto arredamenti
tanti modi di fare «tua» la casa
TEL. 68412 VIA DIAZ 7

NUOVO
OGGI
CALZATURE
EUROHOF
.TRIESTE. Via S.LAZZARO,8 tel. 61796

ORE DELLA CITTA'

Attività di Minerva

Questa sera con inizio alle 17.45 nella sala «Silvio Benico» della Biblioteca civica di piazza Fortis 4, Roberto Pavanello, titolare per la Società di Minerva il tema: «La separazione in età teresiana dell'amministrazione della giustizia, nelle province dell'Austria inferiore, con particolare riguardo a Trieste».

Chiesa di Cristo

«Eucaristia al bivio: simbolismo o ripetizione del sacrificio di Cristo» è il tema della conferenza che sarà tenuta questa sera con inizio alle 18 nella sede di via San Francesco 16 della «Chiesa di Cristo». Seguirà un dibattito. L'ingresso è libero a tutti.

Assemblea di marittimi

Stamane alle 9.30 nella sala «Paolo» della Cisl in via S. Spirito 7, organizzata dalla federazione italiana lavoratori del mare si terrà l'assemblea pre-congressuale del personale amministrativo e navigante (ufficiali, sottufficiali e comuni della Adriatica di navigazione).

Renata De Mattia

pittrice concettuale, dopo le affermazioni conseguite a Roma e nella mostra personale a Firenze, ha ottenuto il 3° premio di concorso nella 11.ª edizione del concorso nazionale di pittura «Colori d'inverno» Città di Viareggio.

Pasqua da Orvisi

significa regalarsi o regalare le «Uova della donna», «animali pi» quali i peluche, bambole «fresche» come la Primavera prezzi per tutti.

Ora di adorazione

I capodistriani sono invitati alla tradizionale ora di adorazione che don Giorgio Bacchi terrà domani dalle ore 16 alle 18 nella Cattedrale di San Giusto.

Mostra teresiana

Questo pomeriggio con inizio alle 17 alla Stazione marittima sarà effettuata una visita guidata alla Mostra «Maria Teresa, Trieste e il porto».

Esperantisti

Nella sede di via Mazzini 12 del circolo culturale «Il Carso» per questa sera alle 18.30 sono in programma scenette, canti e poesie presentati da esperantisti triestini.

Telefono amico 766666-7

Un invito continuo a chiamare.

Artigianato carsico

Esposizione permanente di artigianato carsico, di caspagnone, nuove sculture, centri e oggetti decorativi. BOR, Stazione Aurisina n. 69, tel. 200282, aperto anche di domenica.

Corso di tennis

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di tennis per principianti e non, per bambini e adulti con inizio il giorno 22 aprile. Iscrizioni e informazioni presso l'Ente Sport via Mazzini 37.

Corso di bridge

La Società Scacchistica Triestina organizza un corso di bridge per principianti. Le lezioni inizieranno mercoledì 22 aprile. Iscrizioni e informazioni segreteria della Società, via Tarabochia 3, tel. 764433, dalle 17 in poi.

Pannelli solari

Per modifiche e migliore funzionalità dei vostri impianti di riscaldamento, rivolgetevi a Ital Petroli, strada Fiume 216, tel. 941441. Cito lubrificanti 12° sez in bombole per campeggio a prezzi di concorrenza.

E' il momento...

del tailleur. Da Beltrame nel reparto confezioni signora, il più completo assortimento di tailleur in lana, in cotone e in lino è a vostra disposizione. Linea, qualità e prezzo vi porteranno ad una scelta sicura, con la garanzia di Beltrame.

La soddisfazione di...

esser donna. All'Ape Regina Boutique i capi più raffinati per un vestire femminile, moderno, sportivo, di un look sempre attuale. L'Ape Regina boutique, via Genova 21.

Donna In

Abbigliamento personalizzato in taglie pronte e su misura. Modifiche gratis. Via Udine 49.

Montanelli

Il piacere di scegliere un abito pronto o di farlo su misura. Via Imbriani 2 Lo piano.

Antony

Sulista acconciatura per signora annuncia l'apertura in Corso Italia 26 tel. 798998 con la sua personale direzione.



CANALE 41

CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 21.30

Quel treno per Yuma

Con Glenn Ford

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 17.30

Ho sognato il paradiso

con Vittorio Gassman

ORE 20

In copertina



RESTAURI DI TETTI E FACCIATE
ditta artigiana
CERNIVANI F.
via Costalunga 66 — Tel. 741236

La Tergeste Viaggi è lieta di invitarVi a LONDRA in occasione del matrimonio del

Principe Carlo

che avrà luogo il 29 luglio 1981

27/31 luglio cinque giorni in una cornice sfarzosa e indimenticabile. Informazioni e prenotazioni:

Tergeste Viaggi
VIALE MIRAMARE 207 (BARCOLA) - TEL. 415256

TERMOCONFORT

RISCALDAMENTO
ARREDO BAGNO
IDROSANITARIA

NEG. VIA NEGRELLI, 8
TEL. 744107
MAG. VIA TONELLO, 16
TEL. 768021

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENERE
ore 12-13.30 e 18-20
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci)

carpani
dal 17 settembre 80
ANDAR PER BASTARDI

DINOCONTI
VIA CORONEO 33 - TEL. 762381

AVVISO AI POSSESSORI DI AUTOVEICOLI
CITROËN GS 1015

La CITROËN «DINOCONTI» ha il piacere di invitare ad una prova della nuova gamma GSA tutti i più vecchi ed affezionati possessori di GS facendo loro presente che fino al 20 aprile verranno praticate condizioni particolarmente favorevoli nella permuta.

CITROËN

CITROËN GSA, FORMULA STRADA

1200 cc, 160 km/h, 5 marce, 5 porte

Ora anche in versione 1130 cc.

A partire da L. 6.796.000

CHIAVI IN MANO

— IVA COMPRESA —

CITROËN

GIORNALE DI TRIESTE

SE NE PARLERÀ OGGI E DOMANI AL «VOLTA»

Esperienze di lavoro negli istituti tecnici

Il convegno è stato organizzato dai distretti scolastici

Un'interessante iniziativa organizzata congiuntamente dai tre distretti scolastici di Trieste consentirà a uomini della scuola e a responsabili delle attività economiche di aggiornarsi e di mettere a confronto idee ed esperienze sul tema dell'alternanza scuola-lavoro nel convegno che si svolgerà oggi e domani all'Istituto «Volta».

Istruzione e lavoro, mondo educativo e mondo economico produttivo sono i termini interpretati per lungo tempo in chiave antagonista, entro i quali si dibatte la crisi del sistema scolastico e sociale, in ordine alla formazione umana, culturale e professionale dei giovani.

Nell'attuale contesto sociale, caratterizzato da un crescente dinamismo e da una società ormai di massa, si segnalano con insistenza scompensi nel rapporto tra formazione e professione, tra preparazione professionale e mercato del lavoro.

Si va oggi affermando un tipo di professionalità che sempre più richiede l'acquisizione di conoscenze organiche e complessive, anziché una somma di capacità operative legate a un singolo profilo produttivo. Bisogna riconoscere che la nostra scuola, ma forse ogni scuola, è inadeguata a fornire da sola la preparazione richiesta. Occorre prendere atto che una gran parte della formazione per il mondo del lavoro si fa «sul lavoro», in collegamento con il mondo del lavoro («per imparare veramente a fare bisogna imparare da coloro che fanno e non solo da coloro che insegnano a fare»).

Il titolo di studio può a volte costituire per il giovane un segno delle sue aspirazioni deluse e per le aziende un ostacolo per la migliore destinazione del possessore del titolo, in conseguenza delle qualifiche lavorative previste e stabilite dall'attuale legislazione o da accordi sindacali. Per il giovane la scuola deve invece diventare base iniziale per una scelta che corrisponde alla possibilità di trovare, in un dato campo, il centro di autorealizzazione all'interno del ventaglio di funzioni in cui si articola l'attività lavorativa.

E dunque necessario non isolare i problemi di rinnovamento della scuola e i problemi dell'organizzazione del lavoro; occorre invece provocare la massima integrazione tra scuola e sistema occupazionale.

In tale prospettiva un'organizzazione alternativa di scuola-lavoro per i giovani studenti può ben chiarire le caratteristiche del rapporto formazione-professione, senza rinviare tutti i problemi all'atto della prima occupazione, contribuendo così a diminuire gran parte delle tensioni che si accumulano nei confronti delle due istituzioni, scolastica e produttiva.

L'esperienza del mondo del lavoro deve però essere effettiva partecipazione all'attività lavorativa e non ridursi a mera osservazione dei ritmi e dei cicli di produzione. Si possono offrire, per gli studenti delle scuole secondarie supe-

riori, attività aziendali programmate e vincolanti, concordate con l'azienda, aventi intenti addestrativi perseguiti sulla base di adeguati programmi; oppure attività opzionali, in forma di «stage», sulla base degli interessi personali, sulla scorta delle disponibilità aziendali e in collaborazione del personale dell'azienda.

Nel convegno organizzato dai distretti scolastici della nostra provincia saranno presentati, con l'intervento di esperti molto qualificati, si-

gnificativi contributi per fornire il quadro generale di riferimento del tema (prof. Francesco Villa), per delineare l'esperienza dei progetti pilota Cee (dott. Arnaldo Ferrari), per chiarire le possibilità di raccordo tra scuola secondaria superiore e formazione professionale (prof. Umberto Emiliani) e per descrivere esperienze di alternanza scuola-lavoro nel settore commerciale (prof. Ruggero Micheletti), agricolo (dott. Enrico Bellavite) ed industriale (geom. Giorgio Tomasetti).

COMPLESSIVAMENTE COMMINATI OLTRE 28 ANNI DI RECLUSIONE

Tutti e cinque condannati gli imputati per le rapine

Il processo per le rapine nella sede della Banca d'America e d'Italia di via Grumula e nella filiale della Banca cattolica del Veneto di via Giulia si è concluso ieri intorno a mezzogiorno con la condanna delle cinque persone rinviate a suo tempo a giudizio. Nell'aula ancora affollata, il presidente Brenchi ha letto il dispositivo che riconosce gli accusati colpevoli di detenzione e porto di armi da sparo e non da guerra come era stato originariamente contestato e, con le «generiche» e l'unificazione delle varie imputazioni, condanna Clienti e Caruso a 9 anni di reclusione e 700 mila di multa, Ventura a 7 anni e 500 mila e lo assolve dalle accuse inerenti alla sottrazione dell'istituto bancario delle rive, nonché del furto di un'auto per insufficienza di prove.

Il Collegio riconosce le sorelle Crosta colpevoli del reato di favoreggiamento loro ascritto e infligge a Rita due anni e un mese di reclusione e ad Antonietta un anno e un mese di reclusione, accordando a quest'ultima il beneficio della condizionale. Subito dopo, la difesa ha firmato in cancelleria la dichiarazione di appello.

La terza e conclusiva udienza del dibattimento si inizia alle 10 con l'insediamento del Tribunale penale, presieduto dal dott. Brenchi e formato dai giudici dott. Ligori e dott. Nicotri, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Eida Cassoli. Un pubblico attento (tra i presenti anche alcuni studenti della facoltà di giurisprudenza del-

SOLLECITATA LA CONVENZIONE COMUNE-MINISTERO

Il caso del «Tartini» al consiglio regionale

Dal febbraio del 1980 esiste, tra il nostro comune e il ministero della pubblica istruzione, una bozza di convenzione per la concessione di palazzo Rittmeyer, edificio comunale, ad uso statale, quale conservatorio di musica e sede di scuola media. La nuova convenzione, che da allora è rimasta una bozza, dovrebbe subentrare alla vecchia, che dopo 29 anni scadrà nel giugno dell'82, ma nonostante le dichiarazioni favorevoli delle parti in causa, ancora nulla di definitivo è stato stipulato.

Soprattutto di questo si è parlato al consiglio regionale di Cittaduova-Barriera nuova, che si riserva di convocare nei prossimi giorni una pubblica

assemblea «per protestare», ha detto il presidente del consiglio Trauner «contro le continue dilazioni e contro la latitanza del Comune rispetto alle nostre numerose sollecitazioni». Verrà richiesto inoltre un incontro con l'assessore Salvagno «per avere nuove informazioni sull'iter seguito dalla bozza di convenzione».

Ferma intenzione del consiglio regionale è di riuscire ad avere in mano entro la fine dell'anno la convenzione già definita, «altrimenti si rischia di andare a misure ministeriali simili a quelle già adottate in passato». Il problema è infatti l'urgente ristrutturazione di palazzo Rittmeyer che accoglie al suo interno il «Tartini» e una scuola media annessa.

«Vari locali, che si potrebbero utilizzare se messi a posto», dice il segretario del consiglio d'amministrazione del conservatorio, Rossitto, «ora come ora sono assolutamente inagibili». È per questo che, preoccupato dalle condizioni di estrema ristrettezza e di disagio in cui operavano le due scuole, l'una di 600 e l'altra di 220 alunni, all'inizio dell'attuale anno scolastico il ministero ordinò la soppressione di una classe della media. Il provvedimento sollevò un vespaio di proteste e venne revocato dopo una settimana, ma il problema rimase e rimane tale e quale.

Le spese di manutenzione sono state, fino ad oggi, a carico del Comune (e così anche i lavori che si stanno facendo in questo momento, ma che non hanno niente a che fare con la ristrutturazione vera e propria). Nella nuova bozza di convenzione si è scritto invece che per le opere di ristrutturazione lo Stato contribuirebbe nella misura del 50 per cento. Finora però il ministero non ha detto né sì né no.

«Temo», ha affermato il presidente del consiglio regionale Trauner, «che una convenzione troppo favorevole al Comune sia di pretesto al ministero per ritardare la stipula definitiva».

Sono le 11 e il Collegio si ritira per deliberare.

IL DIPLOMATICO HA PARLATO SUI RAPPORTI FRA ITALIA E TERZO MONDO

Celebrata la «giornata della Dante» con l'ambasciatore Casilli d'Aragona

Un ospite d'eccezione, l'ambasciatore italiano Massimo Casilli d'Aragona, è tornato nella nostra città dopo molti anni per partecipare alla celebrazione della «giornata della Dante» organizzata dal comitato di Trieste della società culturale. L'ambasciatore ha parlato sul tema «L'Italia e il Terzo mondo», rivolto a una platea composta per lo più da studenti delle scuole medie superiori, ai quali ha voluto ricordare come conobbe Trieste.

«Ci arrivai — ha detto — il 1.º maggio del 1945, a bordo di una jeep del quartiere generale dell'8.ª Armata britannica e con un reparto di truppe neozelandesi. L'incubo della guerra era finito, ma rimasti tra voi fino alla firma del trattato di Pace, per andare poi ad assumere le mie funzioni all'ambasciata italiana a Belgrado, iniziando così il mio nomadismo diplomatico durato per quasi quarant'anni».

Facendo tesoro della sua esperienza, Massimo Casilli ha raccontato poi quanto sia nota, grazie ai traffici marittimi e alle sue compagnie di navigazione, la nostra città, e quanto abbia contribuito alla realizzazione dello statuto

della Dante Alighieri, il cui fine è di tutelare e diffondere la cultura italiana nel mondo.

Venendo a parlare del problema dei rapporti col Terzo mondo, l'ambasciatore ha voluto anzitutto sgombrare il campo da una serie di equivoci, primo fra i quali il metro di misura dell'indigenza delle popolazioni che guardano ai paesi ricchi come modelli di sviluppo e fonti di aiuto.

Le statistiche, ha detto infatti Massimo Casilli, si prestano a interpretazioni subdole. Ad esempio, stabilito che il reddito medio pro-capite di un cittadino del Bangladesh è di 90 dollari all'anno, e quello di un italiano è di 3.850, possiamo sostenere tout-court che il cittadino del Bangladesh è esattamente più povero di noi di 43 volte? La risposta, ovviamente, non è così scontata: diversi — ha detto il relatore — sono i bisogni, differenti i costi, divergenti i modelli di sviluppo, a proposito dei quali — ha avvertito — dobbiamo stare attenti. Non si può infatti pretendere di imporre i nostri modelli di società a tutto il mondo: proveremmo più guasti che benefici.

Passando all'aspetto pratico dei rapporti fra un paese

industrializzato e il Terzo mondo, l'ambasciatore ha indicato due vie: l'aiuto o la cooperazione.

Il primo, concepito come una forma meramente assistenziale d'intervento, lega il ricevente al donatore alla catena della gratitudine, quando non è erogato sotto condizioni, nel qual caso si instaura addirittura un rapporto di subordinazione fra civiltà industriale e Terzo mondo. Non è questa, per Massimo Casilli, la via da percorrere per un paese civile.

La cooperazione invece, che richiede sacrifici ad entrambi i paesi, si pone su un piano di parità: si tratta di un salto di qualità dei rapporti internazionali che cancella lo spettro del neocolonialismo.

Citando vari esempi di aziende italiane che attraverso la formula della cooperazione hanno efficacemente contribuito allo sviluppo di alcuni paesi africani ed asiatici, ricavano di riflesso anche notevoli vantaggi economici con l'espansione dei mercati, Massimo Casilli ha concluso la sua dettagliata esposizione specificando che la cooperazione va attuata in due forme. Sul piano interno — ha detto — con la creazione

di consorzi formati da piccole e medie industrie; su quello internazionale con la formazione di società miste.

Mettendo infine in guardia i giovani ascoltatori dai difetti che hanno sempre accompagnato le espansioni dei paesi industrializzati nel Terzo mondo, Massimo Casilli ha voluto ricordare come anche il concetto di «paese sottosviluppato» sia del tutto relativo: noi definiamo troppo spesso con questo termine delle società che sono solo diverse e non inferiori alla nostra, ma solo economicamente più deboli.

Occorre quindi avvicinarsi a questi popoli senza pregiudizi, tenendo presente che non sempre ciò che va bene per noi va bene anche per loro. Dobbiamo convincere, non imporre.

L. Mi.

Assemblea Fulctas sugli orari dei negozi

La segreteria della Fulctas indice per la giornata di lunedì alle ore 17, nella sede della Camera confederale del lavoro-Uil, largo Papa Giovanni XXIII 6, un'assemblea di tutti i dipendenti del settore commercio per esaminare il problema degli orari dei negozi.

A seguito di istanze da parte delle varie organizzazioni datoriali, del Comune e della Regione, gli orari potrebbero venire modificati senza consultazione preventiva.

M MENGHI
CAPECCHI
VIA MERCATO VECCHIO 3
TELEFONO 69303

AL 1° PIANO
PREZZI D'INGROSSO
Serramenti interni ed esterni - bagni - moquette - piastrelle - riscaldamento - stufe in maiolica

POLIAMBULATORIO
per la DIAGNOSI e la CURA delle CEFALEE

SANATORIO
TRIESTINO
Via Rossetti 62

Per appuntamenti tel. 793456

Elargizioni

In memoria di Nino Gavagnin per il compleanno (11-4) dalla moglie e dal figlio 25.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Aldo Sefino 11-4 da Anna e Giulia 10.000 pro Centro tumori «Lorenzini» 10.000 pro Lega contro i tumori «Manni».

In memoria di Maria Predominato nel VI ann. 11-4 dalla figlia Emilia 10.000 pro Ass. it. spastici.

In memoria di Angela Mazzucato ved. Coccini nel I anniversario dal figlio Fulvia e Sergio 80.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer, 60.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giovanni Quaraglini nel XII ann. 10-4 dalla moglie e figlio e cognato 35.000 pro Centro tumori.

In memoria di Dario Ferro nell'undicesimo anniversario da un gruppo di amici della parrocchia Immacolata Maria 35.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Orlo Santon nel X ann. 10-4 dalla moglie Giulia 15.000 pro Suore Salesiane oratorio Maria Ausiliatrice.

In memoria di Giordano Bruno Miele nel VI ann. dalla moglie Maria 15.000 pro Divisione cardiologica ospedale Maggiore (prof. Camerlini), 15.000 pro Pro Senectute.

Per una ricorrenza da Gloria 10.000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Olga Bachmann ved. Madalosso nel IV anniversario dalla cognata Maria Pesaro 100.000 pro Eca.

In memoria di Giuseppe Burlovich ved. Sepin nel XII anniversario dalle figlie e genero 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Emilio Cesca nel XX anniversario dalla moglie Bruna 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruno Calogherà nell'VIII anniversario dalla moglie, figlio e nuora 10.000 pro Centro tumori Lorenzini.

In memoria di Erminia e Romolo Floss nel XXV anniversario da Enny, Eleonora, Lucia 15.000 pro Orfanotrofio San Giuseppe.

In memoria di Giovanni Pusiz nel 10º anniversario 9-4 dalla moglie e nipote Diego 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ezio Tomasi nel 22º anniversario 10-4 dalla moglie 5000 pro Centro cardiologico Ospedale Maggiore (prof. Camerlini).

In memoria di Armida Battilana ved. Calligaris da Olga Mayer 20.000 pro Croce rossa italiana.

In memoria di Giuseppe Catalan dalle famiglie Leban, Celhar, Favretto e Galuzzi 30.000 pro Istituto Burlo Garofolo, dalla famiglia Luciano Bacer 10.000, dalle figlie Vecchietti e Nicolini 20.000, da Silvia, Bianca, Rosa e Giuliana Gedenigo 15.000 pro Centro tumori.

In memoria di Adriano Maluta dalla sorella Vittoria e dal nipote Adriano Leoni 50.000 pro Istituto dei ciechi Rittmeyer.

In memoria di Bruno Monciatti da Ettore e Bice Catella 20.000, da Francesco Maldera 5000, da Sandro e Dea Cutrino 50.000 pro Associazione bersaglieri E. Toti.

In memoria di Carmine Canè ved. Masini dal condono della stabile n. 3 di via Raffineria 40.000 pro Astad rifugio animal.

In memoria di Paola Mandich da Novella Maineri 10.000 pro Suore Oscoline di via Pascale da Luciano Ersini e figli 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Hertha Martinoli da Annamaria e Spirito Rossi 20.000, da Meri e Pino Perugini 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Anna Nicolai da Odo Moretti 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Remo Prati da Albina Garzel 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Michele Rocco dalle famiglie Cervini, Stara e Galimidi 30.000 pro Anfas.

In memoria di Vera Schaffer da Eida, Bruno e Alfredo Vittorelli 15.000 pro Divisione cardiologica - Osp. Maggiore prof. Camerlini.

In memoria di Antonio Tull ved. Stancampelli dalle cugine Anna e Santina Norbedo 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Guido Segon dalle fam. Zuliani-Alesso 15.000 pro Unione italiana lotta alle distrofie muscolari.

In memoria di Ilona Scrobonaga dal nipoti Nerea e Vittorio 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Erminia Trevisan da Demetrio Nimira 20.000 pro Piccola scuola dell'Assunzione.

In memoria di Alberto Tomasini dalle fam. Maffei-Tandoli 10.000 pro Astad, da Maria, Wilma e Lady Falt 25.000 pro Lega antitumoristica nazionale (Firenze).

In memoria di Francesco Tandoli da Emma Tandoli 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Emma Vernier da Annamaria e Silvio Micol 10.000 pro Divisione cardiologica - Ospedale Maggiore prof. Camerlini, 10.000 pro Associazione «XXI secolo» - Cai; dalla famiglia Sossi 20.000 pro Istituto infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Giordano Bruno Vignali dagli amici del bar Ner 55.000 pro Ass. Amici del cuore.

In memoria di Anita Zanini da Anita, Laura e Lucia 15.000, dalla famiglia Ernesto Cravos 10.000 pro Ospedale lunghedegenerazione.

In memoria delle zie Lisa e Linda da Lucia e Cesare Battistelli 50.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria del dott. Carlo Zenaro dal dipendente della Cassa marittima Adriatica 150.000, dal dott. Vittorio Gasperini e famiglia 20.000 pro Centro tumori.

In memoria della zia Rosina Micol Sponza dalla fam. Fulvio Marchi 10.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo; dalla famiglia Bruno Marchi 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Alberto Brun Rizza nel X anniversario dalla moglie 20.000 pro Pro Senectute; dal nipoti Alessandra e Christian Mari 10.000 pro Anas (scuola materna).

In memoria di Pietro Vidali nel V ann. 11-4 dalla moglie e figlio 10.000 pro Divisione cardiologica Osp. magg. (prof. Camerlini).

In memoria di Aureliano Piccoli nell'ann. 11-4 dalla moglie e fratelli 15.000 pro Scuola F. Dardi (Fondo Dario Piccoli).

In memoria di Amelia Marussi v. Benazzo da Franca e XXX Cecchini 10.000 pro Comune di Trieste (fondo terremotati nov. '80).

In memoria di Lina Botich da Giuseppina Bracco 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppe Cattalan da Alma, Otti, Mara e Guerrina 20.000 pro Rifugio Astad.

PASQUA

FAM

SUPERMERCATI

TRIESTE: viale Campi Elisi angolo via D'Alviano con 2

zucchero semolato
10 pacchi da kg. 1
netto cad. lire **7950**

caffè bourbon
sacchetto
gr. 400 lire **2860**

olio semi girasole
lattina lt. 1 lire **980**

riso curtì RB
gr. 950 lire **790**

antipasto olio polli
gr. 750 lire **1840**

olio extra vergine
bottiglia lt. 1
venturi lire **2390**

arrosti magri
di vitello al kg. lire **6890**

pomodori pelati
sarella gr. 800 lire **325**

olive denocciolate
polli gr. 800 lire **990**

giardiniera il picchio
gr. 670 lire **675**

lasagne kim
gialle e verdi gr. 500 lire **830**

parmigiano reggiano
classico etto lire **898**

burro grünland
gr. 250 lire **1150**

pollo del castagno
(pulito pronto da cuocere) al kg. lire **2490**

48 fette
biscottate manganelli gr. 340 lire **420**

fernet branca
cl. 75 lire **6350**

gran spumante valmarin
cl. 72 lire **580**

spumante burti prosecco
cl. 72 lire **990**

rabarbaro zucca
cl. 70 lire **3250**

president reserve spumante
cl. 72 lire **2690**

polpa spalla di vitello
al kg. lire **7990**

vini valmarin d.o.c.
(merlot-cabernet-raboso-tocai-verduzzo) cl. 75 lire **690**

birra moretti
cl. 66 lire **360+**

crackers gran pavesi
integrali 160 lire **420**

pesche sciroppate sarella
gr. 400 lire **295**

cocktail bar motta
gr. 900 lire **1940**

whisky gold star
cl. 70 lire **3980**

tonno maruzzella
gr. 170 lire **1270**

finish fustino lavastoviglie
kg. 3 lire **5580**

dentifricio acquafresh
gigante gr. 78 lire **690**

20 tovaglioli domex
party lire **495**

fa sapone
formato bagno gr. 125 lire **370**

olio semi mais barbi
lattina lt. 1 lire **1170**

olio semi soya sigillo
lattina lt. 1 lire **770**

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	375 (300)	625 (600)
CAVOLFIORI	589 (500)	589 (700)
CICORIA	375 (—)	2000 (—)
RADICCHIO ROSSO	(—)	(—)
RADICCHIO VERDE	375 (500)	1500 (4000)
CIPOLLE GIALLE	400 (—)	500 (—)
FINOCCHI	236 (—)	471 (—)
LATTUGHE	500 (1000)	1625 (4000)
MELANZANE	471 (—)	1784 (—)
PATATE	180 (—)	777 (—)
PEPERONI	824 (—)	3528 (—)
POMODORI COSTOLUTI	1764 (—)	3528 (—)
SEDANI VERDI	500 (—)	700 (—)
SPINACI IN FOGLIA	125 (200)	500 (500)

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
ANANAS	1110 (—)	1332 (—)
BANANE	(—)	1554 (—)
MELE	236 (—)	1529 (—)
PERE	353 (—)	1500 (—)
UVA	(—)	3000 (—)
ARANCE	118 (—)	942 (—)
MANDARINI	353 (—)	1059 (—)
FOPPELMI	(—)	666 (—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	(—) (26800)	(—) (26800)
CEFALI	700 (4400)	3000 (4400)
GUATI GIALLI	500 (3600)	3000 (3800)
MOLI	5500 (7800)	8000 (8800)
MORMORE	9500 (—)	9500 (—)
ORATE	(—)	(—)
PASSERE	1500 (3800)	3500 (3800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	4000 (6800)	7000 (6800)
RIBONI	9500 (6800)	14000 (6800)
ROSPO (CODE DI)	7500 (12800)	8000 (12800)
SARDELLA	700 (1980)	1000 (2400)
SARDONI	700 (2800)	2930 (2800)
SCOMBRI	1500 (2400)	2000 (2800)
TONNI	(—)	(—)
TROTE	3200 (3900)	3200 (4400)

CROSTACEI E MOLLUSCHI	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	(—)	(—)
CALAMARI	7000 (8800)	8000 (10800)
CANOCCE	(—)	(—)
CAPELUNGHE	2000 (5000)	6000 (8000)
CAPERIOZZOLI	1200 (1800)	1500 (2000)
MITILI (PECCI)	1600 (1400)	1000 (1600)
SCAMPI (CODE)	13000 (—)	18000 (—)
SEPIE	1600 (2400)	3200 (4800)

(*) Listino prezzi del 10.4.1981 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi si intendono al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. (**) Listino prezzi all'ingrosso del 9.4.1981 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 10.4.1981. - I prezzi si intendono al chilogrammo.

GIORNALE DI TRIESTE

«LA SPINTA DELL'URGENZA NON AIUTA A RISOLVERE IL PROBLEMA»

Industriali: per i rifiuti è necessario programmare

Proposte diverse soluzioni che porterebbero a un «recupero del territorio»

I rifiuti urbani e quelli industriali possono essere smaltiti nell'ambito della provincia ed anzi tale smaltimento — attraverso discariche realizzate con le dovute precauzioni — è compatibile con lo sviluppo del territorio e il suo recupero alle esigenze non solo della produzione, e del lavoro, ma anche del tempo libero e dell'ecologia. Lo mettono in luce gli industriali triestini in una nota della loro associazione provinciale, nella quale si prospettano parecchie sistemazioni «pulite», se non addirittura «utili», delle scorie in questione.

Partendo dalla constatazione che i rifiuti solidi in genere possono costituire un'ottima base per successive costruzioni (case, strade, fabbriche ecc.), gli industriali ritengono che tale opportunità vada sfruttata in un territorio così povero di terreni pianeggianti, che potrebbero essere soltanto «rubati» al mare. Il problema — si afferma — non è risolvibile sotto la spinta dell'urgenza. Tutto cambia se si inquadra lo smaltimento dei rifiuti in una più ampia programmazione di interventi che coinvolgono la quantità e qualità di rifiuti, il loro eventuale riciclo, la disponibilità di territorio, l'esistenza di piani di costruzione di opere pubbliche o interamenti.

In tale ottica — sottolineano gli industriali — le ipotesi di soluzione per la provincia di Trieste possono essere diverse. «Non dovrebbero escludersi a priori — si afferma — nemmeno interventi in ambito Ezi, territorio potenzialmente interessato a uno sviluppo dell'area disponibile al-

la localizzazione industriale: una posizione di netta chiusura all'utilizzo di residui potrebbe essere più opportunamente sostituita dall'indicazione delle condizioni per accettare il materiale in parola.

Per quanto riguarda la conquista di «spazi sul mare» esistono già progetti di interramento perfezionati dall'Ente porto (alcuni finanziamenti, altri addirittura in corso d'opera) ed altri studiati dall'Ezi; esistono tecniche che consentono di utilizzare ogni tipo di materiale riempente (o almeno quei tipi compatibili con obiettivi di compatibilità e conseguente «portanza» con il sistema «a banchina di contenimento»).

Ma sembra soprattutto interessante — dicono gli industriali — una grande opera di «recupero del territorio» che circonda la città capoluogo. Nonostante i molti appelli alla salvaguardia della zona carsica, esistono numerose

parti di essa che sono degradate ed inservibili all'uso del tempo libero o sociale in senso lato.

Ed ecco che gli industriali propongono un piano di recupero che, utilizzando i materiali di risulta e gli scarti industriali opportunamente selezionati, riporti all'uso delle comunità locali i terreni inutilizzati utilizzando i normali costi di smaltimento più un eventuale costo aggiuntivo per il recupero ambientale per la massima salvaguardia dell'ambiente sopra e sottostante; il tutto naturalmente in condizioni di assoluta certezza per garantire una completa sicurezza momentanea e in prospettiva.

Esistono, infatti, delle tecniche già ampiamente sperimentate per l'impermeabilizzazione delle fosse, la stratificazione dei materiali, ed il recupero ambientale delle superfici così ottenute.

LE MOTIVAZIONI DELLO SCIOPERO A LIVELLO NAZIONALE

Lunedì la protesta di stato e parastato

Lunedì i lavoratori del pubblico impiego aderenti a Cgil, Cisl e Uil osserveranno una giornata di sciopero proclamata — come noto — a livello nazionale dal comitato direttivo unitario delle tre organizzazioni.

In particolare, i settori interessati dalle astensioni dal lavoro saranno quelli della scuola, università, statali, parastatali, ospedalieri, enti locali, postelegrafonici, monopoli, Anas e vigili del fuoco. Durante lo sciopero saranno tuttavia garantiti i servizi di emergenza negli ospedali e negli enti locali.

In merito ai motivi dell'agitazione, la federazione provinciale Cgil, Cisl, Uil esprime «preoccupazione e dissenso» sulle misure annunciate di taglio della spesa pubblica (che vengono ad aggiungersi al giudizio negativo riguardo le decisioni in materia di politica monetaria e creditizia recentemente prese dal governo).

Nella nota sindacale si denuncia l'attacco del governo alla contrattazione «che ha

portato al blocco totale delle trattative in corso (postelegrafonici, Anas, segretari comunali) e alla sospensione dell'applicazione dei contratti già sottoscritti (statali e scuola)».

Tale atteggiamento governativo viene definito «un grave errore» perché il rinnovo del contratto — affermano i sindacati — oltre a essere strumento per migliorare le condizioni dei lavoratori «è anche un contributo al miglioramento della funzionalità delle singole aziende o degli enti».

Lo sciopero di lunedì ha inoltre lo scopo di far rispettare i tempi di applicazione e i contenuti degli accordi sottoscritti e sollecitare il Parlamento alla definitiva approvazione della legge quadro.

Convegno sul tema: i giovani a Duino

Si svolge oggi alle 15 nella sede dell'Azienda di turismo di Sistiana, la tavola-rotonda: «La problematica giovanile nel nostro territorio».

Congresso stampa: elezione dei delegati

In adempimento alle disposizioni statutarie e a quelle federali viene convocata l'assemblea annuale ordinaria dell'Associazione regionale della stampa e l'assemblea straordinaria per l'elezione dei delegati del Friuli-Venezia Giulia al congresso nazionale della stampa italiana, che si aprirà l'8 giugno a Bari.

Le assemblee, ordinaria e straordinaria si terranno questo pomeriggio alle ore 14.30 in prima e alle ore 15 in seconda convocazione, nella sede sociale di Trieste, corso Italia 12.

Per quanto riguarda le elezioni congressuali, i soci potranno votare a Trieste, nel seggio che sarà aperto al termine dell'assemblea fino all'ora da questa decisa, nonché domani nei seggi che saranno aperti dalle ore 10 alle 16 nelle sedi di Gorizia (Pro Loco, Borgo Castello), Pordenone (Comitato Coni, piazza XX Settembre 13), Trieste (corso Italia 12) e Udine (Camera di commercio, sala convegni, piazza Venerio).

Aderire all'associazione donatori organi

RIEVOcata IN APPELLO UNA TRAGICA ESERCITAZIONE

Il mitra prima s'inceppò poi uccise il bersagliere

Tragico epilogo di un'esercitazione militare. Il 25 maggio del 1978, il battaglione di bersaglieri «Capra» di stanza a Orlonico superiore di Zoppola, fu trasferito per le manovre al poligono di Cao Malnisio, a lato della Pedemontana occidentale. Del plotone dei fucilieri faceva parte anche la recluta Ivo Magri, 22 anni, da Ferrara. Nel tardo pomeriggio, i soldati dovettero aprire il fuoco contro un immaginario nemico, tutti spararono, tranne Magri, la cui mitragliatrice si inceppò.

A operazione finita la sua arma venne ispezionata in quanto i colpi inesplosi sarebbero dovuti essere restituiti all'armiere. Gli uomini raggruppati, infine, uno spazzo per presenziare al commento del comandante. Tra il segnale di attenti e quello di riposo, un'esplosione incrinò il silenzio della radura: dalla mitragliatrice di Magri era partito un colpo che lo aveva raggiunto al collo, freddandolo. Sul posto intervennero i carabinieri, i quali riferirono al-

l'autorità giudiziaria che il sottotenente Pierluigi Boscheri, 24 anni, da Iglesias, preposto al comando delle forze, avrebbe omesso di ispezionare la mitragliatrice e Magri sarebbe stato ucciso da un proiettile inesplosivo rimasto nella canna dell'arma. L'indiziato negò le accuse, sostenendo di avere controllato tutto l'armamento e di avere accertato che la mitragliera della sventura recluta non aveva colpi in canna.

Il giovane ufficiale fu impunito di omicidio colposo, e il 27 maggio dello scorso anno il Tribunale di Pordenone lo riconobbe colpevole e, con le

«generiche», gli inflisse 5 mesi di reclusione con i benefici di legge. Difeso dall'avv. Tomè di Pordenone, Boscheri ricorse contro la sentenza, che viene avallata ora dalla Corte d'appello, presieduta dal dott. D'Amato e formata dai consiglieri dott. Mansi e dott. Salerno, p.g. il dott. Franzot, cancelliere il dott. Gelli.

Chiusa sette giorni la Biblioteca del popolo

La direzione della Biblioteca statale del popolo comunica che — analogamente a quanto avviene ogni anno — le sei sedi della biblioteca (situata rispettivamente in via del Rosario, via Paolo Veronese, piazzale Valmaura, via Abro, a Muggia e al Villaggio del Pescatore) rimarranno chiuse al pubblico da lunedì a sabato 18 aprile per le annuali operazioni di riordino.

Il servizio di lettura e di consultazione dei libri in sede e l'attività del prestito, saranno regolarmente ripresi a partire da martedì 21 aprile.

Contro l'aborto

Domani alle 15, al Centro giovanile «San Sergio» di via Franca 5 si terrà un incontro sul tema: «La civiltà della vita contro la civiltà della morte». Verranno illustrate le ragioni di una scelta contro l'aborto. L'incontro è stato organizzato dal Centro culturale «Il segno».

L'ATTUAZIONE DELLE AUTOSTRADE ESAMINATA DALLA COMMISSIONE

Difficili problemi tecnici per la «saldatura» di Coccau

In occasione della riunione colloqui di Rinaldi per il traforo di Monte Croce

A Heilengelst presso Villaco, in Carinzia, si è tenuta la riunione della Commissione mista italo-austriaca per l'esame dei vari problemi di natura tecnica e amministrativa connessi alla saldatura, al confine di Coccau, della rete autostradale italiana con quella austriaca. Nel corso di tre giornate di lavoro sono stati trattati tutti gli aspetti tecnici per la predisposizione — in previsione del completamento delle due autostrade (la Udine-Tarvisio e l'autostrada austriaca diretta al confine italiano) — e la collocazione dei vari servizi connessi, inclusi quelli doganali (rispettivamente a Coccau e a Thurn-Maglern).

Sussistono, infatti, problemi tecnici di non facile soluzione, in quanto la saldatura dei due assi autostradali e le stesse strutture confinarie dovranno essere situate nella valle dello Slizza che è molto stretta.

Altri aspetti affrontati hanno riguardato il tracciato stesso delle autostrade e delle corsie destinate al traffico

mercato e la dislocazione dei vari edifici e servizi. Su tutti questi punti sono stati approfonditi i vari progetti, è stato lo stesso verbale d'intesa e sono stati formati due gruppi di lavoro, uno per gli aspetti tecnici e l'altro per quelli giuridico-finanziari.

La delegazione austriaca era guidata dal ministro plenipotenziario, Bogen, del ministero degli esteri, e quella italiana dal consigliere Pungo, pure del ministero degli esteri. Ai lavori ha partecipato una delegazione della regione Friuli-Venezia Giulia, guidata dall'assessore ai trasporti e traffico, Rinaldi, mentre quella del Land della Carinzia è stata diretta dal vicepresidente e assessore ai lavori pubblici, Knaf. In occasione della riunione della commissione italo-austriaca per la saldatura autostradale, l'assessore Rinaldi ha avuto una serie di colloqui per la soluzione del problema della realizzazione del traforo di Monte Croce Carnico. A Warmbad-Villach, Rinaldi ha incontrato il vicepresidente della Carinzia e assessore ai trasporti, Erwin Fruehbauer, e a Heilengelst, il vicepresidente e assessore ai lavori pubblici, Stefan Knaf. Il rappresentante del Friuli-Venezia Giulia ha ancora una volta sottolineato il carattere prioritario che per l'intero Nord-Est italiano riveste questa infrastruttura viaria e ha ribadito l'urgenza della sollecitata ripresa delle trattative italo-austriache per il traforo, trattative che devono portare alla firma della convenzione fra i due Paesi.

Da parte carinziana — come emerge dal comunicato ufficiale del governo della Carinzia — è stato rilevato che il problema del traforo di Monte Croce Carnico va risolto nell'ambito del piano generale delle infrastrutture di trasporto austriache per il quale viene richiesto il contributo finanziario della Cee e che le trattative per il tunnel stradale — come ha osservato il vicepresidente Knaf — sarebbero attualmente bloccate da obiezioni sollevate dal ministero austriaco delle finanze. Da parte sua Fruehbauer ha osservato che risulterà di estrema importanza l'atteg-

giamento che a Bruxelles verrà assunto dalla delegazione italiana nelle trattative sul contributo comunitario alle infrastrutture austriache. La Carinzia — è stato ribadito — si è sempre dichiarata favorevole all'avvio dei negoziati ufficiali fra Austria e Italia, e ciò per l'importanza che il progetto del traforo di Monte Croce Carnico riveste anche per le sue implicazioni sul mercato del lavoro e sulla politica regionale.

Mahler e la danza:

3 mostre a Trieste

Si inaugurano oggi a Trieste tre mostre che uniscono il segno grafico alle suggestioni della musica. Alla galleria Cartesius, Annamaria Ducaton presenta, in una sequenza di opere pittoriche, una sua libera interpretazione della quinta sinfonia di Gustav Mahler.

Alla galleria Rettori-Tribbio è attesa invece la mostra di Ilse Voigt, la «pittica della danza». L'artista tedesca espone una serie di opere grafiche dedicate al mondo ed ai protagonisti del balletto. Una terza mostra documentaria è stata allestita in occasione della presenza di Serge Lifar al «Seminari di Primavera». Al Museo Teatrale sono stati infatti raccolti i documenti e le immagini che rievocano le vicende del balletto al Teatro Verdi dal 1845 al 1885.

Assemblea «Alpina»

Lunedì alle ore 19 in prima convocazione ed alle 20 in seconda avrà luogo nella sede sociale di piazza Unità 3, l'assemblea generale ordinaria della Società Alpina della Giulia con ordine del giorno riguardante la relazione della attività svolta nel 1980, quella finanziaria, l'elezione parziale del consiglio direttivo e quella per i revisori dei conti e dei delegati all'assemblea generale del Cai.

Ammissione in colonia — L'ufficio colonie del Comune informa che i moduli per la domanda di ammissione alla colonia saranno presentati quanto prima, debitamente compilati, all'assistente sanitaria scolastica. In quanto le domande dovranno pervenire entro il 15 aprile al competente ufficio comunale.

Opel Ascona Diesel Serie Speciale: 5 ragioni-extra per comprarla oggi.

1 Specchietto retrovisore esterno regolabile dall'interno compreso nel prezzo.

2 Cristalli bruniti compresi nel prezzo.

3 Modanature laterali comprese nel prezzo.

4 Cerchi in lega compresi nel prezzo.

5 Pneumatici a sezione allargata compresi nel prezzo.

Da oggi e per poche settimane, una serie speciale di Opel Ascona Diesel sarà dotata di questi 5 esclusivi equipaggiamenti compresi nel prezzo di L. 7.162.000*. 5 ragioni extra per

acquistarla, oltre alla grande affidabilità del suo motore e alla crescente convenienza del gasolio. Provatela oggi stesso dal vostro concessionario Opel General Motors.

ASCONA DIESEL. IL BELLO DEL DIESEL.

IVA esclusa, franco Concessionario.

Garanzia totale 12 mesi chilometraggio illimitato. Finanziamento diretto GMAC con o senza cambiali. Anche in leasing 733 punti di assistenza Opel-Euroservice in tutta Italia.

PENA CONFERMATI PER UN FURTO IN CHIESA A MONFALCONE

Lo tradirono le impronte lasciate sul candelabro

Tradito dalle impronte lasciate su un candelabro in ventinovevenne Giuseppe Gerolini, da Staranzano, via Gramsci 1, in stato di detenzione (in carcere per altra causa), egli comparire ora davanti alla Corte d'appello, presieduta dal dott. D'Amato e formata dai consiglieri dott. Mansi e dott. Salerno, p.g. il dott. Franzot, cancelliere il dott. Gelli.

Il fatto di causa risale alla notte del 10 giugno del 1977 quando uno sconosciuto forzò la porta della sacrestia della chiesa di San Nicolò a Monfalcone, ed entrò indisturbato nel luogo di culto. Per rischiare l'ambiente, il ladro si munì di un candelabro che, a lavoro ultimato, abbandonò su una panca. All'indomani, un sacerdote scoprì l'ammontico di un giradischi e il relativo amplificatore e chiamò la

polizia. Gli investigatori notarono che sul candelabro erano rimaste alcune impronte digitali. Le rilevazioni con cura e inviarono il reperto al centro di Padova.

Le impronte — dichiararono i tecnici — erano quelle di Gerolini. L'indiziato smentì l'incursione, venne comunque imputato di furto aggravato e il 23 marzo dello scorso anno, il Tribunale di Gorizia lo condannò a un anno e 15 giorni di reclusione e 220 mila di multa (condonato un anno e l'intera multa).

Patrocinato dall'avv. Genovese del Foro del capoluogo isontino, Gerolini impugnò la sentenza, che la Corte confermò integralmente e lo condannò altresì al pagamento delle maggiori spese di giudizio.

Calzature al Risparmio Monfalcone
via Duca d'Aosta 10
apertura
sabato 11 aprile

nuova gestione

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

STREPITOSO SUCCESSO DELL'«ANIMA BUONA DI SEZUAN» DI BRECHT

Per Strehler impossibile Bontà in un mondo malvagio come il nostro



NOSTRO SERVIZIO
MODENA — Venticinque anni dalla morte del più grande drammaturgo del nostro secolo, Bertolt Brecht. Venticinque anni dalla «prima» italiana dell'«Anima Buona di Sezuan» diretta da Giorgio Strehler nel '56 al Piccolo di Milano, e da ieri riproposta in Italia dal medesimo regista — complice una fortunata coproduzione Piccolo Teatro-Associazione Teatri Emilia-Romagna — in quel di Modena, davanti ad un pubblico strabocchevole ed entusiasta: venti minuti filati d'applausi, ovazioni al finale (per la cronaca) e gran felicità per questo ritorno di Strehler a Brecht dopo tanti anni, lui considerato, «depositario» delle sorti teatrali del «povero B.B.».

Il palcoscenico è bianco, freddato di controlli, a spalancare la visuale sull'embrionica costruzione che — nel «grevolo» — campeggia solitaria la vista: è una casetta di una cittadina di campagna, è uno spacio (Un uomo è un uomo, Madre Coraggio), è un luogo di emozioni e di sentimenti in cui il regista vuole ritrovare il significato di un destino dell'uomo. Dell'uomo del «Gute Mensch» — come dice Brecht, la traduzione è dello stesso Strehler e di Luigi Lunari — ma anche della sua anima più buia, perversa, votata alla più cattiva scelleraggine che è in lui stesso. Il Bianco domina sovrano. E' una dimostrazione di «effettivismo» (Vermittlungseffekt) che percorre tutto lo spettacolo quasi a legarlo in un ideale spirito monocorde abbagliato da una luce cristallina, solo a tratti interrotta da un va e vieni del candido mozzare attorniato ossessivo della bianca grata

che sostituisce il consueto «s-parietto» brechtiano. Con in più un'orchestra in palco (diretta da Raul Ceroni) a riproporre le musiche di Paul Dessau secche ed aspre e risentite, riprodotte con la vitalità di Peter Fischer: un grido di suoni e di «songs» che fanno parte integrante della visione brechtiana della musica accompagnata alla parola, e che per Strehler acquistano un significato basilare (basti pensare alla canzone degli Elefanti) nell'arco dell'intera «parabola drammatica», come amava chiamarla B.B.

Già perché di vera e propria «parabola» si tratta. Composta fra il '28 e il '41, «L'anima buona di Sezuan», può considerarsi il capolavoro di maturità di un autore costretto all'esilio che riesce a rinchiudere in poche battute i segni della sua visione umana e politica: «I buoni non possono a lungo essere buoni in questo paese dove i piattini sono vuoti, dove i convitati si azzuffano. Per assicurarsi un pranzo devi avere la durezza di un fondatore di imperi».

Può essere questa, probabilmente, la «morale» ultima dell'«anima buona» di Strehler, che ritorna a sollevare ancora una volta il tema arduo e affascinante della bontà pressoché impossibile (se non deleteria) in un mondo malvagio come il nostro. E' il discorso sull'«utilità» della bontà fine a se stessa, in base ad un vago e malinteso senso umanistico come già ammoniva la protagonista di «Santa Giovanna dei Macelli»: pensate per quando dovete lasciare il mondo, non solo ad essere stanti buoni, ma soprattutto a lasciare un mondo buono.

Di fronte ai guai passati dalla «buona» Shen Te, di fronte all'arrogante disumanità dimostrata da parenti

frustrati, da creditori spietati, da perfidi usurai, da innamorati profittatori, la «Morale» che lo spettatore deve trarne non sarà soloicamente utopistica o genericamente evangelica, tessuta di anime candide — questo dice lo spettacolo di Strehler — di cuori teneri e di insensata fiducia nella vita. La realtà è quella, così si evince dall'allestimento, che la società vuole che sia: chi è un angelo di bontà è costretto per sopravvivere (così fa la protagonista) a chiamare a cugino cattivo a svelare l'altra faccia di sé per non venir inevitabilmente soppresso in mezzo alla giungla della vita.

Questo è un po' insieme il senso ed il segno dello spettacolo di Strehler: «I mostri, mi ha detto il regista, si assomigliano sempre, ed il fantasma di Guernica è sempre pronto a divorare le sue colombe». Che poi questa informazione sia adeguatamente risolta in termini scenici, e non soltanto in altro discorso: ma è indubbia la fascinazione anche se un po' troppo epidermica che il regista ha saputo dare — accanto a Brecht, «contro» Brecht, chissà? — alla «parabola» da Strehler fusa di ritmi lenti e di scansioni sussurrate. Con ciò conferendo all'«anima buona» addirittura il valore di un connato universale sul valore della vita, sulla necessità (o meno) della vita.

Non so, onestamente, se Strehler abbia pensato un po' al dott. Jekyll e a Mister Hyde. Stevenson non è certo parente di Brecht, ma qualche raffronto nel connubio anima buona-anima cattiva fra i due diversi protagonisti, Shen-Te «troppo buona» e Shui-Ta troppo cattivo, deve averlo rubato: cambia l'aspetto, cambia il clima, cambia la cattiveria, forse cambierà, chissà, il mondo. E' perciò che Andrea Jonasson è assolutamente irrisolvibile, per noi che non lo sapessimo nei panni dei due diversi protagonisti, evanescente, fittuante, metafisico «angelo di borgia», e accanto dispotico, tiranneggiante, «cugino cattivo». E' molto difficile recitare questi due ruoli, e molte volte ho visto una attrice essere brava come si suol dire in una delle due parti, non mai e mai successo, oltre che alla vista di Ursula Karsusset, di assistere invece all'espressione poliforme di una interprete bianca e soave e nera e pervicace insieme. Il tutto con una stilizzazione di gesti e movimenti (devo anche dire con una ottima resa, e faticosa immaginazione, in lingua italiana) che è quasi un «modello» di teatro epico, cioè di parallelismo tra movimento e significazione, tra dizione e com-

prensibilità tra «straniamenti» e «messaggio». Un piccolo grande capolavoro di interpretazione, che dal memorabile spettacolo di Amburgo (1976) si è andato vieppiù arricchendo di magiche e recondite tenerezze, ma anche di roche brutalità, sempre insuscite di romantiche noie. Sovità e crudeltà insieme, le ha sapute conciliare la Jonasson, fino al finale «in cui chiede aiuto», suppli- chevole ma non piangente alle altre «anime buone», ammesso che ve ne siano, al mondo.

Cast di grosso livello, magari un po' discontinuo ma notevolmente aggressivo. Su tutti, direi, Renato de Carmine, che si ritaglia su misura un acquaiolo-profe-filosofico con gli identici toni del discepolo galileiano di ventenni fra una incisività e una maturità diverse, con una autorevolezza nel mescolare assieme farsa stupida e lucida consapevolezza, cosa che è del Brecht maggiore e più maturo. Ma Massimo Ranieri è un aviatore clinico e prevaricato- re che mi ha sorpreso (e si che non lo vedevo la prima volta) per scioltezza nel panni difficili del tipico personaggio brechtiano sgradevole e pur caro alla protagonista, lui così bravo a cantare ma assai bravo anche per grinta e partecipazione nel resto del lavoro, segnatamente nelle sequenze del finto-vero corteggiamento. E così Franco Mezzera cappeggia spavaldo il lato degli dei, sia a terra che dal cielo, Carmen Scarpitta è la vedova, giustamente accigliata e umorale, Narcisa Bonati è l'ex padrona di casa furente per l'arrivo del «cattivo cugino», Giorgio Natti è un falegname, Edda Valente una ipocondriaca ed eccellente «Padrona di casa» vestita in elegante «vestale».

«E poi Carlo Montini, Elio Veller, Giampiero Becherelli, Alarico Salorini, con una menzione per Isa Danielli esile nella sua sofferenza, e per Renzo Palmer, che del suo Barbire riesce quasi a fare un ritratto del capitalista anni Trenta.

Molti «brividi» mi diceva Strehler, molti «sgomenti», non soltanto stilistici. Vengono in mente quei quattro po- chi, spariti, versi, di Brecht, «di fuori di questo pianeta, pensai, non c'è nulla ed è così desolato. — E' il nostro unico rifugio. — Ed è fatto così». Il «Pagamento», se così può dirsi, è dato dal trionfo di ieri, venti minuti come abbiamo detto di applausi, all'una abbondante di note.

Giorgio Polacco

Gli appuntamenti

CON GLI ATTORI DELLA «BARCACCIA»

«Processo a Gesù» rielaborato da Martelli

Oggi alle 20.30 e domani alle 18.30, nel Teatro di via dell'Industria 53 (Salesiani), verrà rappresentata una riduzione in un atto di «Processo a Gesù» di Diego Fabbri.

Il famoso testo di Fabbri, originariamente scritto in tre atti, vedeva in scena un gruppo di ebrei impegnati, dopo la sera nella ricostruzione dello storico processo nel tentativo di comprendere se la

condanna di Gesù fosse stata — dal punto di vista legale — giusta o meno. In questa rielaborazione ideata da Claudio Martelli, pur restringendosi l'azione scenica ad un unico atto, la problematica presente nel testo di Fabbri si amplia al di là dell'interesse storico per aprirsi verso orizzonti più attuali. Il tentativo è quello di far coesistere la risposta allo storico dilemma con il quesito valido anche ai nostri giorni, che Gesù stesso pone nel vangelo, «Chi voi dite che io sia?».

L'atto, che verrà interpretato da Giorgio Vignoli, Novella Castelli, Carlo Fortuna, Sandra Muscovich, Flavio Bertoli, Luisa Gentili, Dino Castelli, Riccardo Fortuna e Luciano Volpi, sarà seguito da un happening durante il quale gli spettatori potranno liberamente intervenire.

Le due rappresentazioni si inseriscono per la loro problematica nel clima prepausale di questi giorni e sono il risultato di una collaborazione tra la Comunità Evangelica Metodista di Trieste e un gruppo di attori che fanno capo alla «Barcaccia», che opera nell'ambito del Centro di cultura cattolica «Giovanni XXIII».

I cantanti della Schwarzkopf a Gorizia

Si conclude questa mattina nell'Auditorium della Rai la «master-class» di Elisabeth Schwarzkopf dedicata ai Lied di Brahms, Wolf, Strauss, Mahler ed alla vocalità di Mozart.

Questa sera all'Auditorium di Gorizia, alle 20.30, si terrà il concerto di chiusura con la collaborazione del pianista Fabio Nieder.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1980/81. Domani alle ore 16 terza (turni D) di «Mazepa» di P. I. Ciaikovski. Direttore B. Bartoletti, regia di G. Chazaleff.

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1981. Conferme e nuovi abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 83146).

TEATRO STABILE AUDITORIUM. Ore 20.30 (turno II - «Prima» rappres). «Un sial per Carlot», commedia con musiche di N. Perno. Edizione Compagnia La Contrada. Regia di Francesco Macedonio. In abbonamento: tagli. 8.

TEATRO STABILE SLOVENO. Via Petronio 4. Ore 20.30 per il turno di abbonamento F - Daniel L. Coburn: «Gin Game», nell'interpretazione del Teatro Stabile Sloveno.

L'APPELLA UNDERGROUND (via Franca 17, tel. 764327, per soci). Ancora oggi, ore 18, 20, 22: «El Pistito» di Marco Ferreri, con Maria e Carrillo, José Luis López Vázquez. In prima visione.

ARISTON-INC. Festival del Festival. Inizio film ore 17.30, 19.45, 22. Romy Schneider, Harvey Keitel e Max Von Sydow in «La morte in diretta» di Bertrand Tavernier. Lo premio al Festival del Film di fantascienza di Trieste 1980. Lirico, inquietante, premonitore... Si raccomanda di vedere il film dall'inizio. Prima visione. Scopelcolor. Non è vietato.

EDEN. Ore 17.30, 19.45, 22 precise: «Gente comune» il film premiato con 4 Oscar: miglio film, regia, sceneggiatura e attore non protagonista. Con Timothy Hutton, Donald Sutherland, Mary Tyler Moore, Judd Hirsch. Regia di Robert Redford.

EXCELSIOR. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Assistente sociale» con Nadia Cassini e R. Montagnani.

FENICE. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Terminale». Un uomo cospino alla esasperazione con Christopher George e Samantha Eggar. Vietato ai 18 anni.

FILODRAMMATICO. Luce rossa. Film porno. 14.30, ult. 22: «Sensual eruption» con Leslie Bovee la pornstar più quotata in America e John Holmes l'uomo più dotato del mondo, eccezionali interpreti di un autentico capolavoro porno. Severamente V. m. 18 anni.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15. Grande prima: «Uno contro l'altro» praticamente amici» con questo film tutti gli «Oscar» saranno nostri. Firmato: Renato Pozzetto e Tomas Milian. V.m. 14 anni.

MIGNON. 16.30, ult. 22.15: «Questa è l'America - Parte II». Sesso, violenza e musica in un eccezionale documento sul volto proibito e sconosciuto dell'America che non vedrete mai in tv. Terza settimana di grande successo. Severamente vietato ai minori di 18 anni.

NAZIONALE. 15.30, ult. 22.15: «Le porno sexy femme» di Gerard Damiano con Georgina Spelvin. Il film dei 122.403 preziosi pornofotogrammi. Severamente V. m. 18.

RITZ. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Cassini d'albergo». Un film di M. Monticelli con V. Gassman, M. Vitti, E. Montanaro. Technicolor. So spese le tessere.

AURORA. 16.30. Tante risate con l'allegro e divertentissimo technicolor «La moglie in bianco... L'amante al pepe» interpretato da L. Banfi, F. Prati e S. Scott.

CAPITOL. 16.30. Un film giovane dedicato ai giovani musicisti, arie e divertimento nel bellissimo technicolor «Xanadu» con O. Newton-John (Grease), M. Beck e G. Kelly.

CRISTALLO. 16. Il settimana di successo del miglior film americano dell'anno, vincitore di due premi Oscar: «Toro scatenato», con Robert De Niro. V.m. 14 anni.

MODERNO. (Adiacente nuovo Hotel S. Giusto). 15.30, ult. 22: «Pantozzi contro tutti». L'ultimo capolavoro di risate di Villaggio, con Milena Vukotic. Per tutti.

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.20, 20.10, 22. Continua l'esilarante storia di Renato (Ugo Tognazzi) e Albin (M. Serrault) nel comico-technicolor: «Il vizio II». Per tutti.

ALCIONE. (tel. 796162). 16.30, 18.20, 20.10, 22: «Jo Beau Geste e la Legione straniera». Regista, sceneggiatore e interprete: Marty Feldman rovescia sul pubblico una valanga di elementi intelligentemente comici. Un autentico divertimento per tutti. Technicolor.

LUMIERE. (tel. 826530). Ore 16: «Piedone d'Egitto» con Bud Spencer e il piccolo bambino Zulu Bodo. Un film tutto divertimento cazzotti e sentimenti. Per tutti.

LUMIERE. Domenica ultima mattinata ore 10.30 (chiusura cassa ore 11): «Gli Aristogatti» di Walt Disney. Colori.

RADIO. 16: «Sexy a go-go» con Lina Romay e Pamela Stanford. Con questo film la pornografia ha raggiunto il massimo. Venite a vederlo e poi giudicate. V.m. 18 anni.

Riduzioni C.I.C.A. (A.C.L.I., A.I.C.S., A.R.C.I., E.N.D.A.S.): Capitoli, Alcione, Cristallo, Vittorio Veneto, Aurora.

MUGGIA. 16: Nino Manfredi nel delizioso film di Nanni Loy: «Café express».

PALMANOVA. ITALIA. «Il Pap'occhio», con R. Arbore e Benigni.

GARBALDI. «Action in love». V.m. 18 anni.

TARCENTO. MARGHERITA. «La moglie erotica». V.m. 18 anni.

RONCHI DEI LEGIONARI. RIO. «La locanda della maladole-scenza». V.m. 18 anni.

CASARSA. ROMA. «Pornomalia». V.m. 18 anni.

GRADO. CRISTALLO. 20: «L'altra metà del cielo», con Adriano Celentano, M. Vitti.

GORIZIA. CORSO. 17, 22: «Il cacciatore di taglie», con S. McQueen, E. Wal-lach. Colori.

VERDI. 17.30, 22: «Assassinio allo specchio» con L. Taylor, R. Hudson. Colori.

VITTORIA. 17, 22: «Sex fascina-tion», con A. Arno. Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE. EXCELSIOR. 16.30: «Mano lesta», con Tomas Milian e Giovanna Ralli.

PRINCIPE. 18: «La moglie in bianco», con L. Banfi e Pamela Prati. A colori.

GRADISCA. EDEN. 19.30, 21: «Super sexy porno movie».

CERVIGNANO. NUOVO. «L'uccello dalle piume di cristallo».

PORDENONE. CAPITOL. «Action love». V.m. 18 anni.

CRISTALLO. «Il minestrone».

SUPERCINEMA. «La formula».

VERDI. «Asso».

RISTORANTI E RITROVI

HOTEL EUROPA PIANO BAR. Marina di Aurisina (Le Ginestre). Seralmente dalle 21.30 al piano bar UMBERTO LUPI. Specialità alla fiamma. Chiusura lunedì e martedì.

DISCOTECA BLACK OUT - TURRIACO. Nuova gestione.

DISCOTECA BLACK OUT - TURRIACO. Lunedì, mercoledì spaghettata di mezzanotte.

AL PORTO. Prenotazioni tel. 411185.

ALLA TAVOLOZZA D'ORO via Ronchetto 16. prossima apertura giardino, piatti tipici della casa, prenotazioni tel. 820584. Chiuso lunedì.

La direzione del MOTEL VALROSANDRA è lieta di comunicare a tutta l'affezionata clientela triestina l'avvenuta riapertura del complesso alberghiero.

RISTORANTE MARGUTTA - Donota 4. Seralmente con trattenimenti musicali gusterete le nostre pregiate specialità gastronomiche. Cene fino 01.

RISTORANTE PUNTA OLMI. Strada per Lazzaretto - Muggia. Tel. 271905. Sabati e domeniche cene con l'orchestra «GLI ASSI». Specialità pesce.

IL RISTORANTE CAPRI'S di Grado accetta prenotazioni per le festività di Pasqua. Tel. 81695.

NIGHT CLUB PIM POM - GRADO. Ballo tutte le sere sino alle 4. Attrazioni internazionali. Riscaldamento.

BALLO LISCIO AL PARADISO. Bus 20. Stasera dalle 21 all'una con l'orchestra SOUVENIR. Ingresso lire 2500.

DA IVAN - Toti 2. Cene e musica. Tel. 750025.

DA LIDIA - MONFALCONE. Servizio ristorante, specialità pesce. Prenotazioni pranzo pasquale tel. 0431/41861.

TRATTORIA ALLE RONDINELLE. Si avvisa la gentile clientela che con lunedì prossimo potrà visitarci nel rinnovato locale.

PRESENTATO IL CARTELLONE DEL «VERDI»

Una stagione sinfonica con scelte accurate

È stata ieri presentata al Circolo della Stampa la stagione concertistica di primavera. Dopo un saluto del vicepresidente Cesare, che ha voluto ricordare l'impegno del Teatro Verdi nelle attività promozionali, il sovrintendente De Ferra ha messo a fuoco la situazione dell'Ente in rapporto alla crescente richiesta di musica, alla già rilevata carenza di spazi nell'ambito cittadino e regionale, ai progetti di riforma e quei problemi di bilancio di cui è sempre necessario tener conto nel programmare una stagione che pur sembra offrire notevoli motivi d'interesse. Una «tavola rotonda» con i responsabili dei partiti è stata auspicata dal professor De Ferra al termine del suo chiaro e vivace intervento.

Scelta avveduta nella trama programmatica, si è detto, e con un'accentuata presenza di direttori e solisti della nuova generazione. Lo ha sottolineato il direttore artistico, Raffaello de Banfield, nell'illustrare il ciclo. Sono previsti due turni di abbonamento di otto concerti ciascuno; fuori abbonamento si avrà, il 27 maggio, l'annunciato concerto dell'Orchestra sinfonica di Londra, diretta da Claudio Abbado, con un programma ancora in via di definizione (ma sembra certa l'esecuzione della suite dell'«Uccello di fuoco» di Stravinsky).

La stagione si aprirà il 30 aprile con l'«Oratorio «Le Stagioni» di Haydn, affidato al direttore stabile Gert Meditz. Parteciperanno all'esecuzione il soprano Eva Csapo, il tenore Josef Prochka, il basso Karl Helm e il coro dell'Ente, preparato dal maestro Andrea Giorgi. Seguiranno i concerti diretti dal maestro Reynald Giovaninetti (fra l'altro con la Sesta sinfonia, «La Piccola», di Schubert, in prima esecuzione per l'Ente, e con «Iberia» di Albeniz nella versione orchestrale di Enrique Fernández Arbós) e dal maestro Massimo de Bernart, con un illustre solista come Bruno Giuranna nel Concerto per viola e orchestra di William Walton. Il giovane direttore polacco Antoni Wit, vincitore nel 1973 del Premio Karajan, dirigerà poi l'«ouverture dell'opera «Paria» di Moniuszko, il Secondo concerto di Chopin (con il pianista Boris Bloch, Premio Busoni 1978) e la Sinfonia di Franck.

Un alto gradimento è facile prevedere per il concerto di Daniel Oren, che dirigerà, come già anticipato, le «Danze di Galanta» di Kodaly, la «Wanderer-Phantasie» di Liszt-Schubert, la Fantasia per pianoforte, coro e orchestra di Beethoven e i «Chichester Psalms» di Leonard Bernstein. A questo concerto parteciperanno il pianista Roberto Cappello, più volte ospite del Teatro Verdi, e il coro dell'Ente.

Il maestro Gabriele Ferro, direttore pochi mesi fa dell'apprezzata edizione di «Cenerentola», proporrà il Divertimento K. 136 e il Concerto K. 450 di Mozart (con la pianista Marisa Tanzini) e la suite dal balletto «Il buffone» («Chout») di Prokofiev, in prima esecuzione per l'Ente, mentre il maestro Donato Renzetti, Premio Cantelli, dirigerà l'«ouverture «La grotta di Fingal» e la Sinfonia italiana di Mendelssohn e le due suite di «Daphnis et Chloé» di Ravel, per coro e orchestra.

A chiusura di stagione un recital del pianista Nikita Magaloff, che eseguirà la Sonata opera 57 («Appassionata») di Beethoven, «Le Tombeau de Couperin» di Ravel e gli Studi opera 10 di Chopin.

E. G.

PAVOVICH COMPIE OGGI 84 ANNI

Sessant'anni fa con Toscanini



Sessant'anni fa Gianni Pavovich iniziava come violino di spalla la sua gloriosa tour-

née italo-americana con Arturo Toscanini.

Il violinista triestino si affermò in quell'occasione come un prezioso collaboratore, cui il grande direttore manifestò la stima più grata e calorosa.

Oltre all'anniversario di quella memorabile avventura, il m.o Pavovich festeggia oggi il suo ottantatreesimo compleanno.

Dopo aver a lungo occupato il primo leggio nell'orchestra del Teatro Verdi, Gianni Pavovich ha dedicato tutte le sue energie e la sua sensibilità all'insegnamento, continuando così la gloriosa tradizione violinistica triestina.

Al maestro Pavovich e alla sua allieva Fernanda Selvgio (attualmente primo violino nell'orchestra del Comune) la terza rete televisiva dedicherà prossimamente una trasmissione del ciclo «Due mondi di far musica».

Un grande avvenimento cinematografico

al Festival dei Festival dell'Ariston-Inc

«Asteroidi d'Oro» al Festival di Fantascienza di Trieste 1980

Un film lirico, inquietante e premonitore, splendidamente fotografato in CINEMASCOPE.

Tre grandi attori nello splendore della loro maturità

LA MORTE IN DIRETTA

ROMY SCHNEIDER HARVEY KEITEL

in un film di BERTRAND TAVERNIER

con MAX VON SYDOW

GAMMA

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

publikompass

TERZA SETTIMANA al Mignon

L'AMERICA PROIBITA CHE NON VEDETE IN TV

QUESTA E' L'AMERICA PARTE II

ORIGINI DI NEW YORK

STRIP TEASE PER SOVORE

CASA DI BISSO PER CASUALITÀ

NEW YORK UNDERGROUND

AUTOCARICHI DI LUSSE

PASTICCERIA PORNÒ

SUCK KANAL

SUPERMARKET SODOMOSCHISTIA

FRANCA ASSASSINA

SEXUALITÀ MASSACRI USA

E' RE LA PRIMA CENA

UN DOCUMENTO AGGIACCIANTE

LE ATROCI SEQUENZE DELLA MORTE

SULLA SEDIA ELETTRICA

SENSUAL ERUPTION

Un film di Stanley Kurlin

L'ULTIMO GERARD DAMIANO OGGI IN GRANDE PRIMA

AI NAZIONALE

IL FILM DEI 122.403 PREZIOSI PORNOFOTOGRAMMI

GEORGINA SPELVIN e SAMANTHA

LE PORNÒ SEXY FEMME

Un film di C. DAMIANO

IPPODROMO DI MONTEBELLO

OGGI - inizio ore 15

Ingresso

GRATIS

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Programmi tv e radio

TV RETE 1



«Special su Ricomincio da tre»: nella foto: Massimo Troisi e Fiorenza Marchegiani

10.00 Stagione lirica Tv: «La cenerentola» di G. Rossini
11.10 Un albergo verso il cielo, telefilm
12.30 Check-up - Un programma di medicina
13.25 Che tempo fa
13.30 Telegiornale
14.00 «D'Artagnan» di A. Dumas
14.30 «Due per la strada», film
16.15 Quel rissoso, trasabile, carissimo Braccio di Ferro
16.30 Happy days: «Un cugino imbroglione»
17.00 Tg 1 - Fiume
17.05 Apriti sabato
18.35 Estrazioni del Lotto
18.40 Le ragioni della speranza
18.50 Speciale Parlamento
19.20 Eischied: «Quartiere spagnolo», 2.a parte
19.45 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.40 «Te la do io l'America», con Beppe Grillo
22.00 Il principe reggente - Alla corte di Giorgio III d'Inghilterra: «Sconfitta e vittoria», 8.a e ultima puntata
22.50 Sfravatura - Special su «Ricomincio da tre»
23.15 Telegiornale
— Che tempo fa

TV RETE 2



Alle 21.55 sulla rete 2 «Nashville» di Robert Altman

10.00 Teatro sabato - Appuntamento con il giallo: «Scrivimi un omicidio»
11.35 Invito: La Bauhaus
12.30 Billy il bugiardo - «Billy non torna a pranzo»
13.00 Tg 2 - Ore tredici
13.30 Tg 2 - Cara di tasca nostra
14.00 Scuola aperta
14.30 Sabato sport
17.00 Tg 2 - Flash
17.05 Il barattolo
18.55 Estrazioni del Lotto
19.00 Tg 2 - Dribbling
19.45 «Un poliziotto di nome O'Malley», di Dorothy Uhnak, 2.a e ultima parte
20.40 «Nashville», film di R. Altman. Al termine: R. Altman commenta il film
00.45 Tg 2 - Stanotte

TV RETE 3 (regionale)

19.00 Tg 3
19.30 Intervallone con: «Tom e Jerry», cart. animati
19.35 Il pollice
20.05 Tuttiscena
20.40 La storia di Pauline
22.25 La parola e l'immagine
22.55 Tg 3

Tv Zagabria

9.30: Programma didattico:
15.25: Calcio: Slobođa - Radnički
17.30: Notizie Tv: 17.30: «Pi-
nochio», spettacolo teatrale;
19.30: Telegiornale; 20.30: L'ora
dei sette santi; 21.30: Telegiornale;
21.45: Tasca notturna.

Tv Lubiana

8.25: Notizie Tv; 9.30: Tv ragazzi;
9.30: Bilancia esatta; 10.20:
Sulle orme del progresso; 10.50:
Sicurezza sul lavoro; 11.05:
«Emile Zola», serie Tv francese;
12.00: Notizie Tv; 12.25: «Non cam-
bio Teresa», film ragazzi; 19.30:
Telegiornale; 20.30: Cruci-verba Tv;
del sabato; 21.45: Film; 23.20:
Notizie Tv.

Tv Capodistria

11: Gran Bazar; 16.25: Calcio:
Slobođa-Radnički; 18: Odprta
meja - Confine aperto, trasmissio-
ne in lingua slovena; 18.30:
Alta pressione, trasmissione mu-
sicale; 19: Cartoni animati - Zigi

zag; 19.15: Tg - Punto d'incontro;
19.30: «La ragazza di Amburgo»,
film con Hildegard Neff,
Daniel Gelin, Jean LeFebvre, regia
di Yves Allegret; 20.50: Tg -
Tutto oggi; 21: «I deportati di
Botany Bay», film con Alan
Ladd, James Mason, Patricia
Medina, regia di J. Farrow.

Tv Svizzera

11: Appunti del sabato: accen-
ni sulla flora del Cantone Ticino -
Guten Tag, wie geht's; 12: In-
contri; 16.15: La battaglia degli
orologi; 17.40: Per i più piccoli:
La bottega del signor Pietro; 18:
«La casa abbandonata», tele-
film; 18.50: Video libero; 19.15:
Musicmag; 19.40: Telegiornale;
19.50: Estrazione del lotto svizze-
ro a numeri; 19.55: Il vangelo di
domani; 20.10: Scacchiapensieri,
disegni animati; 20.50: Il regio-
nale; 21.15: Telegiornale; 21.40:
«Quando la moglie è in vacan-
za», lungometraggio con Marilyn
Monroe, Tommy Ewell, Evelyn
Keyes, Johnny Turis, regia di
Billy Wilder; 23.20: Telegiornale;
23.30: Sabato sport.

TELE
PICCOLO

Trasmissioni
di avvio

16.00 Film: «Non sei mai sta-
ta così bella».
17.30 Telefilm: «Ho sognato il
Paradiso». Regia di G.
Pastina. Interpreti: V.
Gassman, G. Brooks.
19.00 Telefilm: «Petrocelli».
(Replica)
20.00 In copertina.
20.30 Telefilm: «Mannix».
21.25 L'oroscopo di Stella
Carnacina.
21.30 Film: «Quel treno per
Yuma». Regia di Del-
mer Daves. Interpreti:
Glenn Ford, V. Heffin,
P. Farr.
23.00 Finale di boxe: Campio-
nato italiano pesi gallo:
Fossati-Pireddu.
00.30 Domani vedrete...

Radiouno

Giornali radio: 6.7, 8.9, 10, 12,
13, 14, 15, 17, 6. Segnale orario:
6.08, 7.25, 7.40, 8.45: La combina-
zione musicale; 6.44: Ieri al Parla-
mento; 6.58: Per chi viaggia;
7.15: Qui parla il Sud; 9.02:
Week-end; 10.03: Black-out;
10.46: Incontri musicali del mio
tipo con O. Vanoni; 11.30: Cine-
città; 12.03: Giardino d'inverno;
12.30: Cronaca di un delitto;
13.10: Estrazioni del lotto; 13.30:
Disco rosso; oggi Pino Daniele;
14.03: Radiotutti; 15.03: «La for-
mica», sceneggiato di I. Calvino;
15.45: Intervento musicale; 15.55:
Olimpo 2000; 16.30: Noi come
noi; 17.03: La breccia di Cupido;
17.20: Ribalta aperta; 17.35:
Obiettivo Europa; 18.05: GLOBE-
trotter, presenta T. Ruscello;
18.45: Gr1 sport, pallavolo; 19.25:
Ascolta, si fa sera; 19.30: Jazz a
richiesta; 20: Dottore buonasera;
20.30: Pinocchio, Pinocchio è
Pinocchio; 21.03: Musica della
Belle Époque; 21.30: Check-up
per un vip; 22: Divertimento mu-
sicale; 22.25: Autoradio; 23.10: In
diretta da Radiouno - La telefo-
nata; 23.28: Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30,
8.30, 9.30, 11.30 circa, 12.30, 13.30,
16.30, 17.30, 18.45, 19.30, 22.30, 6,
6.06, 6.35, 7.05, 7.35, 8.45: Sabato
e domenica; 7: Bollettino del mare;
8.24: Gr2 sport, giocate con noi;
13.33 alla radio; 9.05: «Avven-
ture romantiche» (ult. puntata);
9.32: La famiglia dell'anno; 10:
Speciale Gr2; 10.12: La famiglia
dell'anno; 11: Long playing hit;
12.10-14: Trasmissioni regionali;
12.45: Contatto radio; 13.41:
Sound-track, musica e cinema;
15: La dinastia Strauss (11);
15.30: Gr2 economia; 15.42: Hit
parade; 16.32: Estrazioni del lotto;
16.37: Speciale Gr2 agricoltura;
17.02: Gli interrogativi non
finiscono mai; 17.32: Invito a
Teatro: «Dio salvi la Scozia»,
commedia di N. Manzoni; 19.50:
Ma c'è questo umorismo?; 21:
concerti di Roma, dall'audito-
rium del Foro italico, direttore
G. Albrecht; 22.15: La chitarra
rock di Duane Eddy; 22.50: Tori-
nonotte - Un dopocena; Relax;
23.29: Chiusura.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45,
11.45, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45,
23.55. Quotidiana Radiotre - 6:
Preludio; 6.55-10.45: Il concerto
del mattino; 7.28: Prima pagina;
8.30: Folk-concerto; 9.45: Succes-
se in Italia: tempo e strade, col-
legamento con l'Ati; 10: Il mon-
do dell'economia; 12: Antologia
operistica; 13: Pomeriggio mu-
sicale; 15.15: Controspazio; 15.30:
Dimensione giovani; 17-19.15:
Spazio; 18.45: Quadrante in-
ternazionale; 20: Franco alle o-
re; 21: Compositori e virtuosi
alla pianola; 22: Dalle radio di
Colonia; 23.30: Il jazz; 23.55:
Chiusura.

Radio regionale

7.30-7.55: Giornale radio del
Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Se
potessi avere; 12: Il racconto del-
la settimana; 12.20: I programmi
regionali dell'emittente; Nardone
in Studjaka Kriznica (Bibliote-
ca nazionale e degli studi slove-
ni); «Fran Levstik» poeta, scrit-
tore, critico, giornalista e uomo
politico nel 150° anniversario
della nascita; 12.35-13: Giornale
radio del Friuli-Venezia Giulia;
14.45-15: Giornale radio del Friuli-
Venezia Giulia; 18.15: Incontri
dello spirito, trasmissione a cura
della Diocesi di Trieste; 18.35-19:
Giornale radio del Friuli-
Venezia Giulia.

Programmi per gli italiani in
Istria; 15.30: L'ora della Venezia
Giulia, trasmissione dedicata
agli italiani d'oltre frontiera;
15.45-16.30: Ritratti in filigrana
(replica).
Programma in lingua slovena:
7: Segnale orario - Gr 7.20: Il
nostro buongiorno; 8: Gr 8.30:
Almanacco del mattino; L'edu-
cazione fisica tra gli sloveni delle
province di Trieste, Gorizia e
Udine; 9: Matinée musicale; 10:
Gr e rassegna della stampa;
10.10: Concerto alla radio; Il be-
ritone Samo Vremsak e l'organi-
sta Hubert Bergant al Duomo di
Gorizia 18 novembre 1980; 11.30:
L'annottazione.

Radio Capodistria

7-8.30: Apertura, buongiorno
in musica; 7.30: Oroscopo; 7.50-
7.45: Giornale radio; 8.30: Notiziario;
8.32: Lettere a Luciano; 9:
Disco più, disco meno; 9.15: Un
libro alla radio: M. Bulatović: «Il
gallo rosso vola verso il cielo»;
9.30: Notiziario; 9.32-9.45: Inter-
mezzo; 9.55: Oroscopo; 9.45: Mo-
saiico; 10: E con noi...; 10.30: No-
tiziario; 11.05-11.30: Musica per
voi; 11.30-11.32: Notiziario; 11.50:
12: Brindiamo con...; 12.30-12.45:
Giornale radio; 13.30: Notiziario;
13.33: Incontro con...; 14.30: No-
tiziario; 14.33: Lp della settimana;
15: Acquerelli istriani; 15.10: Le
grandi orchestre di musica leg-
gera; 15.30: Giornale radio;
15.45: Borghesi; 16: Polvere di
stelle; 16.30: Notiziario; 16.32:
Crash; 16.55: Lettera da...; 17:
Ascoltiamoli insieme; 17.30: No-
tiziario; 17.32-19.30: Weekend
musicale; 18.30-18.32: Notiziario;
19.30: Giornale radio; 19.45: Ari-
sentirei domani; 20: Chiusura.

SI FESTEGGIA CON UNA KERMESE DI SPETTACOLI

Lo Stabile di Bolzano
compie trent'anni

BOLZANO — Da ieri con
una lunga serie giornaliera di
manifestazioni si stanno cele-
brando i trent'anni di attività
del Teatro stabile di Bolzano.
Fondato da Fantasio Piccoli,
lo Stabile di Bolzano è uno dei
più «antichi» d'Italia e vi han-
no lavorato nomi notissimi
nel teatro italiano: da Fanta-
sio Piccoli ad Adriana Asti e
Romolo Valli, da Emilio Luzzi
ad Alessandro Fersen, da
Maurizio Scaparro a Pino
Micoi.

Attuale direttore e regista
dello Stabile è il giovane Mar-
co Bernardi che ha presentato

allestimenti, dalla fondazione
con Fantasio Piccoli, ad oggi,
con il «Romeo e Giulietta» di
Marco Bernardi, di una serie
di manifestazioni che vanno
sotto la denominazione di
«Aprile a teatro».

Alla cinematografia, quella
riguardante la produzione
teatrale, è riservata ampia
parte della manifestazione.
Nel centenario della Comédie
Française verranno infatti
proiettati alcuni filmati di
opere di Molière.
Ancora in campo cinemato-
grafico segnaliamo la «trilogia»
di Romeo e Giulietta che
prevede le versioni di Zeffirelli,
di Wise e Robins (West Side
Story) e di Ophüls (La Ronde,
tratto da Girotondo).

Tra le rappresentazioni teatrali:
«Lenz» da G. Buchner, una
produzione del Tsb a cura di
Guido Moser (mimo) e G.
Vanzo (domani alle ore 21); «Il
Guardiano» di Pinter presen-
tato dal Gruppo della Rocca
(22-23 aprile) e «Scene di cac-
cia in Bassa Baviera» presen-
tato dall'Ater Emilia Ro-
magna.

Radio libera

guerra in Francia

PARIGI — La polizia è
interventuta per far cessare le
trasmissioni di «Radio Brest
Atlantique» (Francia occiden-
tale) che funzionava per ini-
ziativa di alcuni giovani.

I responsabili della radio, il
cui materiale è stato seque-
strato, in base alla legge sul
monopolio delle onde radiofo-
niche vigenti in Francia, han-
no annunciato l'intenzione di
riprendere la propria attività.

■ FLEURVILLE — È morto
a Messina all'età di 96 anni
Giuseppe Susbenso (in arte
Nino Fleurville), noto attore
comico di operetta. Era ospite
da una ventina d'anni di «Ca-
sa serena», un pensionato vi-
cino Messina. Susbenso fu per
molti anni il «re dell'operetta»
e insieme con Cetina Bianchi
formò una famosa coppia che
ricorse consensi in tutta Ita-
lia. Nel 1939 si trasferì a Roma
e lì, due repliche per tre
mesi, «Il paese dei campanelli».

Video

- Nashville
- Tutti in scena

«Te la do io l'America»
(Rete 1 ore 20.40), appunti di
viaggio di Beppe Grillo. Terza
trasmissione, regia di Enzo
Trapani. Orchestra diretta da
Tony De Vita.

«Il principe reggente» (Re-
te 1 ore 22). Alla corte di
Giorgio III d'Inghilterra:
«Sconfitta e vittoria», regia di
Michael Simpson. Giorgio III
muore pazzo a 80 anni. Il prin-
cipe di Galles sale al trono
assumendo il nome di Giorgio
IV. È il 1821. D'accordo con il
fratello, duca di York, cerca di
convincere Carolina ad alon-
tarsi dall'Inghilterra. E poi-
ché Carolina si oppone, il re le
intenta causa per adulterio.
Al termine del processo Caro-
lina è assolta. Interpreti:
Peter Egan, Dinah Stabb, Ni-
gel Davenport, Frances
White.

«Un poliziotto di nome
O'Malley» (Rete 2 ore 20.40).
Da un romanzo di Dorothy
Uhnak. Regia di Marvin J.
Chomski. Interpreti: Darren
McGavin, Suzanne Pleshette,
Allan Arbus. Scosso dalla rea-
zione del figlio Pat per il caso
Morrison, messo alle strette
dalla sua amante Karen,
O'Malley decide di andare fi-
no in fondo. Nessuno riesce a
fermarlo. Nemmeno coloro
che gli rivelano come è morto
realmente suo padre, non co-
me eroe, ma ucciso da una
prostituta. Per la fine... «su-
spense».

«Tuttiscena» (Rete 3 ore
20.05). Nella rubrica di Folco
Quilici va in onda questa set-
timana un servizio, «2000 ore
per 20 secondi», registi Ugo
Fabrizio ed Ennio Gioioso.

Film del giorno

«Nashville» (Rete 2 ore
21.50). In onda questo film
drammatico girato nel '75 per
la conclusione del ciclo dedi-
cato a Robert Altman. Ne so-
no interpreti: David Arkin,
Barbara Baxley, Karen
Black, Keith Carradine, Ge-
raldine Chaplin, Scott Glenn.
Termina certamente in belle-
zza questo ciclo, Nashville: ser-
vono i preparativi, contempo-
raneamente, per il festival di
country-music e per la cam-
pagna presidenziale di H.P.
Walker. Si modano nella città
portata al parossismo della
nevrosi, le vicende di una ven-
tima di personaggi, politici e
cantanti a caccia di popolarità.
Barbara Jean, cantante
amata, viene uccisa nella fol-
la. Pánico e terrore! Ma la
giostia continua.

Il ritorno
di Pabst

PARIGI — Di tanto in tanto
come per incanto, e sempre at-
traverso vie misteriose, alcuni
pittori o scrittori o registi, di-
menticati per un po' di tempo,
«resuscitano» improvvisa-
mente.

E ora il momento, in Francia,
della «resurrezione» di Pabst, il
grande regista tedesco che fu il
pontefice e lo stregone inco-
ntato dell'espressionismo cine-
matografico.

Attualmente Parigi gli sta de-
dicando una rassegna nel corso
della quale vengono presentati
al pubblico, riscuotendo gran
successo, quattro suoi vecchi
film: si tratta di «Salonico, nido
di spie», «La strada senza
gioia», «Quattro soldati» e «Tra-
gedia nella miniera».

Pabst si rivelò subito, e la
visione dei suoi vecchi film lo
riconferma, un grande tecnico
molto in anticipo sui suoi tempi
ed un incomparabile regista al-
tre che un vero e proprio creatore
di miti. Pabst fu soprattutto
colui che tentò di tradurre la
realtà, ma la realtà dei miseri,
con dei mezzi suggestivi e sog-
gettivi. E questo fu l'espressioni-
simo, un modo di dichiarare, con
la luce e l'ombra, la realtà dei
realtà.

L'universo di Pabst è infatti
popolato di prostitute sperdute
negli interminabili viali dei sob-
borghi, di soldati sposati e umi-
liati dalla guerra e di minatori
uccisi dal lavoro. Ma Pabst non
fa constatazioni. Evoca questa
realtà ma si sforza di migliorar-
la, di fare qualche cosa che sia
comunque fuori o al limite della
nostra visione tragica dell'esistenza.

E tutto questo è ancora
espressionismo: e sembra che
ogni volta che esso riemerge,
che ogni volta che torna «di
moda» sia un segno. Un sintoma
che noi viviamo di nuovo in
una società che attraversa una
crisi acuta.

■ ZOOT SUIT — La «Uni-
versal» ha annunciato l'inizio
delle riprese di «Zoot suit» un
film sugli immigrati messicani
a Chicago negli anni '40.
«Zoot suit» sarà l'adattamento
cinematografico di una
commedia musicale che ebbe
grande successo a Chicago,
Los Angeles e New York.

■ REYNOLDS — Burt Rey-
nolds ha ricevuto una laurea
«honoris causa» presso l'Uni-
versità di Florida che aveva
lasciato prima di finire gli
studi.



ECCO I VINCITORI DEL 26 MARZO

VINCE UNA FIAT PANDA

LUCIA ZULLINO, corso Magenta 27 - 20123 Milano

VINCONO 5 TELEVISORI BRIONVEGA

SORRENTI GIUSEPPE, contrada Mesello 24 - S. Giorgio Morgeto (RC)

IVESSA ROBERTA, via E. Buozzi 75 - 40013 Castel Maggiore (BO)

BARONI LINA, via I Maggio 8 - 46031 Bagnolo S. Vito (MN)

ZENI DARIO, via Pergolana - 37017 Lazise (VR)

CROZZA MARIA TERESA, corso Mazzini 19/16 - 17100 Savona

ALTRI 100 FORTUNATI TELESPETTATORI
RICEVERANNO A CASA IL PICCOLO FIVE,
IL PORTAFORTUNA DI CANALE 5

L'ALBERGO RISTORANTE

BELVEDERE

di Piano d'Arta (UD)

a pochi chilometri dal monte Zoncolan
vi invita a prenotare per le vostre

VACANZE PASQUALI

- cucina ricercata
- camere con servizi
- prezzi concorrenziali
- aperto tutto l'anno

ALBERGO RISTORANTE BELVEDERE

Tel. 0433/92006 - 92181

O. COMICI
&
S. GIANOLLA

PAVIMENTI
RIVESTIMENTI
SANITARI
RUBINETTERIA
SCALDABAGNI
TUBERIA VARIA

Isolanti termocustici, lana
di roccia. Polistirolo e po-
liuretano. Argille espanse e
coppie. Contrasseccanti e
impermeabilizzanti vari.
Materiali della Sika.

Materiale in pronta consegna

VIA CONCORDIA 3

Tel. 750975 - 764544

Parcheggio interno

Se tamponi, l'assicurazione
paga solo i danni altrui...Assicurati il pagamento
anche dei danni tuoi...

c'est
la vie

c'è
la Sai

È NATURALE VOLERE IL PAGAMENTO
COMPLETO DEI DANNI SUBITI.
MA QUASI MAI LA TUA POLIZZA LO PREVEDE. È LA VITA

Oggi però c'è PRIMA, l'assicura-
zione globale auto della SAI, che ri-
sarcisce per intero anche i danni
che la tua auto subisce, non solo
quelli che eventualmente causa ad
altri. PRIMA paga i danni della tua
auto in ogni caso:
• quando viene coinvolta in tampona-
menti o urti con altri veicoli, non
importa se a torto o con ragione
• quando per qualsiasi motivo esce
di strada, urta contro un ostacolo o
addirittura ribalta
• quando subisce le violenze della
natura, dalle trombe d'aria agli ura-
gani, dalla grandine all'alluvione
• quando diventa oggetto della vio-
lenza di piazza,
del vandali-
smo dei
teppisti o
della male-

ducazione da... parcheggio
• anche quando subisce un furto
parziale o un incendio, PRIMA ti
paga a "primo rischio assoluto". E
non in percentuale come normal-
mente avviene.
PRIMA prevede davvero tutto...
persino il soccorso stradale quando
un incidente ti lascia in panne.
Difendere con PRIMA il vero valo-
re del tuo capitale-auto costa meno
di quanto pensi.
Parlane con uno dei 3000 Consulenti
SAI, professionisti qualificati per
affrontare ogni proble-
ma assicurativo. A tua
disposizione
in ogni par-
te d'Italia

SAI

Consulenti
e Assicuratori

PRIMA (il permesso di scegliere i massimali
e le combinazioni di garanzie che preferisci).
Ed è un privilegio riservato agli automobilisti in classe "bonus".

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

Il ritorno
dei gladioli

C'è ancora qualcuno che li chiama «spade» per la forma di lama sguainata, delle loro foglie ma si tratta dei normali gladioli che, grazie agli ibridatori, si trovano ora in varietà di un'altezza incredibile, addirittura oltre il metro e mezzo. Per quanto concerne, poi, i colori va detto che l'operazione creatrice delle varietà più recenti ha raggiunto risultati considerevoli con tinte vivaci e variate, con sfumature delicate quasi incredibili.

MONDO VERDE

di Bruno Natti

Queste «spade» di pace e d'amore — il gladiolo, infatti, non è considerato un messaggero d'amore — nascono dalle specie di bulbi chiamati «corni» i quali vanno piantati proprio in questa stagione ai primi d'aprile. Naturalmente l'interamento dei «corni» potrà essere ripetuto a distanza di quindici giorni fino a tutto maggio nell'intento di ottenere una fioritura scalare che si prolunga per quasi l'intera estate.

La coltivazione dei gladioli riesce meglio in piena terra invece che in vaso; con qualche accorgimento si possono ottenere buoni risultati anche con la messa a dimora in cassette che abbiano però una profondità di almeno una trentina di centimetri e vengano collocate in posizione assolata.

I «corni» di gladiolo vanno

GARDEN CENTER TRIESTE
SEMENTI SELEZIONATE E IBRIDE
MACCHINE AGRICOLE E RICAMBI
TUTTO PER L'AGRICOLTURA
E IL GIARDINAGGIO
VIA FLAVIA DI STRAMARE 133
TRIESTE (Noghere) - Tel. 231985

interrati a circa 20 centimetri di distanza uno dall'altro e ad una profondità di 10 centimetri; sarà cosa ottima infilare nel terreno vicino al posto di ogni bulbo un paletto «tutore» (magari con l'etichetta della varietà per un opportuno riconoscimento) che servirà da sostegno quando la pianta sarà in fase di sviluppo.

La bacchetta in ferro deve essere di legno e ad esse si legheranno gli steli dei gladioli con rafia, senza stringere troppo, all'apparire della quarta foglia.

Durante l'epoca della fioritura, ed anche prima, si dovrà tenere il terreno libero da erbe infestanti e innaffiare con gradualità, in principio con parsimonia e successivamente con abbondanza ma senza esagerare.

All'apparizione della famosa quarta foglia converrà somministrare al terreno un fertilizzante completo sciolto in acqua; si continuerà periodicamente sino alla festosa nascita della spiga fiorifera. La raccolta va fatta preferibilmente di prima mattina scegliendo le spighe non del tutto aperte che completeranno la propria fioritura in acqua. Sarà uno spettacolo stupendo.

appartiene. Non si sottraggono a questa sorta neppure le uova di pollaio (quelle in definitiva più rare e preziose, come s'è avuto modo d'accennare) poiché l'uso di dipingere le risale già al XII secolo, mentre, intorno al XVII e XVIII secolo i più grandi artisti, soprattutto francesi Watteau, Fragonard, Lancret, ne fanno dei piccoli capolavori. Assai più facile, invece, trovare uova prodotte in metallo (oro, argento), in porcellana, in pietre dure, o addirittura, in legno. Non di rado sono opere di alta oreficeria, decorate con intarsi, con smalti, con pietre preziose; talvolta si aprono a spicchi, rivelando non solo immagini scorie (spesso piccole scene), ma anche scritte galanti o «sorprese».

Molto di moda sono diventate le uova russe, che spetta, in tempi abbastanza recenti, un ineguagliato primato artistico, sia per le vastissime risorse minerali degli Urali, che davano modo di poter fabbricare quei gioielli con pietre dure assai varie e di eccezionale qualità, sia per la bravura dei suoi maestri argentieri, tra i quali spicca, verso la fine dell'800, Carl Fabergé.

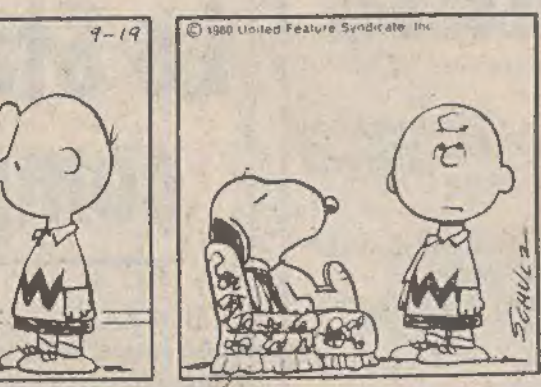
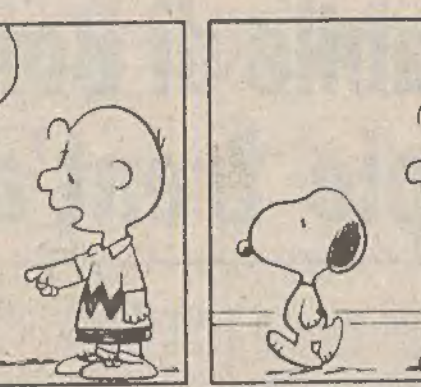
SAPPADA — Anche gli impianti di Cima Sappada hanno dovuto arrendersi al sole, al caldo, alla mancanza di neve. Stagione finita dunque, con molti rimpianti per quello che non è stato, con molte speranze per il futuro.

SELA NEVEA — Sole, bello, neve a volontà: ecco una stagione felice. L'ombra invernale delle piste ripaga i progettisti con il protrarsi della stagione in un'epoca in cui gli altri si sono già arresi. La funivia è in funzione e così le due scivole Giliberti e Prevale in quota. Gli impianti funzioneranno fino al 26 aprile e nei primi giorni di maggio.

Charlie Brown



SEDUTO!



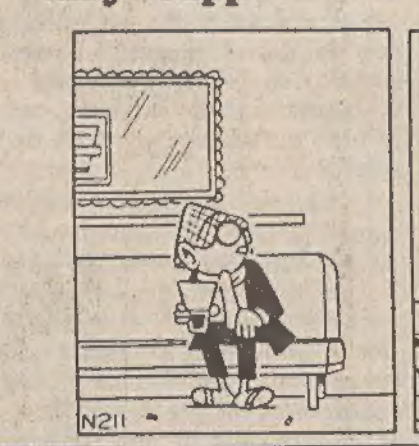
Mafalda



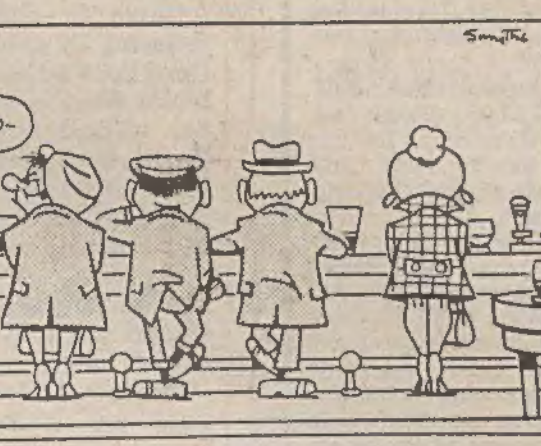
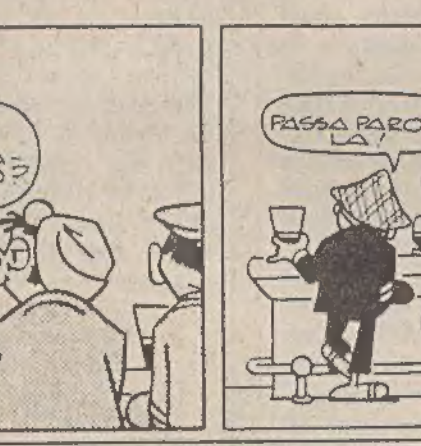
CHE SPRECO!



Andy Capp



PASSA PAROLA



ANTIQUARIATO

di Roberto E. Kostoris

Uova pasquali

Ormai siamo vicini a Pasqua, e poiché ne siamo stati cortesemente richiesti da più di qualche lettore, parliamo pure noi di uova, ricomprendendo naturalmente nel discorso anche quelle vere, che, se sono davvero antiche, si possono considerare tra gli oggetti più rari e difficili da trovare.

Per la sua forma piena e accattivante, l'uovo ha da sempre attratto l'interesse dell'uomo, che vi ha scorto un simbolo della vita e della rinascita. Naturale quindi che sia divenuto fin dai tempi più antichi un vero e proprio trionfo di amore e di gioia, usato prima di tutto per esprimere l'allegria della primavera e del risveglio della natura dal torpore e dalla rigidità dell'inverno, un momento celebrato con festa. Poi la religione cristiana arricchì la tradizione di nuovi valori spirituali solennizzando la Pa-

• ANTICHITÀ
• ARREDAMENTI
PER INVESTIRE BENE:
BOTTEGA D'ARTE S. GIUSTO
di MARIO BOSICH
TRIESTE - VIA CADORNA 22/F

Resistono solo
Cortina
e Sella Nevea

Il discorso rischia di diventare monotono, perciò lo esauriamo in poche battute, salvo... divagare su questioni contenutistiche. Dunque, delle varie stazioni aperte agli sciatori che siano riuscite a sopravvivere al sole e al caldo di questa primavera, precocemente manifestata dopo un inverno prodigo di freddo ma avaro di neve, altre due piazzeforti sono cadute in settimana: Ravascletto, nonostante lo Zoncolan, e Sappada, nonostante Cima. L'arri-vederci al prossimo inverno è stato gridato con un po' di rabbia ma senza rassegnazione, ci sarà tempo per rifarsi, sperabilmente.

A continuare a offrire neve sono rimaste dunque solo Cortina e Sella Nevea, località quest'ultima che offre anche d'estate, nei suoi ghiacciai, quindi è naturale che la sua stagione si prolunga ancora parecchio.

ANDIAMO A SCIARE

di Dante di Ragogna

E' tempo di riflessioni, ora, per tutti gli operatori del turismo bianco. La stagione è stata disastrosa, si era ventilata addirittura l'idea di chiedere contributi per le calamità naturali, ravvisabili nella mancanza di nevicate. Incassi meno dimezzati, decimati addirittura, alberghi, fornitori in crisi, personale licenziato anzitempo tra gli addetti agli impianti (che hanno una occupazione provvisoria), tecnici, direttori sportivi, maestri di sci.

Una stagione magra per tutti. Forse servirà d'insegnamento, per far presente che nei tempi grassi non bisogna approfittare troppo dei clienti, bisogna farsi amici, considerarsi dei dispensatori di piccole fortune, non degli intrusi.

Ecco i dati assunti alle ore dodici di ieri.

CASERA RAZZO — Si scia ancora. Domata scorsa anzi ci sono state gare, a dimostrazione che la neve è ancora buona, le piste valide, gli impianti in funzione.

Le previsioni indicano una capacità di «tenuta» ancora per una ventina di giorni.

CORTINA — Sole, giornata bellissima. Si scia sul Faloria, al Col Galina del passo Falzarego e a Ra Valles. Neve buona, specie nelle ore mattutine.

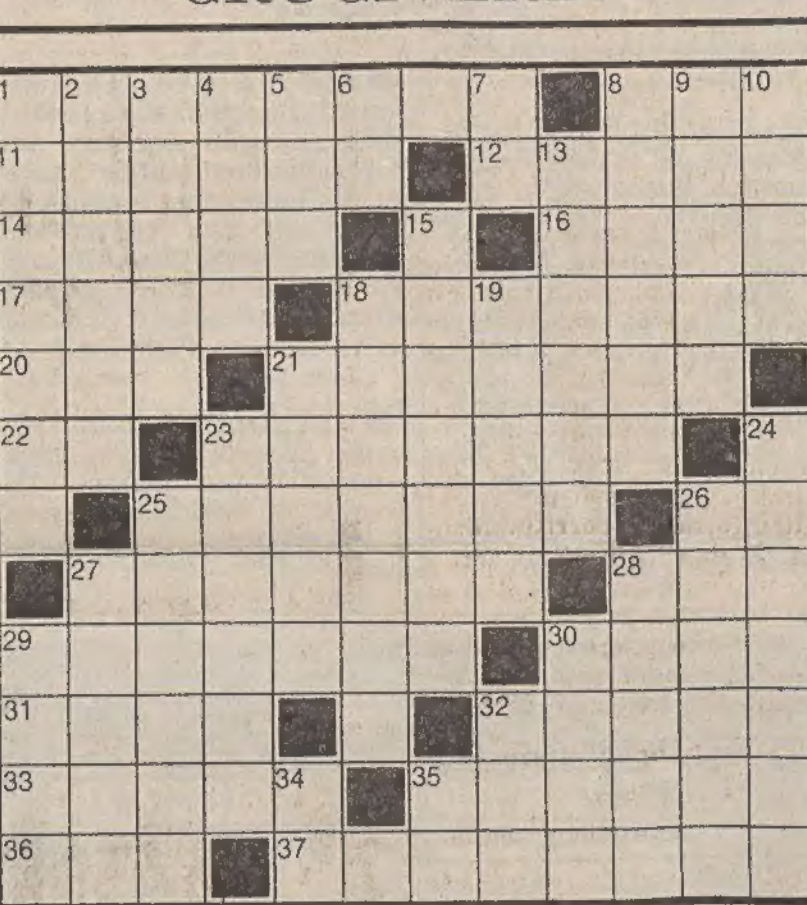
RAVASCLETTO — ZONCOLAN — Mercoledì scorso gli impianti sono stati chiusi: non era più possibile sciare, portare la neve, le piste non si potevano più manovrare di materia prima. Stagione finita. «Una stagione balorda» hanno commentato all'Azienda di soggiorno.

SAPPADA — Anche gli impianti di Cima Sappada hanno dovuto arrendersi al sole, al caldo, alla mancanza di neve. Stagione finita dunque, con molti rimpianti per quello che non è stato, con molte speranze per il futuro.

SELA NEVEA — Sole, bello, neve a volontà: ecco una stagione felice. L'ombra invernale delle piste ripaga i progettisti con il protrarsi della stagione in un'epoca in cui gli altri si sono già arresi. La funivia è in funzione e così le due scivole Giliberti e Prevale in quota. Gli impianti funzioneranno fino al 26 aprile e nei primi giorni di maggio.

GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Il musicista di «Il Piccolo Marat» - 8 Segnale di arresto - 11 Eugene, il drammaturgo di «Strano interludio» - 12 Lago della Svezia - 14 Uccelli dei laghetti dei parchi - 16 Casette di sposini - 17 Il pasto della sera - 18 Il padre del coniglio - 20 Ovest Nord-Ovest - 21 Celebre università parigina - 22 Articolo femminile - 23 Imbarcazione con gli alberi - 25 Il nome della Redgrave - 26 Simbolo chimico dell'elio - 27 Gian Maria attore - 28 Preposizione semplice - 29 Aggettivo di una scuola per i più piccoli - 30 Ha per capitale Vientiane - 31 Il fiume di Monaco di Baviera - 32 Sultano facilmente all'eccitabile - 33 Il regista Argentino - 35 Alice della canzone - 36 Spiazzi per la trebbiatura - 37 Comandante.

VERTICALI: 1 Mozione di candela - 2 Forma le cascate di Tivoli - 3 Uno dello zodiaco è il sagittario - 4 Enorme Stato asiatico - 5 Le ha ai piedi chi corre - 6 Iniziali di Leopardi - 7 Sigla di Imperia - 8 Contrario, ostile - 9 Lo è la graziosa

REBUS (Frase: 12, 9)



Soluzione del rebus pubblicato ieri
Poppa N; tea L; latta TO = poppante allattato

Se vuoi comperare una macchina per cucire...
...passa prima da MAIER!

Fino al 31.5.81 una Pfaff VariMatic 216 a sole L. 359.000 IVA compresa anziché a L. 449.000 (sconto 20%).

MAIER TARCISIO

via Ugo Foscolo, 5 - Trieste
tel. (040) 730332

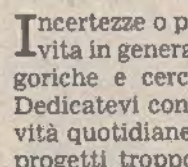
PAFF

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



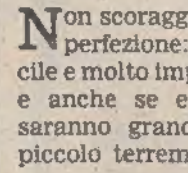
Qualche difficoltà da affrontare con fermezza. La decisione ma anche con tatto: i momenti di crisi sono superabili con una attenta applicazione. Tensioni e incomprensioni in vari settori: fate un sincero esame di coscienza e i motivi vi saranno chiari.



Incertezze o preoccupazioni nel lavoro o nella vita in generale: non assumete posizioni categoriche e cercate di essere meno irrequieti. Dedicatevi con impegno e attenzione alle attività quotidiane ma per ora non fantasticate su progetti troppo ambiziosi.



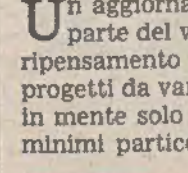
Tendete a vivere in modo più anticonformista del solito ma farete bene a controllare un po' il vostro spirito ed essere più prudenti nelle iniziative, rischiate di commettere qualche errore o imprudenza. Misurate le energie e i facili entusiasmi.



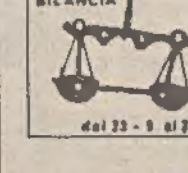
Non scoraggiatevi se non tutto funziona alla perfezione: attraversate un momento difficile e molto importante per la vostra evoluzione e anche se esternamente non per tutti ci saranno grandi cambiamenti c'è in voi un piccolo terremoto: prudenza.



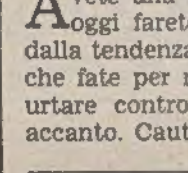
Oggi non avrà tanto peso la validità delle vostre idee quanto il modo con cui saprete esporle: usate il minor numero di parole possibile e state chiari. Siate un po' prudenti per strada, tanto in macchina che a piedi, attenti a cadute, contusioni, ecc.



Un aggiornamento si impone: dedicate una parte del vostro tempo ad un approfondito ripensamento sulle iniziative da prendere in mente solo dopo averne esaminato anche i minimi particolari.



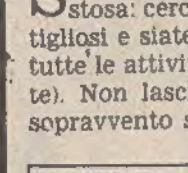
Periodo di passi significativi: per alcuni un legame si avvia verso una soluzione definitiva o la vita è ad una svolta importante. Non cedete al pessimismo e affrontate le situazioni con coraggio, presto tutto si risolverà. Calma e prudenza in tutto.



Avete una notevole capacità di azione ma oggi farete bene a non lasciarsi guidare dalla tendenza ad appassionarvi troppo di ciò che fate per non stancarvi troppo o per non urtare contro l'incomprensione di chi vi è accanto. Cautela in ogni cosa.



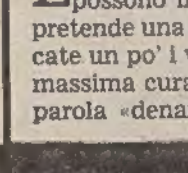
Non pensate che tutto possa andar liscio, piccoli ostacoli o contrarietà non mancano mai, ma se sarete saggi e saprete accontentarvi del giusto, senza andare a caccia del favoloso, avrete una buona giornata e delle discrete soddisfazioni in diversi campi.



Si profila una giornata decisamente tempestiva: cercate di non essere permalososi, puntigliosi e state molto prudenti nelle spese e in tutte le attività che svolgete (anche al volante). Non lasciate che l'impulsività prenda il sopravvento sulla riflessione.



Novità o amicizie movimenteranno la vostra giornata ma non distraetevi troppo e state obiettivi nei vostri giudizi: un'errata valutazione delle cose potrebbe pregiudicare l'esito di una questione che vi sta a cuore. Siate un po' prudenti negli spostamenti.



Le mete di alcuni sono troppo ambiziose e possono implicare l'aiuto di un amico che pretende una riconoscenza senza limiti. Modificate un po' i vostri programmi e seguite con la massima cura tutte le faccende in cui entra la parola «denaro».

tutto pesca

di GINO BANOVA

Esclusiva Mares sub - Attrezzature nautiche
GIORNALMENTE VERMI!
Viale G. d'Annunzio 9 - Tel. 795214, 726358

L'ANEDDOTO

Un giorno Gladstone e Disraeli, allora tutt'e due giovani e alle prime armi, furono invitati a pranzo da lord Lyndhurst che li aveva presi a proteggere. Dopo il pranzo volle dar loro un buon consiglio e disse:

«Non vi difendete mai, dinanzi a un'assemblea popolare. Invece di difendervi, attaccate a vostra volta gli avversari. Presa dal piacere del nuovo attacco, l'assemblea dimenticherà senz'altro quello fatto a voi».

Gladstone amava una fanciulla, fidanzata ad un bravo giovane, il quale, quando apprese l'inclinazione di Gladstone, sciolse la sua promessa sposa da ogni impegno. Ma la fanciulla ne rimase addolorata; così quando Gladstone venne a chiedere a lei il suo amore e la sua mano, ella rispose:

«Io non posso disporre che di metà del mio cuore».

Datelo — replicò Gladstone — e vi rifarò un cuore intero! E se la sposò.

RIASSUNTO — Durante la prima guerra mondiale il tenente Frederick Henry, del servizio sanitario dell'esercito americano, è rimasto ferito nel corso di una spedizione sull'Isonezo ed è stato perciò trasferito a Milano. Qui lo raggiunge la sua compagna, Miss Catherine Barkley, che poco prima della fine della licenza gli comunica di essere incinta. Ma Henry deve ritornare al fronte dove trova una situazione disastrosa: dopo un'estate di pigrizia l'esercito, sfinito, deve fronteggiare un'improvviso, vigoroso attacco delle forze degli imperi centrali. E la disfatta di Caporetto, poi, la ritirata sotto la neve. Dopo varie peripezie, Henry decide di gettare la divisa e di darsi alla macchia. Da «imboscato» raggiunge prima Milano e poi Stresa dove ritrova la sua Catherine. Con lei decide di tentare la traversata del lago Maggiore per mettersi in salvo sulla sponda Svizzera.

XLVII

I due ufficiali

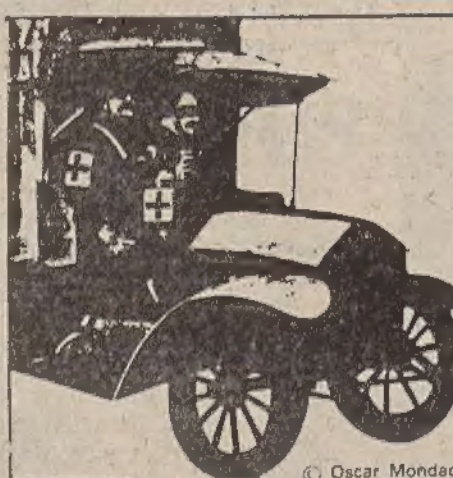
Riuscì a distinguere i distintivi gialli sui cappelli, le gialle mostrine sulle giubbe. Il battello ronzò via, sparì nella pioggia. Tornò a remare in fuori. Se eravamo già in piena zona di sorveglianza, non volevo che una sentinella appostata ci salutasse con un colpo di moschetto. Mi portai al largo fino a non veder quasi più la sponda e remai per tre quarti d'ora di fila sotto la pioggia. Poi udii un altro rombo di motore, ma, anche questa volta, fermo sui remi, sentii il suono svanire sull'acqua.

«Credo che siamo in Svizzera, Cat» dissi. «Proprio?» «Ma non è certo finché non vedremo i soldati svizzeri».

«O la flotta svizzera?»

«La flotta svizzera non è una fiaba per noi».

«L'ultimo battello, doveva essere proprio la flotta svizzera».

ADDIO
ALLE ARMI
di Ernest Hemingway

Oscar Mondadori

«Se siamo in Svizzera» disse Catherine, «potremo fare una colazione straordinaria. Ci sono meravigliosi panini e burro e prosciutto squisito, in Svizzera».

Era giorno ormai e scendeva sottile la pioggia. Il vento continuava in favore, vedevamo le bianche cime delle onde precederci nel risalire il lago. Non dubitavo più che eravamo in Svizzera. Si vedevano molte case dietro gli alberi della riva e, un poco più avanti, scorsi un paese con le case di pietra; c'erano ville sulle colline e una chiesa. Osservavo la strada lungo il lago, se ci fossero guardie, ma non vidi nessuno. La strada si accostava sempre più al lago. Improvvisamente, un soldato uscì da un caffè. Vestiva grigio-verde con un elmetto simile a quello dei tedeschi. Il viso pareva pieno di salute, e sulle labbra aveva baffetti a spazzolino. Ci guardò.

«Fagli segno» dissi a Catherine. Agitò la mano; il soldato sorrise con imbarazzo, poi agitò la mano anche lui. Ci trovavamo d'impetto al paese.

«Faremo una bella vita in Svizzera» dissi.

«Ma non ci saranno ancora sorprese? Non ci respingeranno al confine?»

«E' un bel pezzo indietro il confine» dissi.

«Questa ha l'aria d'essere già la dogana. Scommetterei che è Brissago».

«Non ci saranno italiani? Alle dogane si trovano sempre soldati di due nazioni».

«Ma non quando c'è la guerra. Non credo che lascino passare il confine, adesso, agli italiani».

Era una cittadina graziosa, barche da pesca stavano allineate a riva e le reti erano stese sulla rastrelliera. Scendeva una sottile pioggia d'autunno, ma anche sotto la pioggia il paese era chiaro e vivace.

«Dobbiamo scendere a far colazione?» domandai.

«Questo si che va bene».

Puntai sul remo di sinistra e mi portai a riva, girai la barca in modo da metterla parallela a terra, ritirai i remi, assicurai la catena all'anello e saltai sulla pietra bagnata della riva. Ero in Svizzera. Tenni la barca allungando la mano a Catherine.

«Vieni Cat. E' una sensazione bellissima».

«Che ne facciamo delle valigie?»

«Lasciale in barca».

Catherine fece un passo. Eravamo in Svizzera tutte due.

«Che simpatico paese!» dissi.

«Non è una meraviglia?»

«Evviva! Andiamo a far colazione».

«Non è meraviglioso questo paese? Io sono innamorato delle pietre su cui camminiamo» dissi.

«Mi sento ancora così legata, che non me ne accorgo del tutto. Ma dev'essere un paese bellissimo. Caro, io capisco che siamo qui? Non ci troviamo più in quell'angoscia d'inferno».

«Eccome se lo capisco. Credo di non aver mai capito nulla così bene».

«Guarda queste case, non è bella la piazza? Ecco dove potremo far colazione».

«Che pioggia affettuosa! Non pioveva così dolcemente, in Italia. E' una pioggia tutta piena di cortesia».

«E siamo qui, caro, io capisco che siamo qui?»

Entrammo nel caffè, sedemmo a un tavolo di legno, era pulitissimo e ci sentivamo fuori di noi dal piacere. Una donna in grembiule, straordinariamente pulita anch'essa, si avvicinò e chiese cosa desideravamo.

«Panini, burro, prosciutto» disse Catherine.

«Mi dispiace ma non abbiamo panini in tempo di guerra».

«Fanne allora».

«Posso farvelo abbrustolire».

«Benissimo».

«Vorrei anche uova fritte».

«Quante uova per il signore?».

«Tre».

«Prendine quattro, caro».

«Quattro».

La donna si allontanò, diedi un bacio a Catherine e le strinsi con forza la mano. Continuavo a guardarla e a guardar in giro per il caffè.

«Straordinariamente bello» dissi.

«Non m'importa che non ci siano panini» disse Catherine.

«Tutta notte li ho desiderati, ma adesso non me ne importa niente».

«Verranno, ad arrestarci, credo».

«Non ci pensare caro. Prima facciamo colazione. Non è niente esser arrestati dopo colazione. E poi possiamo farci del male? Siamo una cittadina inglese, un cittadino americano in perfetta regola con la legge».

«Hai il passaporto spero?».

«Certo. Oh, non parliamo di questo. Ricordiamoci solo che siamo felici».

«Io non potrei esserlo di più» dissi. Attraverso la stanza verso il nostro tavolo una gattina bigia e pesante con la coda ritta come un pennacchio, e mi si strofinò alla gamba facendo le fusa. Mi curvai a carezzarla. Catherine sorrise. Il suo sguardo era pieno di felicità.

«Arriva il caffè» disse.

Dopo colazione, ci arrestarono. Avevamo fatto una breve passeggiata e tornavamo al lago per prender le valigie. Un soldato stava di sentinella presso la barca.

«Questa barca è vostra?» domandò.

«Sì».

«Di dove venite?».

«Abbiamo risalito il lago».

«Allora devo pregarvi di venire con me».

«Che ne facciamo delle valigie?».

«Potete portarle».

M'incamminai, reggendo le valigie. Catherine camminava al mio fianco. Il soldato restando sempre indietro d'un passo ci accompagnò al vecchio edificio della dogana. Dentro la dogana, ci interrogò un tenente che aveva figura slanciata, e modi molto militari.

«Nazionalità, per favore?».

«Americano, inglese».

«I passaporti, prego».

Gli porsi il mio e Catherine prese il suo dalla borsetta. Li esaminò lungamente.

«Il motivo del vostro ingresso con la barca attraverso il lago?».

«Sono uno sportivo» dissi, «e remare è lo sport che preferisco. Quando posso viaggio a remi».

«Qual è lo scopo del vostro viaggio?».

«Gli sport d'inverno. Siamo turisti, veniamo per gli sport d'inverno».

«Non è luogo da sport d'inverno questo».

«Lo so. Ma appunto, desideriamo andare dove ci sono gli sport d'inverno».

«Cosa faceva lei in Italia?».</

la convenienza

... è l'eleganza raffinata per un'occasione importante. Per lei i colori delicati e i tessuti pregiati di modelli dal taglio fine. Per lui i classici completi, sempre alla moda e sempre eleganti.

Abito in pura seta L. 118.000

Abito cerimonia pura lana Lubiam L. 90.000

MAZZORATO EXPRESS

DA TRIESTE: continuato tutto il periodo dell'anno. Tutti i lunedì e mercoledì al pomeriggio e sabato al mattino.

LOCALITÀ	Matt.	Pom.
Piazza Libertà (di fronte al bus ESSE)	7,00	12,30
Castelminio	12,30	18,00

Aereo a C.I.T. Tel. (040) 61080

MAZZORATO

Abbigliamento Calzature - Castelminio di Resana (TV)
tel. Abbigliamento (0423) 484.191 con 3 linee di ricerca automatica
Calzature (0423) 484.161-184

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 11, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78441.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100. Trieste: l'importo di nota cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte Lire 400 per parola

CERCASI coppia referenziata (40-50 anni) custodi per villa Opicina e lavori domestici, appartamento indipendente, buone condizioni economiche. Tel. ore pasti 744086, 4144 B. COPIA CONIUGI GIOVANI LUI PRATICO GIARDINO. LEI MEZZO SERVIZIO. TROVEREBBERO OTTIMA SISTEMAZIONE ED ALTO STIPENDIO IN VILLA QUASICENTRALE CON BELLISSIMO APPARTAMENTO AMMOBILIATO CON BAGNO E ARIA CONDIZIONATA. OFFERTE DETTAGLIATE A PUBLIKOMPASS N. 25/ N. 34100 TRIESTE. T.A. 384 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste Lire 150 per parola

AUTISTA pat. D. militescente, offresi. Telefonare ore serali 811649. 4225 C. FATTORINO media età con mezzo proprio offresi. Tel. 55503. 4024 C. IMPIEGATA esperienza ramo import-export, operazioni doganali, banche, conoscenza sloveno, tedesco, serbo-croato, stenodattilo, telex occuperebbe mattina. Libera subito. Tel. 418287 dopo ore 17. 4178 C. IMPIEGATA esperienza triennale ufficio offresi massima serietà. Tel. 771883 mattina. 4133 C. IMPIEGATA ottimi tedesco inglese, discreto sloveno, dattilografia, esperienza pluriennale import-export offresi. Telefonare 774880. 4163 C. PELLICCIAIE una macchinista l'altra montatrice offronsi per lavoro continuativo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 31/N. 34100 Trieste. 4240 C. SEGRETARIA d'azienda pratica stenodattilografia, buona conoscenza inglese, Iva, paghe offresi. Telefonare 814414. 4185 C. SIGNORA offresi internista o pulitrice. Telefono 724316. 4229 C. 25ENNE pratica tutti lavori ufficio, segreteria, contabilità, fatturazione anche meccanizzata, dattilografia, telex, cerca lavoro. Telefonare 418809. 4189 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO CC Lire 400 per parola

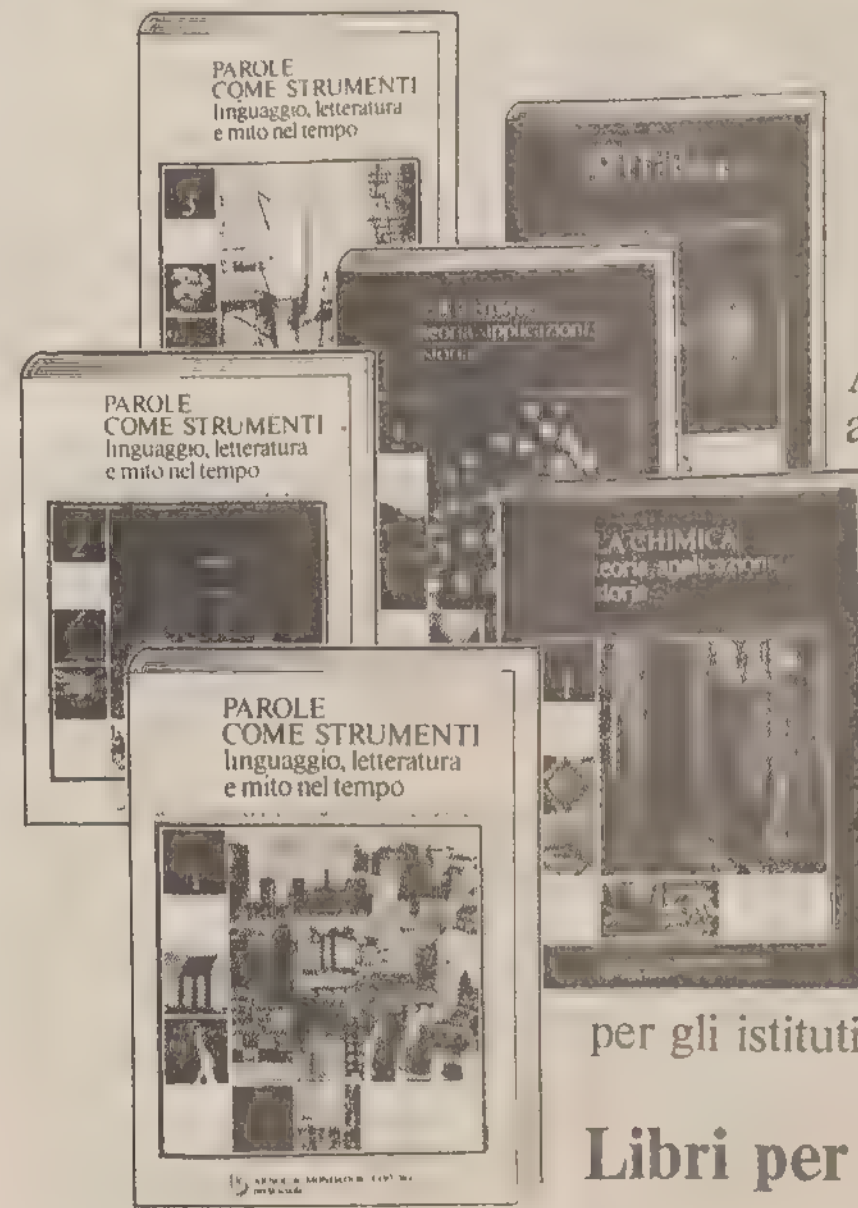
A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 414244. 3942 CC

VERANDE IN ALLUMINIO Fabbrica veneta posa con personale esperto DELTA Via Zanetti 1 TRIESTE - Tel. 733373

ARTIGIANO muratore esegue restauri facciate tetti appartamenti, armatura propria. Tel. 795275. 4278 CC

Continua in 16.a pagina

In un certo senso, il 1981 è il nostro primo anno scolastico.



Arnoldo Mondadori annuncia il suo ingresso nel mondo della scuola con la pubblicazione di "Parole come strumenti", antologia per la scuola media; gli "Oscar Letture per la scuola"; "I principi della chimica", manuale di chimica per istituti tecnici commerciali, e "La chimica", due volumi per gli istituti tecnici per geometri.

Libri per una scuola viva.

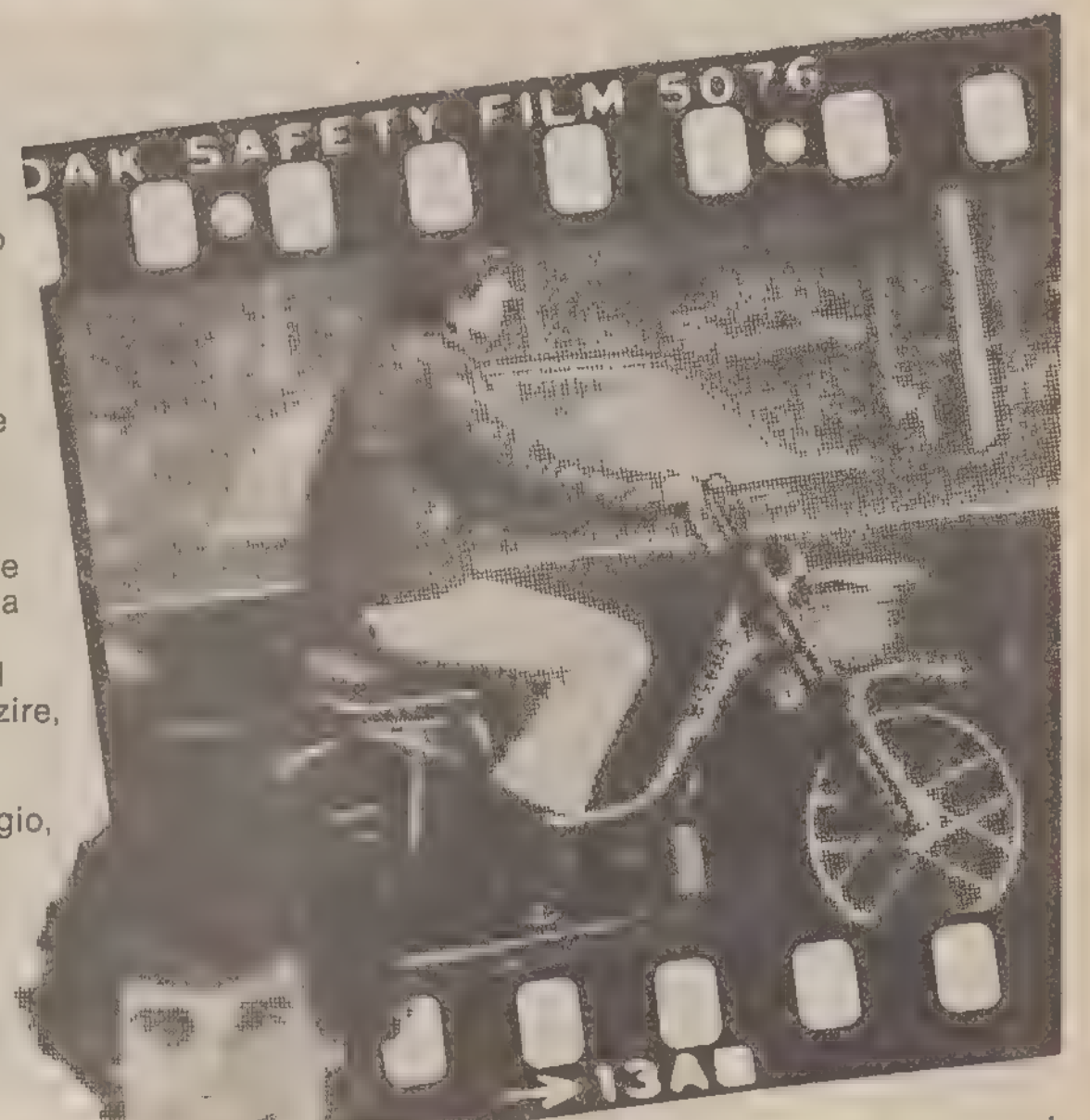


ARNOLDO MONDADORI EDITORE per la scuola.

GILERA REGALA il giubbotto del campione*

Da quanto tempo sogni di possedere un ciclomotore Gilera? Adesso è il momento. Dal 15 marzo al 15 maggio, se ti regali un Gilera, Gilera ti fa uno splendido regalo: un fantastico giubbotto dai due volti, uno sportivo e uno casual, disegnato in esclusiva per Gilera e per il grande campione Michele Rinaldi. Così, acquistando CBA o CB1 Gilera, realizzi due sogni in un colpo solo: guidi un ciclomotore agile, robusto, potente, che ha tutta l'aggressività Gilera; e ti vesti da campione, con un giubbotto dal «look» nuovissimo, bello da impazzire, che tutti gli amici ti invidieranno. Però affrettati: questa fantastica offerta è valida solo fino al 15 maggio, e certe occasioni, i veri campioni, sanno prenderle al volo.

GILERA concreta di carattere



*IL GIUBBOTTO DOUBLE FACE: SPORTIVO E CASUAL

Viaggio di nozze in crociera

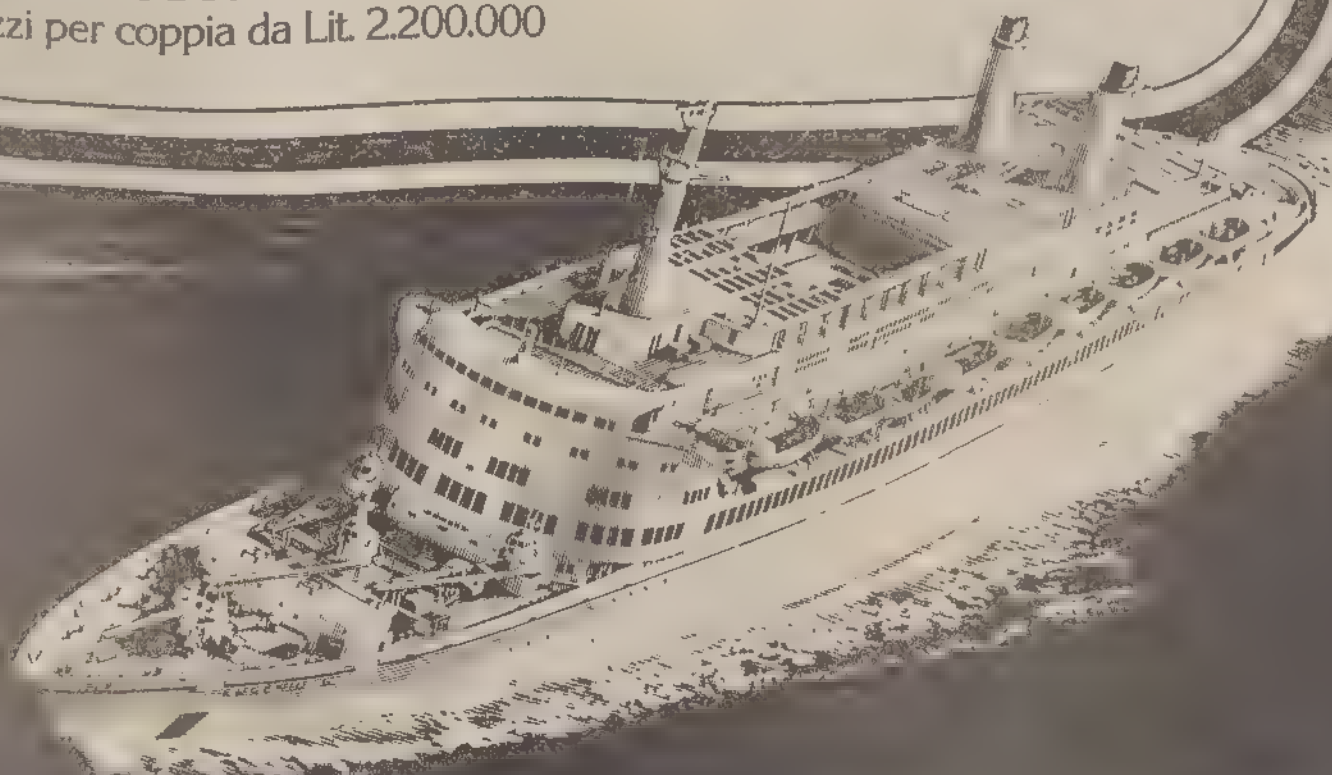
ANDREA C.
7 giorni da Genova
SPAGNA - BALEARI - TUNISIA
Prezzi per coppia da Lit. 1.240.000

ENRICO C.
7 giorni da Venezia
JUGOSLAVIA e GRECIA
Prezzi per coppia da Lit. 1.310.000

ITALIA
11 giorni da Venezia
GRECIA - ISOLE GRECHE - TURCHIA - JUGOSLAVIA
Prezzi per coppia da Lit. 2.200.000

EUGENIO C.
dal 2 al 15/9 da Genova
CIPRO - GRECIA - TURCHIA
Prezzi per coppia da Lit. 2.570.000

EUGENIO C.
dal 15 al 28/9 da Genova
MAROCCO - SENEGAL - CANARIE
Prezzi per coppia da Lit. 2.570.000



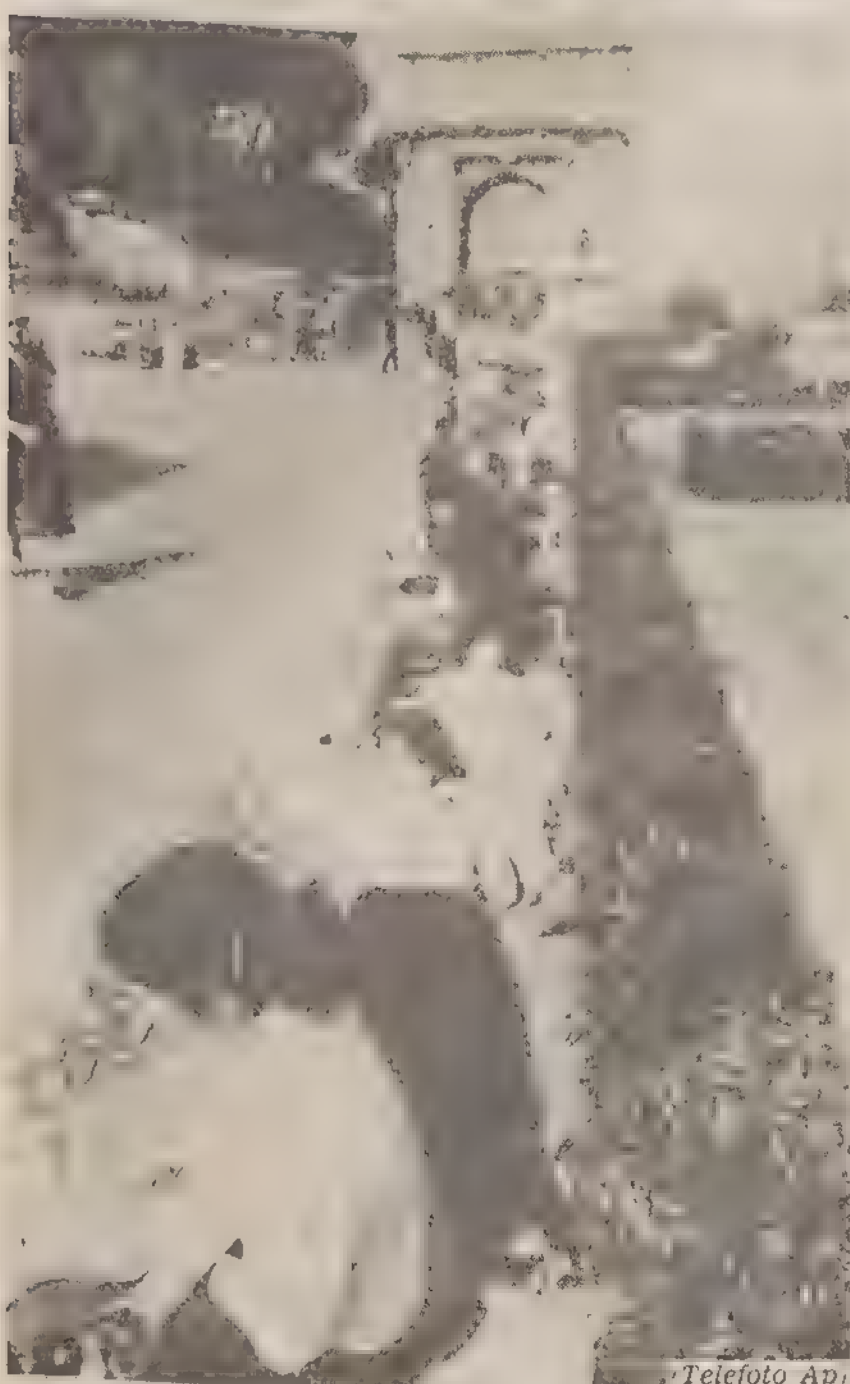
Le nostre crociere Un mare di differenza



Costa Armatori

ROMA: NON SONO INGERENZE MILITARI MA RILEVAZIONI ANTINQUINAMENTO

La Nato protegge il Foro



Roma — Forse rassicurati dalle notizie riguardanti la Nato, i turisti affollano il Foro prendendo anche il primo sole

ROMA — I monumenti del Foro romano verranno «protetti» dalla Nato. Non si tratta di un'invasione militare in seguito alle polemiche sullo smantellamento della strada, ma di un intervento antinquinamento atmosferico urbano che prevede la collocazione di una serie di apparecchiature tecniche per valutare e misurare i rapporti esistenti tra «aria inquinata» ed il deterioramento della pietra, specialmente quella antica.

Analoghi strumenti sono stati piazzati in altre città d'Italia come Pisa, per la piazza dei Miracoli, Ravenna, per la basilica di Galla Placidia, e Venezia per gli edifici sul Canal Grande.

La stessa operazione «problemi ambientali» organizzata dal Comitato per le sfide alla società moderna (Cems) della Nato, è in corso, dopo un primo esperimento positivo

fatto in Germania sul Duomo di Colonia e su alcuni castelli della valle del Reno, nei confronti dei principali monumenti antichi d'Europa, della Turchia e dell'Asia Minore. Al termine del primo esperimento risultò, infatti, che il duomo aveva subito un'azione corrosiva maggiore dei castelli, praticamente esposti solo agli agenti naturali.

Nel suo undicesimo anno di attività il comitato della Nato ha già portato a termine 17 studi pilota, coinvolgendo oltre 2000 ricercatori, trattando interessanti temi come l'inquinamento atmosferico e marino, le energie alternative, i rapporti tra ambiente e trasporti, i sistemi di propulsione delle autovetture.

La protezione e il restauro dei monumenti è il tema affidato alla Grecia col sostegno della Germania e la partecipazione dell'Italia. Questo studio-pilota comprende vari sotto-progetti.

Elemento importante del sottoprogetto dei fattori ambientali è la rete di misurazione, patrocinata dalla Germania, entrata in funzione nel gennaio 1980, e che resterà in piena attività per due anni. Le finalità del progetto, come ha precisato lo stesso Terence Moran, responsabile del quartier generale Nato di Bruxelles, non sono militari: i risultati sono a disposizione di tutti gli studiosi del mondo, anche dei paesi orientali.

Parallelamente i Paesi Bassi hanno avviato una serie di esperimenti per collaudare i trattamenti della pietra a cui dovranno essere sottoposti i monumenti sulla base delle rilevazioni «antinquinamento».

Due detenuti muoiono carbonizzati nel carcere di Salerno

SALERNO — Due detenuti sono morti in circostanze non ancora chiarite nel carcere di Salerno dove erano rinchiusi. Secondo le prime notizie, i due reclusi sono rimasti carbonizzati nell'interno della loro cella, in un incendio che essi stessi avrebbero appiccato.

Asti: scomparse due bimbe handicappate

ASTI — Due bimbe handicappate psichiche sono scomparse dalle loro abitazioni di Castello d'Annone, un paese nei pressi di Asti. Si teme che siano annegate nel fiume Tanaro.

Le bambine, Tina Emilia Molinari, di 13 anni, e Maria Comin, di 10, originaria di Caorle (Venezia), sono state viste per l'ultima volta giovedì, alle 19.30, mentre si dirigevano verso il corso d'acqua. Da allora di loro non si è più trovata traccia.

Scattato l'allarme, vigili del

fuoco, carabinieri e volontari hanno cercato le bimbe per tutta la notte. Ieri sono state trovate sulla riva del fiume, nei pressi dell'abitato di Castello d'Annone, le loro scarpe e le calze.

Sul posto si sono recati sommozzatori dei vigili del fuoco che hanno cominciato a scandagliare il corso d'acqua. Le ricerche non hanno dato, per ora alcun risultato.

Allevatore assassinato

FOGGIA — Un allevatore di bestiame, Pasquale Vaera, di 31 anni, è stato ucciso la notte scorsa con alcuni colpi di fucile da caccia. Il corpo dell'uomo — sposato e con un figlio — è stato trovato nelle campagne di Manfredonia (Foggia) in località «Tomaiolo».

TRAGEDIA SULLA «SERENISSIMA» PRESSO PADOVA

Una vettura esplode: quattro carbonizzati

Il disastro provocato da tamponamenti a catena che coinvolgono un'autocisterna di infiammabili

PADOVA — Quattro persone sono morte carbonizzate in un incidente stradale avvenuto ieri pomeriggio sull'autostrada «Serenissima» nel tratto compreso tra i caselli di Padova Est e Padova Ovest. L'autostrada è stata chiusa al traffico da Mestre al casello di Padova Ovest.

Secondo una prima ricostruzione, l'incidente ha avuto origine da un sorpasso tra due autocarri, che si sono urti. Uno dei due veicoli, che trasportava grano, ha perduto il carico, che si è sparpato sull'asfalto, rendendo impossibile la frenata alle vetture che seguivano. Subito dopo, infatti, due «Fiat 131», una delle quali con targa austriaca, si sono tamponate e sono state a loro volta urtate con violenza da un'autocisterna carica di olio combustibile che sopraggiungeva ad elevata velocità.

Una delle due automobili è esplosa; al suo interno si trovavano quattro persone, che sono morte carbonizzate. È seguita una lunga serie di tamponamenti a catena, nei quali sono rimasti coinvolti numerosi veicoli.

Aborto: sempre più donne dal giudice tutelare

ROMA — Sono aumentate del 47,6 per cento rispetto al 1979 le minorenni che si sono rivolte al giudice tutelare, come prevede la legge sull'aborto, per ottenere l'autorizzazione a interrompere la gravidanza. Questo dato è contenuto in una relazione presentata in Parlamento in questi giorni dal ministro della giustizia, Sarti, sull'attuazione della legge 194 nel corso del 1980.

Lo scorso anno le richieste presentate da donne minorenni sono state 1.782 (1.207 nel 1979). Nel 97,1 per cento dei casi l'autorizzazione è stata concessa.

Dalla relazione del ministro risulta che nel 1980 soltanto 42 procedimenti penali sono stati avviati per reati previsti dalla legge 194 (aborto clandestino) per un totale di solo 40 imputati tra i quali 16 medici ed otto paramedici. Su 19 processi di primo e

secondo grado solo in quattro sono state pronunciate condanne. Degli altri, otto si sono conclusi con sentenza assolutoria, sette con pronuncia di improcedibilità.

Tra i motivi addotti nelle domande rivolte ai giudici tutelari prevalgono l'impreparazione ad affrontare la maternità, la mancanza di mezzi economici, il timore dei genitori. Dalla relazione emerge, inoltre, che «nella maggior parte dei casi i giudici tutelari non fanno altro che prendere atto della volontà della minore e rilasciano l'autorizzazione spesso su moduli prestampati».

Questa scelta viene motivata soprattutto con la convinzione dei magistrati che un'eventuale risposta negativa spingerebbe la minore ad imbastire le strade dell'aborto clandestino «che nonostante la legge 194 sono ancora percorribili».

UNA SPARATORIA DAVANTI ALLA SUA VILLA

Stugge al sequestro un giovane a Roma

ROMA — Gianmarco Corsetti, figlio del proprietario di una catena di noti ristoranti a Roma, nonché di due alberghi di lusso, il «Corsettum» a Torvajonica e lo «Shangri-la» in viale Algeria, è proprietario anche di uno stabilimento balneare a Fregene, è rimasto ferito nel corso di un tentativo di rapimento.

Il giovane era appena sceso dalla sua auto davanti alla villa dei genitori, in via Kenia 74 quando è stato circondato da quattro o cinque uomini armati e mascherati che hanno tentato di caricarlo a bordo di una «Fiat 127 Fiorino». Gianmarco, che ha vent'anni, ha resistito e ha chiamato aiuto. I rapitori hanno sparato e il padre del giovane, Alfredo Corsetti, ha risposto al

fuoco da una finestra della villa.

Nel corso della breve sparatoria il giovane è rimasto lievemente ferito ad una mano, ma all'ospedale è stato ricoverato dopo la medicatura. I rapitori sono fuggiti a bordo di una «A 112», facendo perdere le loro tracce.

Il tentativo di rapimento di Gianmarco Corsetti, segue di due settimane un altro fallito sequestro, quello di Luca Anzalone, di 24 anni, figlio di uno dei più noti costruttori edili romani, ed ex presidente della Roma calcio.

Luca Anzalone riuscì a sfuggire ai rapitori, che lo avevano atteso sotto l'abitazione della fidanzata, al quartiere Gianicolense.

ANCHE ORDINI DI COMPARIZIONE PER UN LEGALE E UN SOTTUFFICIALE

Droga a S. Vittore: saliti a 11 i mandati di cattura

MILANO — Sono saliti a undici i mandati di cattura per il traffico di stupefacenti venuto in luce nel gennaio scorso all'interno del carcere milanese di San Vittore. Oltre ai provvedimenti restrittivi sono stati emessi anche due mandati di comparizione, uno per un avvocato e l'altro per un sottufficiale di polizia.

Il giudice istruttore, Gustavo Cioppa, al quale l'inchiesta è stata affidata dopo la formalizzazione, oltre ai quattro agenti di custodia, già arrestati su provvedimento del sostituto procuratore della Repubblica Davide Jori, ha emesso sette mandati per spaccio di stupefacenti nei riguardi di cinque persone già

detenute nello stesso carcere — Mario Tanzino di 22 anni, Salvatore Foti di 24, Giovanni Riva di 55, Adriano Petroni di 27 e Osmar Gunduz, un turco di 31 anni — e di due persone che dall'esterno avrebbero fatto arrivare gli stupefacenti nel carcere — Augusto Zocchi di 35 anni e Adriana Tanzini di 31 anni.

I quattro agenti di custodia già incriminati sono Giuseppe Linguetta, Salvatore Palano, Giovanni Abbinate e Salvatore Solinas.

Il magistrato inquirente ha firmato anche due mandati di comparizione per concorso nello stesso reato nei riguardi di un legale, l'avv. Umberto Cacciola, di origine siciliana e

residente a Milano, e di un sottufficiale delle guardie di custodia, il brigadiere Luigi Diana. I nomi dei due sarebbero scaturiti da un'intercettazione telefonica.

L'avv. Cacciola, che parlando con i giornalisti ha respinto ogni addebito, sarà interrogato prossimamente. La vicenda venne in luce attraverso un rapporto inviato alla magistratura il 16 gennaio scorso dal comandante degli agenti di custodia di San Vittore, che fece poi seguire un secondo rapporto il 25 gennaio.

Richardson
incriminato

NEW HAVEN — Un «Grand Jury» federale ha formalmente incriminato Edward Richardson per aver minacciato la vita del Presidente Reagan.

La prima incriminazione, secondo quanto ha reso noto l'avvocato Richard Blumenthal, è stata decisa in base alla lettera che Richardson aveva presumibilmente scritto all'attrice Jodie Foster, di cui l'attentatore di Reagan, John Hinckley, si era invaghito. Nella lettera, trovata nella stanza della Foster all'Università di Yale, Richardson aveva scritto, tra l'altro: «... Hinckley è stato solo l'inizio. Finirà ciò che Hinckley ha iniziato».

Rudolf Hess
ha la polmonite

BERLINO — Rudolf Hess, ex braccio destro di Hitler, trasferito martedì dalla prigione di Spandau al vicino ospedale militare britannico, ha la polmonite. Lo ha detto un portavoce britannico il quale ha aggiunto che la situazione non è critica e che Hess reagisce bene alle cure. Ma Hess compirà 87 anni il 26 aprile e una polmonite in tale età non è da sottovalutare.

Si chiama Droga
e tiene stupefacenti

MESSINA — Bartolo Droga un rappresentante di libri di 25 anni, di Palermo, è stato arrestato per detenzione illegale di stupefacenti. I carabinieri l'hanno fermato per il possesso di cinquantina grammi di hashish.

Forse il «plagio» diverrà illegittimo

ROMA — A 12 anni del caso Braibanti, il professore toscano processato per aver «plagiato» due suoi allievi, la Corte costituzionale sta per dichiarare illegittima la norma penale che punisce il «plagio».

La decisione — a quanto si è appreso — è stata già presa; resta da approvare, tra qualche giorno, la stesura della sentenza, che è in corso e che spiegherà perché i giudici della Consulta ritengono incostituzionale l'art. 603 del codice penale. Esso punisce con la reclusione da cinque a 15 anni «chiunque sottopone una persona al proprio potere in modo da ridurla in totale stato di soggezione».

Senza entrare nel merito del problema dell'esistenza o meno di un reato di «plagio» e della sua eventuale punibilità (questo è compito del legislatore), la Corte, a quanto si è potuto finora sapere, ritiene che la formulazione troppo generica dell'art. 603 configuri un reato «atipico» e lasci a ogni giudice un troppo ampio margine discrezionale.



Un bassissimo coefficiente di penetrazione nell'aria e prestazioni di rilievo: la Fuego è un'autentica granturismo.

Renault Fuego. L'emozione si fa strada.

Un equipaggiamento completo, esclusivo e totalmente di serie.

La Fuego GTI monta tra l'altro: sedili anteriori integrati in panno di velluto, alzacristalli elettrici, autoriscaldamento, servosterzo, tergicristallo a pannello con lavavetro elettrico, volante regolabile in altezza, regolavetro, lunotto termico con tergicristallo, servosterzo esterno regolabile dall'interno, cristalli atermici a ultrasuoni, pannello al quarzo, fendinebbia posteriori, predisposizione impianto radio, capibagagli, cerchi sportivi con pneumatici a profilo basso. La Fuego GTI offre in più, sempre di serie: autoriscaldamento elettronico, volumi in ciano, orologio digitale, cerchi in lega leggera.



La linea. Un nuovo equilibrio estetico. Uno styling molto avanzato, che anticipa il futuro. Il rapporto forma-funzione si traduce in un coefficiente di penetrazione nell'aria tra i migliori in assoluto: solo 0,34.

A bordo. Lusso tecnologico ed eleganza sofisticata. Dai sedili anatomici integrati alla strumentazione sportiva. Dai comandi di nuovo disegno all'arredamento raffinato. Dall'abitabilità ottimale per 4 alla straordinaria dotazione di accessori e dispositivi di serie.

Autentica granturismo. Velocità massima 190 km/ora. Da 0 a 100 in 11"; 400 metri e km da fermo in 17" e 32" (versione GTX). Cambio a innesto rapido. Cinque marce per una

guida più sportiva e per consumare meno: 10 km con un litro a 140 orari.

Tecnica d'avanguardia. Volante regolabile in altezza. Sterzo «nuova generazione» servosterzo. Avanzamento realizzato in base all'esperienza delle corse. Accensione elettronica integrale (GTX). Tergicristallo a pannello. Copula posteriore panoramica con sistema termico e tergicristallo. Davanti a questa automobile l'emozione si fa strada. E' una Renault. Il suo nome è Fuego. Renault Fuego GTX (1995 cc) e Renault Fuego GTS (1647 cc).

RENAULT
Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

Un'ala nel buio



Juve e Napoli fuori casa La Roma medita l'allungo

Un film di tre ore sul gioco più bello

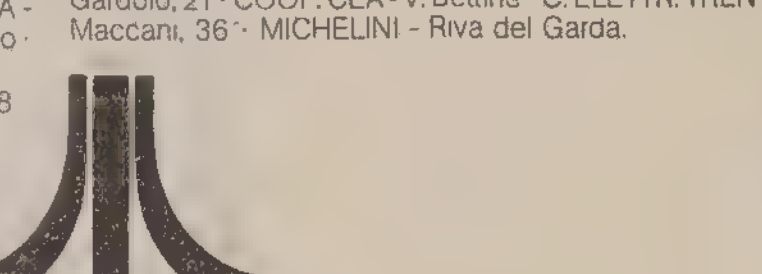
L'Udinese trova in Irpinia il vecchio clima-capestro

Isontini e carnici in Lombardia

Arbitri della salvezza i pordenonesi a Osimo

ATARI 2000 MODI DI DIVERTIRSI ALLA TV COME VUOI TU.

ribaldi; 31 - **RIGIO** - Vile Coste; 5 - **TRIESTE** - HO CA
RO - Gall. Tergeste - ANCONA RADIO - V. F. Severo,
METROMARKET - V. Torrebianca, 18 - CENTRO RTV
briani, 8 - **UDINE** - FRANCESCATO - V. Pascolle, 2 - M
TUSSI - Marignacco - BORTOLOTTI - Codroipo - TIBER
Mercato Vecchio, 4 - **TRIVISAN** - P.zza Duomo, 3/a - F.
ZC - V. Petrarca, 14/B - **BOLZANO** - ELETRON - V. P
mo, 31 - **FERRARI** - Ponte Duomo, 2 - **TECNOCASA** - Mera
SCHIFFEREGGER - S. Lorenzo Sebato - TELELABOR
rano - **TRENTO** - DE TASSIS - V. Verona, 1 - NTS - CAR
Gardolo 31 - **CORONA** V. Behne, 3 - C.F. FITTA TRENT



ATARI®

ti sullo schermo di casa tua

il mondo dei giochi sullo schermo di casa tua

Continuaz. dall'11.a pagina

FALEGNAMERIA specializzata serramenti e porte alta qualità disponibile per edifici ville e lavori qualificati. Consegne rapide. Telefonare orario fabbrica 0422/740938. 4172 CC
IDRAULICO per riparazioni impianti acqua gas riscaldamento subito. Tel. 787424. 4098 CC
PITTURAZIONI carte da parati, restauri in genere. Tel. 200480. 4171 CC
TRASLOCHI trasporti montaggio smontaggio mobili, possibilità deposito. Tel. 787692-753835. 893 CC

SERRAMENTI
 Alluminio
 infissi e verande
 con vetri termici
LANA, via S. Nicolò 13
 tel. 630155

IMPIEGO E LAVORO
 Offerte
 Lire 400 per parola

A.A.A.A. CUOCA capicassima cerca osteria. Tel. 755941.

4186 D
A.A.A. AFFERMATA ditta introdotta nel ramo cerca venditori macchine, mobili d'ufficio ed elaboratori elettronici per espansione rete vendita. Richiedono serietà e presenza. Offrono fidejussione e provvigioni per un'attività stimolante di sicuro interesse. Telefonare per appuntamento al 60211, di orario ufficio. 4272 D
A. DITTA installatrice impianti cerca operai termoidraulici. Tel. 0451/44650. 300 D
A. Grado cerca assai ragioniere pratico contabilità azienda, attitudine ai rapporti con il pubblico. Tel. 0431/81492. 303 D
AFFIDASI lavoro ricalco domicilio. Scrivere Idam, via Padova 36, Milano. 450 D
AZIENDA cerca muratori. Telefonare lunedì al 412210 dalle 14-15. 4215 D
AZIENDA grafica cittadina cerca meccanico esperienza ramo grafico. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24/N, 34100 Trieste. 4197 D
CALZATURE Bata, corso Saba, cerca aiuto commesso. Presentarsi martedì mattina. Tel. 794042. 4247 D
CERCANSI apprendista cuoco, aiuto cameriere, aiuto bancario. Telefono 224159. 4262 D
CERCANSI autista patente C per camion 50 q.li lavori in zona. Telefonare 777046, ad Adriano Gon. Ronchi. 4254 D
CERCANSI banconiera: internista. Tel. 828803. 4208 D
CERCANSI commesso esperienza sanitari rubinetterie, possibilmente cognizione lingua slava. Scrivere a Publikompass cassetta n. 37/N, 34100 Trieste. 4163 D
CERCANSI donne pulizia stabilimenti e negozi. Presentarsi lunedì Cooperativa Api, via Udine 12. 4274 D
CERCANSI ragazza media cultura per compagnia a Gorizia, orario da stabilirsi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 30/M, 34100 Trieste. 4272 D
GARAGISTA patente B assumiamo per garage e pompa benzina, domenica lavorativa. Scrivere a Publikompass cassetta n. 18/N, 34100 Trieste. 4114 D
IMPRESA cerca pulitrice per uffici. Telefonare mattina 783655. 1600 D

ALLA IAG GUARDAROBA E SCARPIERE TUTTE LE MISURE TUTTI I GUSTI TUTTO SCONTO FINO AL 30%

Vendita promozionale fino al 31-5
 come da art. 8 legge n. 80 del 19-3-1980

**50 CENTRI DI
ARREDAMENTO
IN ITALIA**



a TRIESTE
 Via San Francesco, 12
 Viale Campi Elisi 60

a UDINE
 Largo del Piccolo 23

FUTURI sposi massima serietà cercano appartamento in affitto 2-3 stanze cucina servizi, tel. 420920 ore pasti. 4255 L
URGENTE ammobiliato zona periferica max 250.000 intermediali, 43940 ore pasti. 346 L

VENDITE D'OCCASIONE
 M Lire 400 per parola

CALCOLATORE Hewlett-Packard Mod. 41 C versione scientifica, nuovo, vendo 400.000, tel. 0481/44675. 343 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
 N Lire 400 per parola

BOTTEGA vecchia Arco di Riccardo conpara roba vecchia sgombrata cantine e soffitte, telefonare 64958. 4220 N

MOBILI E PIANOFORTI
 NN Lire 400 per parola

A. CUCINA fornica ottimo stato vendesi, telefonare ore pasti 575375. 4203 NN

COMMERCIALI
 O Lire 400 per parola

A.A. ABBONDANTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie antiche. Realizzerete PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARET via Roma 20. 1333 O
OREFICERIA - LIBERTY - ACQUISTA ORO ARGENTO GIOIELLI D'EPOCA E OROLOGI, A 20 METRI DA PIAZZA UNITA' - VIA MALCANTON 14/B. Tel. 631641. 3921 O
ORO ARGENTO acquistiamo a PREZZI SUPERIORI. Diamante polizze CORSO ITALIA 28 primo piano. 3872 O

ALIMENTARI
 OO Lire 400 per parola

DIBEMA. Offerte valide sino oggi 11 aprile vino S. Tommaso 12° a 590, 10°/12 a 490; bibite famigliari Schweppes a perdere tonico anarolo pompelmo limone a 500, Vecchia Romagna nera a 590, bianca a 490, olio di girasole Topazio a 1.100, 5 kg. Fiori lavatrice a 5.900, pacco 8 crostatine Muller bianco a 1350. Presso le Botteghe di via Commerciale 27, via Canova 9, via Pagliarici 2, oppure direttamente a casa vostra telefonando al n. 569902-793601-418762.

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
 P Lire 400 per parola

CONCESSIONARIA esclusiva attrezzature-articoli parafarmaceutici cerca rappresentanti possibilmente introdotti nel settore per Trieste - Gorizia e relative province. Scrivere a Publikompass cassetta n. 28/M, 34100 Trieste. 3897 P
CONCESSIONARIA esclusiva casa leader nel settore macchine ed attrezzature per le pulizie industriali e semi industriali cerca rappresentanti per Trieste - Gorizia e relative province. Scrivere a Publikompass cassetta n. 27/M, 34100 Trieste. 3897 P

AUTO, MOTO, CICLI
 Q Lire 400 per parola

A.A.A. AUTODEMOLIZIONE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 566355. 4091 Q

DECISAMENTE UOMO. DECISAMENTE COIN.

LO STILE COLONIALE



Pronti per nuove avventure, in pieno sole o sotto i caldi temporali d'estate. Con le sahariane e le giubbe, i pantaloni comodi, le polo e le camicie in tanti colori e disegni, per tutti i giorni di una stagione all'aperto.

DA SCEGLIERE SUBITO

I pantaloni West Yonkers in cotone délavé, tasche applicate e cintura con fibbia brunita. I colori sono: coloniale, beige, giallo e verde. L. 28.900.

La polo West Yonkers a mezza manica in puro cotone, rigata e con collo in tinta unita, in blu/senape, ocra/verde, e altri colori. L. 19.000.

Sopra, la sahariana West Yonkers in popeline impermeabilizzata, con coulisse in vita, quattro tasche, chiusura a zip e cappuccio inserito nel collo. In ghiaccio e tabacco. L. 59.000.

I pantaloni in popeline con pince, tasche con pattina, in verde, beige, bruciato. L. 25.900. La camicia a mezza manica in popeline con taschini, in bianco, bruciato, verde. L. 19.900.

Da completare con la giubba West Yonkers in cotone rovesciabile, chiusura a zip e manica raglan, con elastico ai polsi e sul fondo, nei colori marron/ocra. L. 59.000.

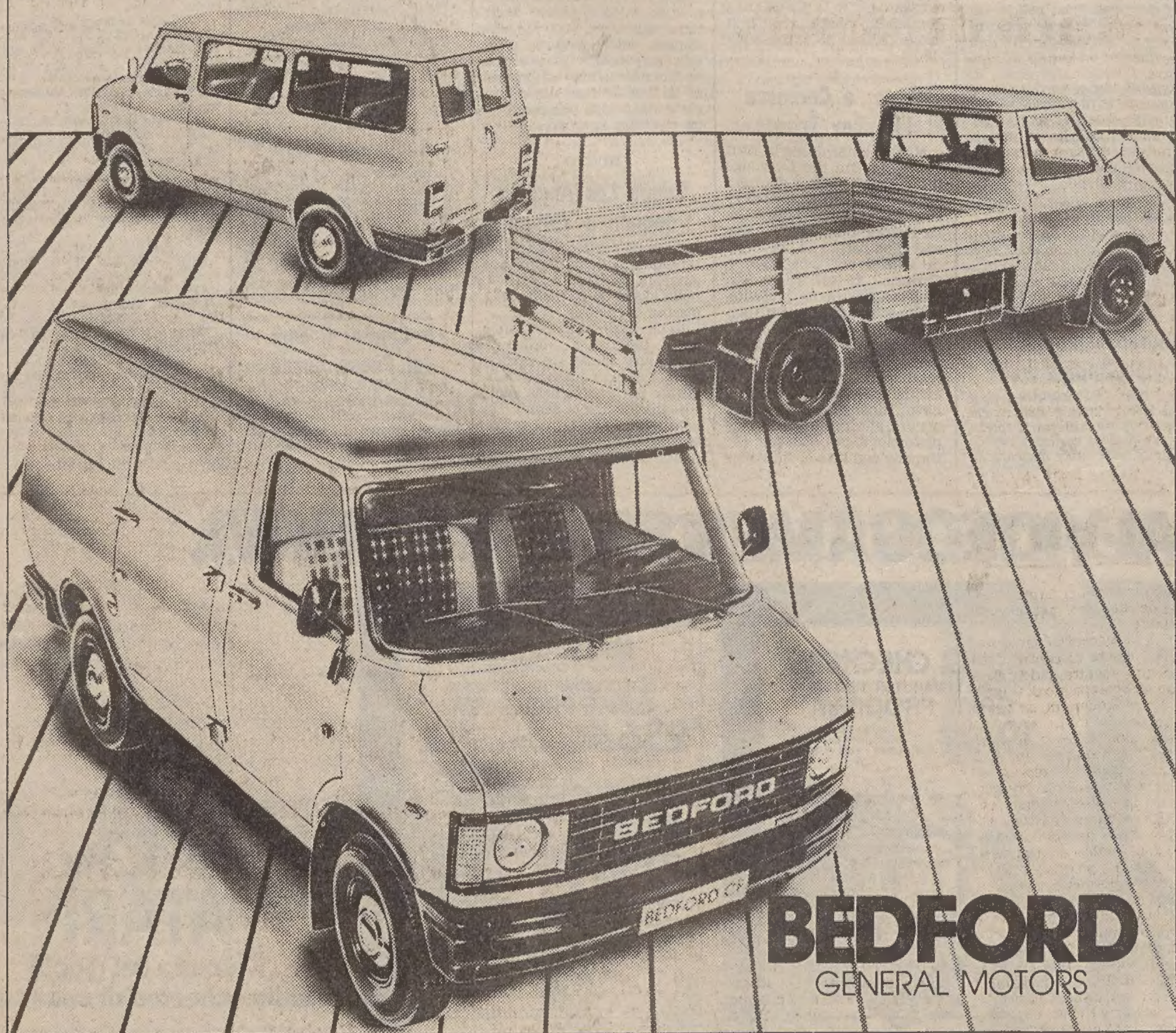


E' DI MODA LA QUALITA'

NUOVA GENERAZIONE BEDFORD

Bedford CF, una gamma più completa. Nuova linea, nuovo design, nuovo frontale, è stile Bedford.
 Nuovo motore GM 2.3 diesel, più potente, sicuro ed economico.
 Maggiore coppia per ridurre l'uso del cambio e risparmiare carburante.
 è tecnologia Bedford.
 Maggiore manovrabilità, affidabilità e durata, interni confortevoli ed eleganti, garanzia General Motors, è sicurezza Bedford.
 Presso tutti i concessionari Bedford General Motors.

NUOVO BEDFORD 2300 DIESEL. IL LATO BELLO DEGLI AFFARI.



BEDFORD
 GENERAL MOTORS



A.A. RENAULT L. Dagli, via Flavia 118 autovetture d'occasione in garanzia: Fiat 127, 128, 128 coupé, 124, 125 special, 132, Citroën Dyane 6, Ford Fiesta 1100, Escort, Lancia Beta HPE 1600, Beta spyder, Renault 5 TL, TS, R 6 TL, R 14 TL, R 14 TS, 20 TS, Fuego GTX 2000, 15 GTL, Simca 1300 GT 1000, L 5, 94 Q
A. ANCHE l'autovettura può essere un investimento presso l'Autosalone Fiat via Fabio Severo 65 al 54089 e via di Prosecco 237 al 61550 Opicina la troverete nuova o tra un vasto assortimento di usati garantiti pagamento 42 mesi senza cambiali senza ipoteca. Occasioni: 500 L 73, 75, 126 Braun 80, A 112 Elegante 77, 79, 128 3p coupé 75, 124 spider rally 74 Abarth, 128 berlina 71, 72, 131 special 1300 77, 132 1600 GLS 76, 900 T promiscuo 75, Alfetta 1.8 73, Alfetta GTV 1.8 75, Alfusud 75, Renault 5 TS 78, Renault 16 TS 72, Ford Fiesta 1100 L 77, altre ancora. T.A. 368 Q

A. AUTOBIANCHI A 112 Abarth perfetta vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. FIAT 127 900 perfettissima vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. ALFETTA GT 1600 ottimo vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. PEUGEOT 305 GH perfetta vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. VOLKSWAGEN Scirocco GT ottima vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. RENAULT 4 TL come nuova vendesi. Concessionaria Talbot Duplica, viale Ippodromo 2. 74 Q
A. ATTENZIONE: Pagamento fino a 60 mesi senza anticipo, senza cambiali, senza ipoteca autovetture d'occasione con garanzia: A 112 Abarth 70 Hp 75, GT Junior 1600 73, Alfetta 2000 77, Alfetta 1300 75, Alfetta 1600 GT 78, Giulietta 1600 79, A 112 Elegante 78, BMW 316 79, BMW 320 1 77, BMW 320 1 79, Fiat 131 Supermirafiori 78, Fiat 132 GLS 77, Fiat 131 1300 78, Fiat 131 Abarth 77, Fiat 128 sport 3p 78, Mini Clubman 76, Mini 90 N 77, Mini 120 De Tomaso 80, Mini 1001 74, Renault 5 TL 77, Renault 14 GTL 78, Ritmo 65 CL 78, Scirocco GTI 80, moto Benelli 250. Permuta usato per usato. Autocessioni via Romagna 6, tel. 61126 Trieste. 1538 Q

A. CONCESSIONARIA Talbot Padova De Carl, via Flavia 47, tel. 827782. Lancia Beta 2000, Beta coupé 1.3/1.6, Fiat 127 3 porte, 128, 124 sport coupé 131 1.3/1.6, 131 Racing, 132 GLS, 128 fam, 128 Rally, 850 sport, Mini 90/120, A 112 70 Hp, Alfusud, A.R. 2000, Giulia 1.3, R 5 TL, Ford Fiesta 1.1, Escort, Capri, Taunus, Maggolino, Audi 80, A 111 gas, Ford Transit diesel 78, Alfetta 1.8, Simca 1000, 1100, 1301 S, 1307, 1308, Horizon LS/GLS, 1510 LS, Sunbeam GL/GLS, Chrysler 1610, Solara GLS 5 m. 1520 Q
A. 112 Abarth ultimo modello accessoriata privato vende. Tel. 742458. 4209 Q
AFFARONE cedesi contratto Visa Super pronta consegna sconto 500.000. Tel. 765381, 573173 ore ufficio. 54 Q

ALFA ROMEO S.A.V.R.A. AUTOCESIONI DELL'USATO VIA FABIO SEVERO 122. TEL. 568665. APERTO SABATO DOMENICA. Valutando al massimo - usato per uso - oltre 2 milioni senza interessi da dilazionare in dodici mesi. Visitateci. GTV 2000 12/79, Renault 20 TL 1600, Opel Rekord diesel 1978, Lancia Gamma 2000 1978, Alfusud TI 1977, Citroën familiare 10/1977, Alfusud 5 m 1976, Alfetta 2000 1980, Giulietta 1600 1978, Alfetta 1600 1976, Alfetta 1600 A.C. 1978, Alfetta GT 1600 1977, Duetto 1980 km 4000 cc 1600, Ford Taunus 2000 12/1977, Fiat 128 1972, Fiat 127 Lucciola 1975, SUL NOSTRO USATO GARANZIA TRE MESI. 1608 Q
AUTOCESIONI Carl vende 500, 126, 127, A 112, 128 coupé, 124 S 75, 124 Coupé, A.R. GT 1300, A.R. 1300 71, R 4 Volkswagen 72, 238 pulmino, 650 pulmino, Citroën DS 73, Dyane 6 77, 850 71 B. Casale 7, tel. 826084. 1140 Q

AUTOMERCATO Rossetti 51, tel. 772122. Giulietta 1.8 80, 125 special 72, 124 1200 72, 1750 71, Giulia super 72, 1300 71, 128 72, Mini 120 75, 1001 73, MK3 71, 127 73, 72, Fulvia coupé 73, A 112 76, 72.

BMW 318 novembre 1977 km 58.000 unico proprietario accessorata. Tel. 213544 ore past. 4234 Q
BMW 318 blu metallizzata 1979 perfetta vendo. Tel. 422471 o 82268. 4274 Q
BMW 1502 1975 perfetta con ruote in lega autoradio e mangianastri vendo privato. Tel. 743508 ore ufficio. 050090 Q

CONCESSIONARIA Lancia Autovetture, via Flavia 55, tel. 820214. Fulvia coupé 3 74-76; Beta berlina 1600 77, 2000 76, HPE 1600 75-77, 2000 76, Gamma 2000 berlina 77, Lancia 2000 gas. 4230 Q

CONCESSIONARIA Lancia Autovetture, via Flavia 55, tel. 820214. A 112 77-78, Abarth 77-78, Abarth 5 m 1979, Fiat 127 3 porte CL 78, 128 berlina coupé, 124 ST 72, 131 Supermirafiori 1300 78, 132 1600, 2000 78, 125 S gas, Alfetta 1600-1800 77-78, A.R. GT Junior, Ford Escort, Taunus, S.W. Granada, R 5 TL 78, Simca 1307, Citroën GS club, Dyane 6, D Super, Mercedes 280 E 1979 condizionatore.

GRATIS il mangiatoie dell'autosale **FULVIO BACCHELLI RACING** VIA MACHIAVELLI 3 - TRIESTE

DYANE 6 anno 1975 vendo o permuta con moto. Tel. 415603. 4174 Q
FIAT 128 4 porte impianto gas perfette condizioni. Fiat 127 1974 vendo. Tel. 820256. 54 Q
FIAT 233 78, 900 77 letto privato 78 vendo. Tel. 820256. 54 Q
FORD Escort 1976 4 porte 1700.000, Taunus GXL 1600 72 vendo. Tel. 820256. 54 Q
FORD Fiesta 900 L 1978 perfetta anche dilazionando vendo. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 4187 Q
GIULIETTA spider 1961 vendesi amatore veramente interessato. Telefonare serali 209030. GS 1220 Break 1975 fatturabile uniproprietario vendo. Tel. 820256. 54 Q

OPEL Kadet City 1978 40.000 km uniproprietario vendo. Tel. 820256. 54 Q
PRESSO Concessionario BMW 5201 176, 520 6 cil. 78 km 30.000, 318 77, 320 77, Opel Ascona 1200 78, Simca 1307 78, Fiat 132 79, R 18 GTS 79, Ford Taunus 2000 74, unici proprietari. Visibili via San Francesco 60, tel. 771222. 4266 Q
PRIVATO vende Fiat 124 veramente perfetta vera occasione. Tel. 814635. 4187 Q
PRIVATO vende Renault 5 TL fine 79 perfetta. Tel. 274473. 4268 Q

RENAULT 20 TS 5 marce con garanzia veramente ottima vendesi. Concessionaria Renault, via Flavia 118, tel. 828731. 94 Q
SCIROCCO GTI 1977 qualsiasi prova vendo. Tel. 820256. 54 Q

LANCIA Beta HPE 1600 30 perfetta vendesi. Concessionaria Renault, via Flavia 118, tel. 828731. 94 Q

MERCEDES nuovo tipo 200 D sett. 1979 privato vende 48.000 km come nuova prezzo conveniente. 817546. 4287 Q

MINI MK3 850 uniproprietario ottimo stato prezzo interessante. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 34 Q

OCCASIONE Fiat Supermirafiori 1300 TC semestrale. Tel. 0481/75183. 387 Q

OCCASIONE vendesi Fiat 127 2p 1972 ottimo stato. Tel. 0481/78267 ore pasti. 355 Q

OCCASIONE vendesi ciclomotore Garelli NoI nuovo L. 420.000. Tel. 768979 ore pasti. 4207 Q

OPEL Kadet City 1978 40.000 km uniproprietario vendo. Tel. 820256. 54 Q

PRIVATO vende Fiat 124 veramente perfetta vera occasione. Tel. 814635. 4187 Q

PRIVATO vende Renault 5 TL fine 79 perfetta. Tel. 274473. 4268 Q

RENAULT 20 TS 5 marce con garanzia veramente ottima vendesi. Concessionaria Renault, via Flavia 118, tel. 828731. 94 Q

SCIROCCO GTI 1977 qualsiasi prova vendo. Tel. 820256. 54 Q

Continua in ultima pagina

VOLVO

'PRIMAVERA'

Segui il volo della farfalla. Ti porterà alle versioni: 'Primavera', disponibili in numero limitato a particolari e convenientissime condizioni.

VOLVO 345 in versione personalizzata con colore fuoriserie metallizzato; interno speciale coordinato; vetri azzurati; ruote speciali in lega.

VOLVO 343 e 345 in versione equipaggiata con condizionatore d'aria originale Volvo, oltre a tutta la completa dotazione di serie.

ANCHE CON IL LEASING E CON IL CREDITO VOLVO

VOLVO

Gorizia ANSELMO GIUSTIZIERI & C. s.n.c.
 Via della Barca, 6 - Tel. 87073
Trieste FILOTECNICA GIULIANA s.r.l.
 Via Paolo Reti, 2 - Tel. 64103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 5691212

Novità di stagione. A prezzi speciali.

DB

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

NUOVE INCURSIONI TERRESTRI E AEREE NEL LIBANO MERIDIONALE

Carri armati russi dell'Olp distrutti dai parà israeliani



Gerusalemme — Paracadutisti israeliani a bordo dell'elicottero che li riporta in patria dopo il raid.

Razzi dei «fedain» colpiscono una cittadina dello stato ebraico - Zahle ancora bombardata

GERUSALEMME — Prosegue, lungo il confine tra Israele e il Libano, la lotta tra i soldati dello stato ebraico e i guerriglieri palestinesi, che ha turbato in questi ultimi tre anni la zona, una volta tranquilla.

Tre giorni dopo la partenza da Gerusalemme del segretario di Stato americano Alexander Haig, i parà israeliani hanno condotto l'altra notte una nuova massiccia operazione contro basi palestinesi nel Libano meridionale.

La decisione dello stato ebraico di non dare tregua alle organizzazioni palestinesi, al fine di prevenire il ripetersi delle sanguinose incursioni dei «fedain» contro obiettivi civili in Israele potrebbe — ritengono gli osservatori — essere stata indirettamente incoraggiata dalle dichiarazioni di Haig, che ha definito «terroristica» l'organizzazione per la liberazione

della palestina (Olp), attribuendole anche il ruolo di «agente sovietico» nella regione.

Il nuovo raid israeliano ha avuto per obiettivo una base palestinese a Nord-Est della cittadina sud-libanese di Nabatiyeh. Sono stati uccisi almeno cinque guerriglieri, molti altri feriti, distrutti due carri armati di fabbricazione sovietica, depositi di munizioni e mezzi antiaerei.

Un sergente israeliano di 20 anni ha perso la vita nello scontro armato. Un altro soldato è rimasto gravemente ferito. Quasi contemporaneamente un commando ebraico, in un'imboscata nei pressi di Nabatiyeh, ha fatto saltare due veicoli militari palestinesi.

Nelle due incursioni Israele ha impiegato unità di fanteria, corpi speciali e paracadutisti. Poche ore dopo, all'alba di ieri, i palestinesi hanno replicato all'attacco israeliano con lanci di razzi «Katuscia» nei pressi di Metulla, cittadina situata sull'estremo confine nord dello stato ebraico e distante in linea d'aria circa 16 chilometri dalle basi attaccate da Israele.

Meno di due ore dopo, Israele reagiva con un bombardamento della sua aviazione su basi palestinesi nella zona di Damur, a Nord della città portuale libanese di Sidone. Gli aerei israeliani sono tornati alle basi di partenza senza subire danni. Tre persone sarebbero morte e molti edifici rimasti distrutti, secondo un comunicato dell'Olp citato dalla radio di Gerusalemme.

Il capo di Stato maggiore israeliano, generale Raphael Eytan, nel riferirsi alle due incursioni notturne, ha detto che i soldati israeliani «hanno dimostrato (ai palestinesi) che sono capaci di giungere in ogni posto», rilevando che è questa la seconda volta, dalla guerra arabo-israeliana del 1973, che la fanteria è stata impiegata contro carri armati.

I guerriglieri palestinesi dispongono di un certo numero di carri armati di vecchio tipo di provenienza sovietica e dei paesi dell'Europa orientale. Il raid aveva appunto lo scopo di dimostrare che ogni qualvolta i guerriglieri palestinesi metteranno in posizione dei carri armati devono sapere che essi sono passibili di essere da noi distrutti.

Quanto alla situazione in-

terna libanese, il bombardamento siriano è ripreso ieri sera con terribile intensità a Beirut e a Zahle. Fonti palestinesi dicono che anche nel Sud i cannoni di Haddad hanno aperto il fuoco su Nabatiyeh. Nei quartieri cristiani della capitale, le strade sono deserte. La popolazione è scesa nei rifugi.

La croce rossa internazionale ha inviato una nota al Presidente della repubblica libanese Elias Sarkis, segnalando che il mancato rispetto alla tregua ha impedito alle ambulanze di arrivare a Zahle per portare in salvo feriti.

Un giovane diplomatico iracheno è stato ucciso intanto a colpi di arma da fuoco nei pressi dell'aeroporto di Beirut da ignoti sicari. Halem Qassem Mayouf, di 21 anni, sarebbe il secondo diplomatico iracheno assassinato a Beirut nel giro di una settimana.

IMPEGNATA DELLE RICHIESTE DI ASILO

Austria: aumentano i profughi polacchi

La «Voest» fornirà a Mosca tubi per oleodotti

VIENNA — Un notevole aumento di richieste d'asilo in Austria da parte di cittadini polacchi è stato registrato negli ultimi mesi, secondo le informazioni fornite dal ministero degli interni.

Nel primo trimestre del 1980, le richieste di asilo da parte di polacchi erano state 210. Alla fine dello scorso trimestre oltre 1.400 persone hanno rivolto la stessa richiesta al governo di Vienna. Sempre secondo le stesse fonti, la maggioranza dei polacchi che ha chiesto asilo in Austria è giunta nel paese legalmente, cioè su invito di parenti o conoscenti. Dopo la prevista «quarantena» nel campo di Traiskirchen, devono decidere il paese in cui emigrare.

Con l'arrivo di questi profughi sono circolate a Vienna diverse battute sull'attuale situazione a Varsavia. Una delle più apprezzate è la seguente: «Qual è la differen-

CONTRO LE PRESSIONI SULLA POLONIA

Un voto anti-Urss all'Europarlamento

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

STRASBURGO — Il Parlamento europeo ha approvato una risoluzione sulla Polonia e sui rischi per la distensione nel mondo: finto che la presenza massiccia delle forze militari del Patto di Varsavia continuasse ad essere attiva in Polonia e sui confini, la Comunità dovrà, in sede di conferenza per la sicurezza e la cooperazione in Europa, opporsi alla firma di qualsiasi comunicato finale.

Il Parlamento europeo ha pure intimato all'Unione Sovietica di permettere alla Polonia di risolvere i propri problemi interni senza interventi esterni, altrimenti verranno ripresi in esame gli accordi di credito contrattati dalla Comunità con l'Unione Sovietica e con i suoi alleati, nonché un embargo sulle esportazioni verso l'Unione Sovietica di tutta la tecnologia moderna.

Il Parlamento europeo ha, inoltre, insistito sulla necessità che gli aiuti alimentari vengano indirizzati al popolo polacco in quanto tale e non al governo. Intervendendo nel dibattito il socialista Ripa di Meana ha solidarizzato con il

sindacato libero e ha ricordato che la tensione resta grave in Polonia perché Breznev ha dichiarato di tenere la situazione sotto controllo grazie anche agli aiuti del «Quisling» come Olszowski.

Secondo il parlamentare socialista, una data molto importante sarà quella del 26 luglio, data in cui è prevista la convocazione del congresso del Partito popolare unificato (comunista) polacco ed è appunto in questa occasione che si potrebbe avere un nuovo attacco da parte dell'Unione Sovietica, come avvenne in un caso analogo con l'invasione della Cecoslovacchia nell'agosto del 1968.

Il Parlamento europeo ha pure approvato una risoluzione che critica aspramente l'operato del Consiglio dei ministri sull'affare del «baby-beef» importato dalla Jugoslavia. La proposta della De Galotti De Biase ha ottenuto l'appoggio della commissione di Bruxelles che si è impegnata a resistere alle pressioni di certi settori agricoli e a portare le importazioni alla media degli ultimi tre anni. Come prima boccata di ossigeno, si aumenteranno i contingenti di 35 mila tonnellate.

Com'è noto, le difficoltà sono sorte con l'adesione della Grecia che è il più grande importatore di carne del vicino paese balcanico. Belgrado considera che il mancato aumento di quantitativi corrispondenti costituisce un'aperta violazione dell'accordo di cooperazione firmato l'anno scorso, anche perché la produzione di carne ha un ruolo determinante per lo sviluppo dell'economia jugoslava.

Come ha osservato Bettiza, le importazioni comunitarie diminuiscono a vista d'occhio, mentre quelle dell'Urss aumentano vertiginosamente, modificando il difficile equilibrio politico ed etnico di questo paese, travagliato attualmente da spinte destabilizzatrici, alla frontiera albanese in particolare.

Intervenendo nel dibattito, l'Almirante (Msi) ha osservato che la difesa degli interessi jugoslavi non deve portare al sacrificio dell'economia e delle strutture sociali di Trieste. In risposta la relatrice Galotti De Biase ha ironizzato, dicendo che in altri tempi l'Almirante avrebbe proposto la guerra alla Jugoslavia, ed è già un progresso che oggi non si opponga all'intensificazione degli scambi.

Massimo Silvestro

Kosovo: scuole riaperte

BELGRADO — Le autorità del Kosovo hanno deciso che lunedì prossimo saranno riprese le lezioni nelle scuole elementari. L'annuncio non riguarda le scuole medie e l'università dove ebbero inizio le manifestazioni «nazionaliste».

Si apprende inoltre, conferma del graduale ritorno alla normalità, che sono state riprese le operazioni del censimento della popolazione, interrotte per i disordini.

Rimangono peraltro lo stato di emergenza e il coprifuoco, nonché il divieto al giornalista stranieri di recarsi nella regione. Quelli jugoslavi, a cui è stato consentito di recarsi a Pristina, riferiscono che l'approvigionamento dei negozi è normale e che nelle attività produttive «si registrano continui primati, grazie all'impegno politico degli operai».

Mentre infuria la polemica jugo-albanese per i fatti del Kosovo, si è riunita intanto a Belgrado la sezione per l'Albania della camera dell'Economia federale per esaminare lo stato delle relazioni tra i due paesi.

È stato annunciato che l'interscambio commerciale previsto per quest'anno sarà del valore di circa 135 milioni di dollari, cioè di 15 milioni di dollari in più dell'anno scorso. Un comunicato precisa che sono stati conclusi in questo trimestre accordi bilaterali per un valore di circa 85 milioni di dollari ma che è stata rilevata l'esistenza di «certe difficoltà nei contratti relativi ad alcuni prodotti, senza che siano state fornite precisazioni di sorta».

La stessa commissione ha invece approvato con 11 voti a favore contro nove, un programma quadriennale di stanziamenti militari per un totale superiore a quello chiesto dal Presidente. I senatori hanno approvato spese in campo militare per 163 miliardi di dollari quest'anno, per 194 miliardi di dollari il prossimo anno, per 228 miliardi di dollari nel 1983 e per 263 miliardi di dollari nel 1984.

Complessivamente, la commissione ha approvato un ammontare che è superiore di 15 miliardi di dollari a quello chiesto per le spese militari dal Presidente Reagan.

■ SINDONA — Seduta immediatamente sospesa a New York al processo Sindona per un leggero malore accusato improvvisamente dall'imputato.

CONVEGNO NATO

Anche l'Est «affamato» d'energia

BRUXELLES — Per l'Unione Sovietica, e per il Comecon, il «mercato comune» dei paesi a commercio di stato, l'epoca d'oro della sicurezza energetica, durata un ventennio circa, è giunta ormai al tramonto.

«Negli anni Ottanta, e fino al Duemila, i rifornimenti energetici per il Comecon saranno sempre più difficili. Lo sfruttamento delle risorse dell'Urss sarà possibile solo a prezzo di enormi investimenti». Queste le conclusioni di fondo dell'annuale colloquio organizzato dalla direzione Nato per gli affari economici. Il convegno è stato dedicato alle prospettive di evoluzione della situazione energetica nei paesi dell'Europa orientale e ai riflessi sul paese dell'Europa occidentale.

Numerosi esperti Nato hanno affermato che, nei prossimi anni, l'importanza del petrolio nei consumi dell'Urss e dei suoi alleati resterà essenziale. Uno spazio crescente verrà però occupato dal gas naturale e dal nucleare, che dovrebbe passare dall'attuale uno per cento della produzione di energia al 10 e forse al 15 per cento.

È stato anche approfondito il discorso sui rischi che un'eventuale dipendenza energetica dell'Occidente dall'Urss potrebbe presentare, con riferimento, in particolare, al progetto di gasdotto che dovrebbe convogliare gas naturale dalla Siberia in Germania e in altri paesi fra cui l'Italia.

Secondo gli esperti Nato, i paesi importatori di petrolio o di gas dall'Europa orientale dovrebbero avere la precauzione di utilizzare tale energia per usi non strategici, in modo da non sottoporre in alcun modo la propria difesa a un ricatto sovietico. Del resto, la necessità di investire in modo massiccio nell'energia limiterà anche le possibilità dell'Urss e dei suoi alleati di investire nel settore militare, almeno con lo stesso ritmo attuale.

Salvador: un appello di Amnesty

LONDRA — «Amnesty International» ha invitato ieri il governo del Salvador a garantire la sicurezza delle persone incluse in una «lista della morte» di 138 nomi diramata dall'esercito alcuni giorni fa.

La lista include nomi di preti, attivisti dei diritti umani, docenti universitari, ex ministri governativi, descritti dall'esercito come «traditori». Gran parte di queste persone sono all'estero — nota un comunicato di «Amnesty» — ma alcune sono ancora nel paese.

«Amnesty» ha lanciato un appello al Presidente José Napoleon Duarte perché garantisca la sicurezza di queste persone. Le forze armate del Salvador hanno a loro carico una lunga storia di esecuzioni sommarie, torture e rapimenti — afferma «Amnesty» —, vi sono prove che squadre paramilitari d'estrema destra operano nel paese con la complicità dei servizi di sicurezza.

Nella lista figurano anche ex membri del governo che, nel 1979, conservò per breve tempo il potere dopo aver rovesciato il regime del generale Carlos Humberto Romero, come Guillermo Ungo, Ramon Mayorga.

Si uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa di

Giovanna Nadissich ved. Leiter

I dipendenti della ditta A. ZERIAL.

TRIESTE, 11 aprile 1981

RINGRAZIAMENTO

La figlia di

Dante Burlon

ringrazia di cuore i parenti, gli amici e gli ex colleghi del suo caro papà, che hanno preso parte al suo dolore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

VI ANNIVERSARIO

Stellio Bonivento

La moglie e la figlia Lo ricordano.

TRIESTE, 11 aprile 1981

AVVISO IMPORTANTE

le necrologie

si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli Publikompass di Galleria Tergesteo 11 e di via Luigi Einaudi 3 B dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19

†

Il 9 corr. si è spenta

Eufemia Vodopia ved. Schmidt

Ne danno il triste annuncio le figlie VITTORINA col marito ELVINO VENTURINI, NELLA col marito GIUSEPPE CECCARELLI e ADA col marito PINO MELI; i nipoti ANNAMARIA, GIULIA, LUCIO, LUCIA e ANDREA, il fratello MATTEO, le cognate, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 11 corr. alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

†

Si è spenta serenamente

Dosolina Grius ved. Consalvi

Ne danno il triste annuncio i nipoti AVE, GIORGIO, BRUNO, ROBERTA, la cognata LINA.

Un vivo ringraziamento ai medici, infermieri e a suor BRUNILDE del L'ungodeghe che si sono prodigati per alleviare le sue sofferenze. In particolare alla professoressa FERRARI per la sua affettuosa assistenza e a quanti le hanno prestato in tutto un valido aiuto.

I funerali seguiranno oggi 11 corrente alle ore 12.15 dall'Ospedale Maggiore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

†

Il giorno 10 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

Olga Ceccovini ved. Poiani

Ne danno il triste annuncio la figlia MARINELLA con il marito ROMANO, il nipote LUGI, la famiglia GIANNELLI, la cognata FINI ed i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi sabato 11 corrente alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

Il giorno 9 è mancato

Antonio Pizzamus anni 88

Danno il triste annuncio la figlia LIBERA, il genero BRUNO DUDINE, la nipote MAILA e l'adorata pronipote ROBERTA (assenti) e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 11 alle ore 12.30 dall'Ospedale Maggiore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

Partecipano al lutto: i nipoti ARMANDO, ANDREINA, ADA, CAMILLO.

TRIESTE, 11 aprile 1981

Commosa per le attestazioni di affetto tributate alla mia cara sorella

Anna Nicoli

ringrazio sentitamente quanti hanno partecipato al mio dolore.

Un grazie di cuore al M.R. Don MARIO COSULICH, alla famiglia ROSSIN e alle care amiche ADA e GABRIELLA FRADELONI.

La sorella Maria

TRIESTE, 11 aprile 1981

A un mese dalla scomparsa di

Ferruccio Ulessi

la moglie LILIANA esprime la sua riconoscenza per tutte le attestazioni di cordoglio ricevute, anche a coloro che non fossero state possibili fare direttamente. Una Messa sarà celebrata domenica 12 aprile alle ore 8, presso la Cappella dell'Ospedale Burlo Garofolo.

TRIESTE, 11 aprile 1981

Ne secondo triste anniversario della scomparsa del nostro caro

Dino De Toni Franceschini

lo ricordano con immutato affetto a quanti lo conobbero, la moglie, la figlia ed i parenti tutti.

TRIESTE, 11 aprile 1981

In suffragio dell'anima buona di

Luigi Ferin

nel trigesimo, Santa Messa oggi alle 9.30 in via Marconi 32.

I familiari ringraziano quanti, parenti, conoscenti, colleghi, in vario modo parteciparono al loro dolore.

TRIESTE, 11 aprile 1981

Ne primo anniversario della scomparsa di

Licia Visintini n. Ghernig

La ricordano con affetto a parenti e amici il marito ROMANO e le figlie CLAUDIA, FABIA e SILVIA.

TRIESTE, 11 aprile 1981

ELETTO AI COMUNI DAI CATTOLICI DI FERMANAGH

Terrorista detenuto deputato nell'Ulster

Prova di forza in Germania per gli ultrà incarcerati

BELFAST — Bobby Sands, un terrorista dell'Ira, è stato eletto ai Comuni per la circoscrizione di Fermanagh e Tyrone nell'Ulster. Il 27enne Sands ha vinto l'elezione suppletiva con un margine di 1446 voti. Si dà comunque per certo che si dimetterà in seguito di disprezzo per l'inghilterra e per prevenire eventuali iniziative del Parlamento britannico volte a privarlo del seggio con disonore.

Sands è in carcere dal 1976 quando venne condannato a 14 anni per terrorismo. Dal 1.º marzo, sta facendo lo sciopero della fame a oltranza.

In pratica, a Fermanagh, una delle zone in cui più aspro e sanguinoso è il conflitto tra estremisti cattolici e protestanti, si dovrà tenere una nuova elezione.

Sands ha ottenuto 30.492 voti contro i 29.046 andati al candidato protestante unionista Harry West. Alta l'affluenza alle urne: l'86,8 per cento dei 72.000 elettori iscritti. L'affermazione elettorale di Sands rappresenta comunque un grosso colpo propagandistico per i terroristi dell'Ira («esercito repubblicano irlandese»).

Terroristi detenuti alla ribalta anche in Germania, dove la prova di forza impegnata tra gli estremisti di sinistra imprigionati, che sfidano da tempo lo sciopero della fame e le autorità giudiziarie federali, si è nettamente inspirata nelle ultime 24 ore, rendendo ancor più probabile un esito drammatico.

I ministri della giustizia dei «Laender» dove sono imprigionati i 27 terroristi, che da quattro febbraio scorso si rifiutano di prendere cibo, hanno confermato, infatti, il rigetto in blocco delle richieste dei detenuti, e all'unanimità, hanno rifiutato un miglioramento delle loro condizioni di detenzione, in particolare un loro raggruppamento a gruppi di 15.

Inoltre, si moltiplicano nel paese le dichiarazioni che chiedono di non avere alcuna pietà con i «terroristi» che non hanno, essi stessi, avuto pietà per le loro vittime.

A Berlino Ovest, un portavoce della magistratura ha reso noto che le condizioni di

Andreas Vogel, uno dei 27 estremisti in sciopero della fame, sono peggiorate, e che egli è in pericolo di vita. Vogel è stato riconosciuto colpevole di attività di guerriglia urbana.

Si apprende intanto che un altro dei terroristi che pratica lo sciopero della fame è mortale. Si tratta di Sigurd Debus. Gli avvocati francesi che lo difendono hanno detto di aver appreso dai suoi familiari che egli «si trova in stato di coma, sotto la tenda ad ossigeno, ed è colpita da edema ai polmoni e al cervello». La famiglia ribadisce che «nessuna trattativa è in corso per la sua liberazione con le autorità tedesche, che rifiutano ogni possibilità di dialogo».

Il presidente dell'ordine dei medici tedeschi, Karsten Wilmar, si è dichiarato, dal canto suo, contro l'alimentazione forzata dei detenuti se essi la rifiutano: il dovere del medico

— ha detto — trova un limite là dove il paziente rifiuta ogni aiuto.

Un attentato contro un medico dipendente dal ministero della giustizia di Amburgo è fallito intanto ieri per una pura coincidenza. Una bomba ad alto potenziale, sistemata di fronte alla porta di ingresso della sua abitazione, è stata scoperta in tempo e disinnescata dalla polizia. Si ignora la matrice del fallito attentato. La polizia sospetta che esso possa essere collegato allo sciopero della fame dei detenuti condannati per terrorismo.

■ INDENNIZZO — Il Pakistan ha accettato di versare 13.652.400 dollari (più di 13 miliardi) agli Stati Uniti a titolo di risarcimento per i danni causati dall'attacco all'ambasciata americana ad Islamabad nel novembre del 1979.

Colloqui di Haig a Londra

LONDRA — Il segretario di Stato americano Alexander Haig ed il segretario al Foreign Office, Lord Carrington, hanno avuto ieri a Londra un colloquio di un'ora e mezzo, seguito da una colazione di lavoro, con il problema medio orientale e la crisi polacca bene in evidenza tra i problemi da discutere.

Haig è apparso visibilmente stanco. È giunto a Londra giovedì sera da Madrid, dopo aver visitato Egitto, Israele, Arabia Saudita e Giordania. Lord Carrington è rientrato appena ieri mattina a Londra da un lungo giro in Pakistan, a Hongkong, in Cina ed in Giappone.

Il segretario di Haig a Londra si svolge tra strettissime misure di sicurezza con il massimo riserbo su tutti i suoi spostamenti, evidente conseguenza delle nuove misure di sicurezza decise dopo il recente attentato al Presidente Ronald Reagan.

L'unica possibilità che i giornalisti hanno avuto di avvicinare Haig è stata quando il segretario di Stato americano e Lord Carrington sono usciti dal Foreign Office per recarsi a colazione.

«Abbiamo discusso la situazione internazionale e problemi legati ai vari paesi che abbiamo recentemente visitato», ha dichiarato Haig — abbiamo inoltre discusso il connesso problema di una minaccia esterna in Medio Oriente».

Un giornalista ha chiesto a Haig dell'iniziativa di pace sul Medio Oriente lanciata dai paesi Cee. «A quanto mi risulta l'iniziativa europea è soprattutto un'iniziativa esplorativa — ha replicato Haig — il processo di pace presenta numerosi aspetti, molti non ancora ben definiti: come quello della forza che dovrà garantire la pace nel Sinai e quello del pieno rientro delle forze israeliane dal Sinai entro il 1982. Nel frattempo stiamo studiando l'intera vicenda».

IL PRESIDENTE SARÀ DIMESSO OGGI DALL'OSPEDALE DOPO 12 GIORNI

Reagan ritorna alla Casa Bianca Migliora anche lo stato di Brady

WASHINGTON — Ronald Reagan tornerà oggi alla Casa Bianca, a meno di imprevedibili complicazioni. Lo hanno riferito fonti vicine alla presidenza. Medici e collaboratori hanno dichiarato che il presidente «non vede l'ora di tornare a casa».

Negli ultimi giorni, le condizioni di salute del Presidente hanno registrato progressi notevoli. Da 48 ore la temperatura corporea di Reagan non ha registrato variazioni significative e i medici hanno sospeso la somministrazione di uno dei due antibiotici che gli erano stati indicati per prevenire l'insorgenza di eventuali infezioni.

Durante la degenza seguita all'attentato del 30 marzo scorso, in cui venne colpito di rimbombo da un proiettile di pistola, Reagan ha perduto un po' di peso.

Buone anche le notizie sulle condizioni di James Brady, l'addetto stampa colpito alla fronte, con lesione dei lobi frontali, da un proiettile esplosivo.

Larry Speakes, vice addetto stampa, ha definito «quasi un miracolo» la ripresa di Brady e non ha escluso che egli possa ritornare a dirigere l'ufficio stampa della Casa Bianca, una volta che si sarà rimesso del tutto.

Le affermazioni di Speakes contrastano leggermente con quelle dei medici, i quali han-

no detto che ci vorrà forse un anno prima di conoscere esattamente quali saranno i poteri della ferita subita da Brady e se sarà necessario intervenire chirurgicamente a livello encefalico.

Dennis O'Leary, direttore sanitario dell'ospedale George Washington, dove i feriti dell'attentato sono stati ricoverati, ha comunque espresso la fiducia su una completa ripresa delle facoltà mentali da parte di Brady. Ha aggiunto che il degenere non presenta una temperatura corporea anomala ed i medici curanti hanno sospeso la somministrazione di antibiotici.

L'agente della polizia municipale di Washington Thomas

Delahanty, che è stato ferito alla base del collo, migliora, a sua volta, in maniera più che promettente. Quanto all'agente del servizio segreto Timothy McCarthy, ferito all'addome, è stato dimesso martedì scorso ed è in convalescenza a casa.

Si apprende intanto che la commissione bilancio del Senato ha respinto il progetto di bilancio 1982 presentato dal Presidente Reagan. Tre repubblicani si sono allineati con nove membri dell'opposizione democratica, bocciando, a sorpresa, il progetto, che prevede un deficit pubblico di 22,8 miliardi di dollari nel 1981, di 53,8 miliardi nel 1982, di 52,2 miliardi nel 1983 e di 44,7 nel 1984. Secondo i tre repubblicani dissidenti, i deficit sono eccessivi ed è necessario introdurre altri tagli nella spesa pubblica.

Questa imprevista sconfitta pregiudica seriamente il programma di Reagan che ha promesso una riduzione delle tasse del 30 per cento in tre anni.

La stessa commissione ha invece approvato con 11 voti a favore contro nove, un programma quadriennale di stanziamenti militari per un totale superiore a quello chiesto dal Presidente. I senatori hanno approvato spese in campo militare per 163 miliardi di dollari quest'anno, per 194 miliardi di dollari il prossimo anno, per 228 miliardi di dollari nel 1983 e per 263 miliardi di dollari nel 1984.

Complessivamente, la commissione ha approvato un ammontare che è superiore di 15 miliardi di dollari a quello chiesto per le spese militari dal Presidente Reagan.

Questi ultimi non hanno fornito alcuna notizia sull'andamento delle nuove indagini, e il responsabile della sicurezza pubblica ad Atlanta, Lee Brown, ha solo confermato che Larry Rogers è «sicuramente la 23esima vittima accertata del maniacco».

Un freddo grande dissimulo. Anzi doppio.

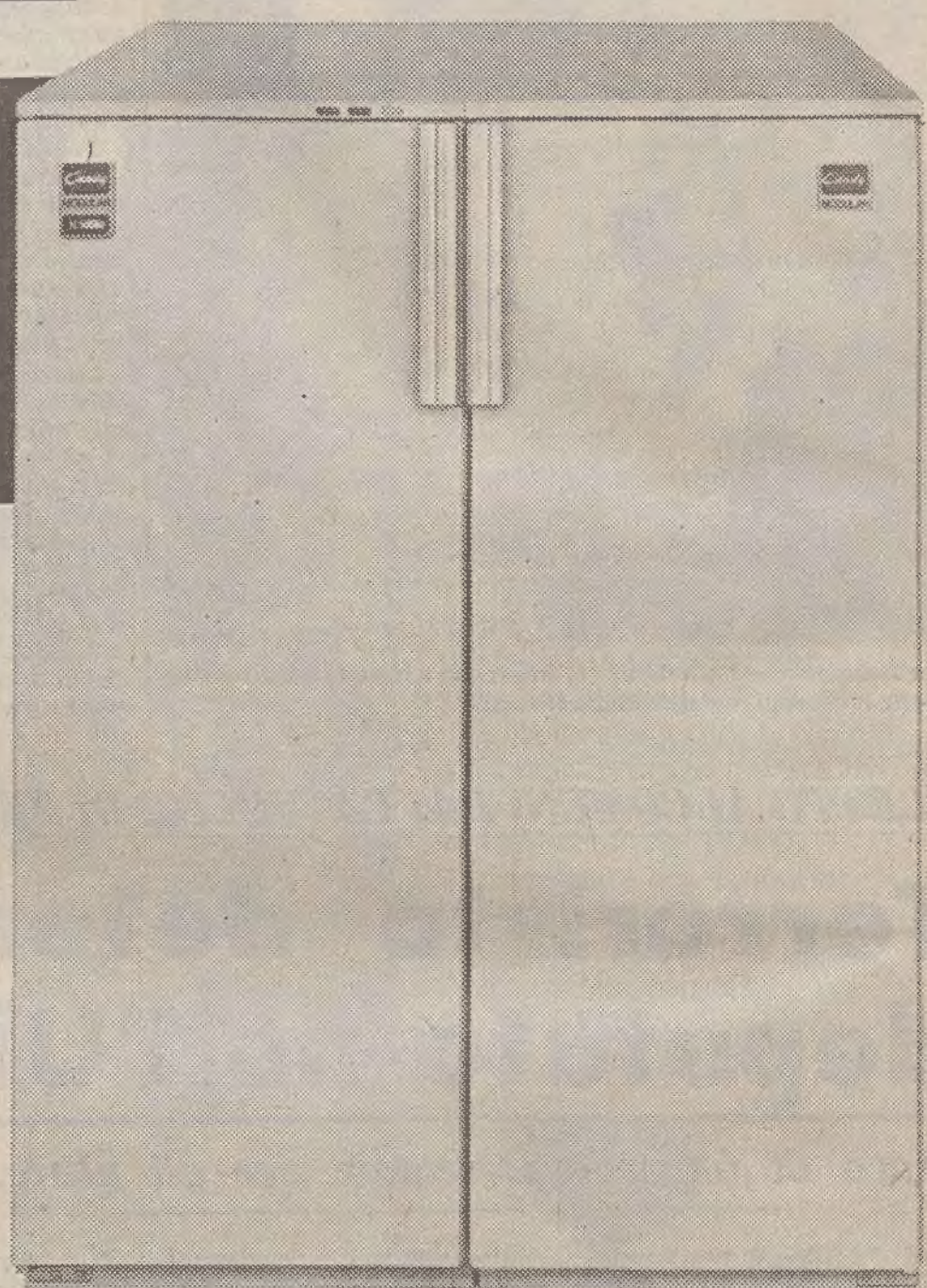
570 litri di freddo, di cui 270 dedicati alla congelazione e 300 alla refrigerazione.

Questo eccezionale risultato nel settore del freddo è dovuto al "Modular System", un'esclusività Candy che consente di combinare fra loro frigoriferi e congelatori di differenti capacità.

La versatilità del "Modular System" è tale da offrire a qualsiasi problema di freddo una soluzione davvero "su misura", capace di creare veri e propri "Centri di refrigerazione", in grado di anticipare le esigenze dell'abitare più evoluto.

E come sempre, l'assistenza Candy, è totalmente gratuita per un anno.

Candy
Grazie Candy



Continuaz. dalla 16.a pagina

VOLKSWAGEN Seltrocco ottime condizioni vendo 3.400.000 rateale 36 mesi. Visibile Autocaravan, via dell'Istria 155.

VW Golf 1978 ottime condizioni prezzo interessante pagamento fino a sessanta mesi. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331.

VW Golf 1977 ottime condizioni prezzo interessante pagamento fino a sessanta mesi. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331.

VW Polo 1977 ottime condizioni anche rateizzando vende. Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331.

127 CL Vespa Primavera uniproprietario venditori. Telefono 754821 pasti.

127 1972 Giannini N.P.S. venditori. Tel. 220221 mattino. 7/3 Q.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

128 Rally ottime condizioni vendo 1.100.000. Telefonare 13-14 724794.

A.C. NAVALI BAZZONI consegna agosto vendesi appartamento 2 stanze, salone, cucina, bagno, ripostiglio, poggolo, autoriscaldamento metano. ALTRO 2 stanze salone cucina, doppi servizi, ripostiglio poggolo. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636.

A.C. NAVALI BAZZONI consegna agosto 81 vendesi attico vista mare, 3 stanze salone cucina, doppi servizi, grande terrazza ascensore, riscaldamento autonomo metano box auto. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636.

A.C. CENTRALISSIMI in casa d'epoca vendesi appartamenti 131-270 mq unifilabili adatti ambulatorio-ufficio. Informazioni Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636.

A.C. SAN GIOVANNI progetto approvato casetta vendesi. Immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62636.

A.C. DOBBERO vendesi terreno costruibile, rivolgersi via Trieste 12/A.

ACQUISTO contanti appartamento libero 50-70 mq in Trieste. Intermediari telefonare 755059.

AFITTATI a ruottisti terreno attrezzato laguna Grado-Mariano, tel. 941164.

AGENZIA CASA MIA vende stanza stanzone cucina wc possibilità doccia 14.000.000. Sabato orario ufficio completo. XXX Ottobre 3, 68858.

AGENZIA CASA MIA vende zona Patri seminuovo stanza soggiorno cucinino, bagno poggolo comfort, valore 35.000.000, nostro prezzo 20.000.000 perché affittato, altre occasioni simili varie zone. Sabato orario ufficio completo. XXX Ottobre 3, 68858.

AGENZIA Primavera vende casa bifamiliare 200 mq giardino box. Tel. 574191.

APPARTAMENTI ville mansarde zone periferiche e panoramiche liberi occupati venditori. Per informazioni agenzia Attinm, tel. 64216.

ATTICO Bonomea alta palazzina recente tre camere salone cucina doppi bagni ripostiglio terrazza vista golfo vendesi. Tel. 631792 Immobiliare Bonzanini.

LOTTO terreno con progetto per villa vendesi Ruda. Monfalcone AGENZIA ALFA, 41807.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

APPARTAMENTO adiacenze stazione III piano interno due camere camerino cucina wc 21.500.000 vendesi. Tel. 631792.

APPARTAMENTO Bonzanini 4139 S Appartamento Diaz palazzo recente 120 mq, due camere salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio. V. piano riscaldamento ascensore portineria 105.000.000 vendesi. Tel. 631792.

APPARTAMENTO occupato zona viale XX Settembre Bruner 90 mq due camere soggiorno cucina bagno wc separato riscaldamento IV piano senza ascensore vendesi 18.500.000. Tel. 631792.

APPARTAMENTO panoramico 90-120 mq cerco urgentemente in acquisto. Tel. 614235.

APPARTAMENTO 200 mq libero, casa signorile d'epoca, via Geppa II piano, quattro stanze, grande vestibolo, cucina servizi, riscaldamento autonomo, metano, ascensore, adatto ufficio, studio medico, ver. escl. esclusi intermediari. Tel. 431/9911.

CERCASI terreno costruibile anche piccolo, trattativa diretta mattino. Tel. 64216.

CERCO in acquisto solo di privato appartamento liber. 80-130 mq esclusi mediatori e agenzie. Telefonare 755059.

COMPERO appartamento riste e zona limitrofa p. che libero subito 569322 mq, rito entro 8.30.

COMPRO da privati appartamento signorile oltre 140 mq oppure villa o casetta pagamenti contanti. Telefonare 755059.

GORIZIA impresa vende corso Verdi appartamento I° piano mq 150, trilett, biservi, garage ampio, adatto anche uso ufficio, mutuo, facilitazioni di pagamento. Telefonare 0432/2272.

GRANDE cortile carisco con tre case del 1700 venditori in blocco. Rivolgersi Cobez, Rupin, piccolo 36.

LIGNANO privato dopo ore 15. Tel. 774691.

LIGNANO Riviera villa bifamiliare con ampio giardino, quattro stanze, salone, tripli servizi, taverna garage. Vende Esperia Battisti 4, tel. 750777.

LOTTO terreno con progetto per villa vendesi Ruda. Monfalcone AGENZIA ALFA, 41807.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

PER investimento cerco in acquisto appartamenti occupati, pago in contanti inintermediari telefonare 755059.

IMPRESA COSTRUZIONI vende nella immediata periferia della città in zona tranquilla soleggiata 3 appartamenti composti da: taverna salone cucina 2 stanze doppi servizi cantina garage terrazza giardino rifiniture accurate prezzi interessanti, tel. 824879. Visite sul posto sabato e domenica.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Cervignano via Vespucci appartamenti in costruzione 23 letto. Mutuo accordato. Nostro personale in cantiere sabato pomeriggio. 41807.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Cormons via Resistenza villeschiera nuove pronte paraggi via Rossetti. Tel. 813053.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Fabro Severo appartamento libero 3 stanze grandi cucina, ripostiglio, bagno, servizi, 2 poggoli, riscaldamento autonomo grande corte per bambini, cantina, occasione. Occupato 3 stanze, cucina, riscaldamento, tutti servizi, grande terrazza. Bruner, Tel. 411820.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Resia UD zona panoramica, rustico riattabile e novemila metri terreno con bosco adiacente. Telefonare ore past 0432-42150. 61/UD S.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento libero piazza Garibaldi 3 stanze stanzone cucina bagno riscaldamento autonomo Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento libero San Vito ammezzato stanza stanzone soggiorno cucina bagno riscaldamento autonomo, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende appartamento in costruzione strada di Fiume con mutuo approvato 2 stanze ampio salone cucina doppi servizi poggolo ripostiglio riscaldamento ascensore, Gallina 4, telefono 730344.

MONFALCONE AGENZIA ALFA